

in esta

dición

esta edición exija SENCIA Juvenil

juvenil

en precios de

la genera grave sen Beni y posible antia de 8.000

as (PRESENCIA País, página 7)

declaró el 6 de como "dia de

nacional" en sta por

atización y en entralización gina 6)

ando las gestiones acionales de paz,

erra en Bosnia ste (página 10)

sión en Irak

W. amenaza con

rde llegaste quez" legó tarde, pero lización (página 4)

va acción militar, ad contesta que Quier agresión será

ina 11)

elo por atización Alcalde de Oruro denuncia que agua potable está contaminada

(PRESENCIA del País, página 3)

Partidos opositores en el Brasil preparan destitución de Collor

(página 9)



AÑO XLI- Nº 12.169 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE JULIO DE 1992 - XX PAGINAS - LA PAZ BS 1.50; EL PAIS BS 2.00

Tras atentado a nuestra embajada en el Perú

#### Máxima alerta ante posibles acciones de Sendero en Bolivia

absoluto desprecio por la vida y acca", expresó un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Un canal de televisión de La Paz, en contacto directo on el embajador de Bolivia en el Perú, Adalberto Violand, informó el grado de conmoción en el que vive en estos momentos la capital peruana.

Violand señaló que los funcionarios de la delegación diplomática continuarán trabajando en la sede que fue blanco del atentado.

Informó que dos de los hijos del mayordomo de la



Condena nacional contra acciones terroristas. Policía y FF.AA. vigilantes.-Presidente en eiercicio advierte que la falta de cohesión política alimenta la violencia. Embajada del Perú destaca pronunciamiento de la ONU.

embajada sufrieron heridas así como dos guardias

embajada sufrieron heridas asi como dos guarcias peruanos.

"El efecto del carro bomba con 300 kilos de dinamita es el de un bombardeo aéreo; no ha sido solamente dañado el edificio de nuestra embajada sino varios de la zona. En cuanto al personal quiero poner de relieve que inmediatamente después del atentado todo el personal diplomático y militar se hizo presente en las oficinas y está trabajando con una moral muy alta y con mucho coraje. Vamos a seguir trabajando en el edificio.(...) no vamos a dejar de trabajar ni asustarnos", señaló Violand.

(Más información, página cinco)

Ingresó al país en alimentos donados

#### Nueva plaga amenaza a cultivos agrícolas

"Bruchus", un coleóptero centroamericano, ha ingresado a Bolivia escondido en los alimentos donados. Con una vitalidad inigualable para reproducirse cinco veces al año y trasladarse en un abrir y cerrar de ojos de hectárea a hectárea, amenaza con destruir los cultivos de frejol, trigo y soya.

El coleóptero que vino desde las calientes regiones centroamericanas parece haberse aclimatado al frio del Altiplano paceño.

El bicho ha puesto a todos en jaque: a los campesinos de la provincia Muñecas, de La Paz, que han perdido sus cultivos de frejol por su acción y a las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) que anuncian en tono muy preocupado el viaje de una comisión a esa zona para evaluar los daños.

La preocupación no es gratuita. Según los técnicos del MACA, de no tomarse urgentes y rápidas medidas, la plaga podria extenderse sin control alguno y afectar las plantaciones de soya y trigo,

que en los últimos años tuvieron un gran crecimiento.

Durante 1991, en una superficie de 190.000 hectáreas se produjeron 384.000 toneladas métricas de soya, que generaron más de 69 millones de dólares en exportaciones para el país.

Del mismo modo, la producción de trigo experimentó un notable crecimiento, ya que de 76.600 toneladas métricas producidas en 1987, se llegó a 103.000 toneladas en 1991.

"Hay que actuar ahora, que hay todavía tiempo", manifestaron esos técnicos.

"Pero el servicio de Sanidad Vegetal del MACA ha perdido capacidad y visión institucional y no tiene recursos (...). El control fitosanitario ha sido prácticamente abandonado", dijo días atrás una ex-autoridad del MACA, que advirtió que "podría ser desastroso" no otorgar mayores recursos y jerarquía a esa repartición estatal.

(Más información página 4).

(Más información página 4).

#### Paz Zamora busca aval de Iberoamérica para la coca



#### Narcotraficante Pablo Escobar fugó de cárcel colombiana

Santafé de Bogotá, 22 jul (EFE).
El presidente colombiano. César
Gaviria, confirmó en la noche del
miércoles que Pablo Escobar no ha
sido encontrado en la prisión de
Envigado, que ya ha sido registrada
totalmente en la denominada "Operación Rastrillo".

ración Rastrillo".

En rueda de prensa, la primera desde que anoche se desató la crisis, Gaviria dijo no obstante que las fuerzas militares siguen buscando a Escobar Gaviria "en la zona de la cárcel y sus alrededores".

El presidente calificó la operación realizada contra los amotinados narcotraficantes de "limpia, eficiente anarcotraficantes de "limpia, eficiente anarcotraficantes" de la companio de la



Ejército.
Gaviria afirmó esta noche que la vida y garantías procesales de los narcotraficantes serán respetadas si se entregan voluntariamente, y resaltó que el Gobierno mantendrá la política de sometimiento a la justicia que desembocó en la entrega de Escobar y sus compañeros. Nuestra voluntad de paz no ha sido alterada", dijo.
Aesterespecto, destacóque los hermanos Ochoa, antiguos socios de Escobar que como acogieron a los decretos guber-

Según custodio de los trofeos del Ejército Boliviano

#### García Meza y Arce Gómez vendieron el diario del "Che"

El ex dictador Luis García Meza y su ministro del Interior, Luis Arce Gómes son los directos responsables del robo y posterior venta de los diarios d Ernesto 'Che' Guevara y de Harry Villegas 'Pombo'.

La acusación la formuló ayer en Sucre, ante la Corte Suprema de Justicia uno de los custodios de esos documentos, considerados como trofeos de guerr del ejército boliviano, el teniente coronel Luis Landa Shaille.

El militar fue presentado por el Ministerio Público como testigo de carga a reiniciarse ayer el segundo juicio que el máximo tribunal sigue contra el e dictador y sus colaboradores por la desaparición de los diarios del lide guerrillero, muerto en Bolivia en 1967.

Landa dijo en su declaración que la responsabilidad directa de los otron hombres fuertes de Bolivia es inherente a las funciones de Comandant General del Ejército, de García Meza, y de jefe de la Sección Segund (Inteligencia), de Arce Gómez.

Pero el militar presentado como testigo fue acusado a su vez por otro oficia el cantifa Carlos Zambrano de Grosce, a la veste los disvez por coro oficia el cantifa Carlos Zambrano de Grosce.

unteligencia), de Arce Gómez.

Pero el militar presentado como testigo fue acusado a su vez por otro oficia el capitán Carlos Zambrano, de ofrecer a la venta los diarios de campaña d los guerrilleros.

Landa rego la acusación y dijo que se enteró del robo sólo a través de informacione.

los guerrilleros. Landa negó la acusación y dijo que se enteró del robo sólo a través de informacione de prensa y precisó que entre 1979 y 1980 cumplió funciónes como jefe de Archivo d la Sección II y que, presumiblemente, el robo de los diarios se perpetró después. (Más información, PRESENCIA del País



ricana de os Humanos condena mente" los s senderistas (página 9)

PRESENCIA

#### "La ausencia del Emperador"

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

Hace algún tiempo el escritor norteamericano de origen japonés, Francis Fukuyama, logró llamar la atención de la gente culta del mundo con el anuncio de que estábamos llegando al final de la historia. Sin duda se trataba de una exageración habil porque, mientras haya hombres, la historia no termina y para demostrario basta leer el periódico cada mañana.

Lo que si ha terminado es una cierta historia, un determinado proceso de organización politica que dominó la historia del mundo, por lo menos desde la Revolución Francesa y las guerras napoleónicas. La Revolución Francesa y las guerras napoleónicas. La Revolución Francesa y la literatura romántica, que la sucedió muy de cerca, junto al valor del individuo exaltaron elocuentemente en las letras y en las artes el sentimiento de lo regional y, por consecuencia, de lo nacional. Sin mucha exageración podríamos decir que así surgió el nacionalismo. Sus resultados no fueron enteramente felices. En gran parte de los conflictos locales que han ensangrentado y ensangrientan la historia reciente. Comparada con el turbulento y belicoso tiempo de las nacionalidades, la historia de Occidente anterior a ellas resulta mucho más pacifica y razonable para el ser humano.

Sin remontarse a los cinco o seis siglos en que la Pax Romana reinó eficazmente sobre los más variados pueblos del Mediterráneo y de Occidente, se podría recordar el muy valloso antecedente que significó, por casi diez siglos, el Sacro Imperio Germánico, cuya forma final fue la barroca estructura del Estado Austro-Húngaro que, mal que bien, logró mantener un equilibrio civilizado en los pueblos que hoy protagonizan las más encendidas disputas nacionalistas.

El Sacro Imperio, como todas las grandes instituciones que la humanidad ha conocido, estaba muy lejos de ser el producto de un proyecto racional. Fue el resultado de tradiciones misticas, de impulsos irracionales, de convicciones sobrenaturales, que quizás, por eso mismo, llegaron a consubstanciarse

con el carácter de los pueblos que lo integraron. Con los Hohenstauffen, vino a convertirse en la más importante institución política de Europa y en el garante efectivo de una legalidad internacional estable. El Imperio, originalmente, no era hereditario sino electivo y constituitu una especie de instancia superior sobre los reinos y señorios hereditarios que le debian acatamiento. Desde Federico Barba Roja, el diálogo del Emperador con el Papa, no siempre pacifico, constituyó la clave de la larga estabilidad política y social de la Edad Media. Con la gracia de su lenguaje limpio y directo dicen las Partidas: "Imperio es gran dignidad, noble y honrada sobre todas las otras que los hombres puedan haber en este mundo temporalmente".

El Emperador personificaba, en su cast sobrenatural persona, la justicia suprema, el orden divino y la paz, de una manera que resultó mucho más eficaz que las complicadas instancias internacionales que después se han inventado para llenar su vacío. Los hombres que se encargaron de reorganizar Europa y el mundo después de la Primera Guerra Mundial cometieron el grave error de eliminar su último y más prestigioso vestigio en la forma del Imperio Austro-Húngaro. En su lugar, surgieron nuevas nacionalidades, no menos divididas internamente pero mucho más inestables, como fueron Checoslovaquia y Yugoslavia.

El admirable e inteligente esfuerzo por constituir una Comunidad Europea que abarque lo económico y lo político podría ser acusado de demasiado racional y pragmático para poder constituir, de alguna manera eficaz, aquel cuerpo místico y mágico del Imperio.

La verdad es que los hombres no somos y no hemos sido nunca enteramente racionales y que, como lo sabemos, por lo menos desee Freud hasta hoy, en nuestras decisiones, conductas y actitudes las motivaciones irracionales o subconscientes son las más poderosas:

Arturo Uslar Pietri, escritor venezolano (EFE).

#### ¿Qué hacen las tropas norteamericanas en el Beni?

Ramiro Ramírez S.

Ramiro Ramírez S.

Como uno de los tantos sobresaltos que hacen estremecer hasta a los muertos, el país conoció versiones sobre la supuesta existencia de un basurero nuclear en territorio boliviano. Esos informes no confirmados condujeron a comisiones legislativas y del Ejecutivo a descubrir, de pronto, que un contingente militar de Estados Unidos se había instalado en tierra beniana.

La protesta por tal ocupación no se dejó esperar y más de un boliviano pidió la expulsión inmediata de las tropas norteamericanas. Con o sin permiso 122 efectivos militares llegaron al país y construyeron su campamento; el objetivo algo "imposible" de realizar por los nacionales: "construir una escuela, letrinas y ..." bueno siempre encontrarán (los uniformados estadoundenses) algo que hacer para seguir ocupando territorio ajeno.

La verdad es que el contingente de gringos asentado en Santa Ana del Yacuma, si bien no estaria enterrando desechos radioactivos, ha requerido de grandes pozos para depositar la cantidad de basura que produce el consumo de alimentos sintéticos y bebidas enlatadas, dieta por demás extraña a la geografía y las costumbres benianas.

Está claro, por otro lado, que el grado de intervención norte-

tumbres benianas.

Está claro, por otro lado, que el grado de intervención norteamericana a un país no se mide 
por el tamaño de basureros que 
nacen sus efectivos militares para 
depositar sus desechos. Aunque 
no dejen de llamar la atención y 
causar molestias a la población. 
Más allá de lo que Estados 
Unidos piensa sobre nuestros 
países (algo así como sus nuevas 
colonias) los representantes de la

Casa Blanca en Bolivia han dicho con una sonrisa publicitaria (que más parece una amenaza) que los estadounidenses son los mejores amigos de este país. Afirmación ratificada solicitamente y en diferentes tonos por voceros del gobierno que no hace más que cofirmar el grado de sometimiento al que ha llegado la actual administración Paz Zamora.

La más elocuente versión de

La más elegado la actual administración Paz Zamora.

La más elocuente versión de esta impotencia oficial sobre la presencia estadounidenses en Bolivia fueron las declaraciones del Ministro del Interior respecto al agente de la DEA, Brian Donaldson, de quien dijo jes escapól y punto. "¿Qué más puedo decir?". "Se subió a un avión en forma ilegal, como lo puede hacer cualquiera y se fue", dijo el ministro acusando recibo de la incapacidad de los funcionarios de migración para detener a uno de los escurridizos agentes estadounidenses.

Ese haches

denses.

Ese hecho, que no deja de tener un tinte anecdótico, como aquel de la eficiencia policial para terminar con los grupos irregulares y su inoperancia para capturar al ex dictador Luis Garcia Meza, refieja el grado de compromiso de ciertos niveles oficiales con la soberanía y la dignidad nacional.

No deta de lleman la atención

con la sobrania y la cingilicaci nacional.

No deja de llamar la atención el grado de soberbia de los voceros de la embajada que, en tono autosuficiente, nos han advertido que si no quieremos ayuda, las tropas están dispuestas a irse de Bolivia, algo dudoso a esta alturas del sometimiento, pero seria bueno que lo hagan.

Uno se pregunta que sentirán aquellos militares bolivianos que realmente quieren a este país;

educados bajo el sentimiento patriótico (a veces exagerado, chauvinista incluso), comprometidos con el respeto a nuestros héroes y la soberanía terrotorial. Qué dirán aquellos oficiales que pensaron constribuir en algo al desarrollo nacional ante la afrenta que significa que militares extranjeros vengan a construir cuartelitos en su propia casa.

Si el gobierno diera el apoyo necesarios a las comunidades campesinas benianas o de cualquierotro rincón del país, puesiera la piedra o el cemento limitando los "gastos reservados" del Ministerio del Interior o del palacio de Gobierno; es más, si destinara parte de los recursos incautados al narcotráfico para la dotación de servicios básicos seguro que no habria necesidad de que vengan los gringos a pisar suelo boliviano.

La experiencia del trabajo comunal en los barrios, el ayni o la minkh'a en las comunidades aymaras, etc... son un ejemplo de cómo, por siglos, los verdaderos constructores de este país no han necesitado de tropa militar alguna para hacer sus escuelas o letrinas. Esmás, lasmanos decientos de campesinos que hacen sus casas sin el apoyo estatal, que entre otras cosas está cada vez más lejado a su realidad, es una prueba de que podemos construir sin sentimos los seres más miserables (dependientes) sos soldados norteamericanos" conocidos sólo por su valentia para luvadir naciones.

Ramiro Ramírez S. es miembro de la Redacción de PRESENCIA.

Heteronomía de la nación boliviana

Por Marco Antonio Saavedra Mogro

Por oposición al concepto de autonomia, la heteronomia se define como el sometimiento a un poder o ley extraña: desde el punto de vista jurídico la Enciclopedia Jurídica Omeba enfoca el concepto del siguiente modo: "Eludipoter o ley extrana: desace el purto de vista juridico la Enciclopedia Juridica Omeba enfoca el concepto del siguiente modo: "Eludimos el problema del criterio
diferenciador de lo juridico dentro de lo social, y deseamos analizar solamente los dos grandes
tipos de la interacción juridica;
cuando la relación intersubjetiva
(sistema de espectativas) se origina y mantiene por el acuerdo de
los relacionados, estamos frente
a conducta juridica autónoma y
por el contrario cuando se origina
y mantiene por el poder estamos
ante conducta juridica
heterónoma o autoritaria". (Enciclopedia Juridica Omeba Tomo
XIII p 912).

Más allá de la rigida
unipolaridad del sistema internacional actual, la democracia
formal en la que nos debatimos,
el autoritarismo del Estado, el
prebendalismo de los partidos
políticos, el no desarrollo de la
sociedad civil y la crisis económica han contribuido dramáticamente a la polarización de la formación social boliviana: se enriquecieron en términos absolutos
unos pocos y se empobrecieron
en términos absolutos las mayorías: siendo el resultado global
del curso de nuestra vida estatal
la heteronomía de la nación boli-

riana, es decir la enajenación de a sociedad por un poder político

la sociedad por un poder político extraño. El proyecto de poder aplicado por el neoliberalismo en ningún momento se plació. El proyecto de poder aplicado por el neoliberalismo en ningún momento se planteó seriamente el reemplazo del modelo de acumulación de capital estatal por otro radicalmente diferente: la tierra prometida por los profetas de la ortodoxía neoliberal concluyó con un giro a la ultraderecha de los agrupamientos politicos dominantes y con alto grado de corrupción y oportunismo que hicieron del "privatismo" su nueva religión.

rrupción y oportunismo que hicteron del "privatismo" su nueva religión.

La coyuntura politica actual ha colocado el derecho de autodeterminación de los pueblos en tela de juicio: La dignidad de la nación boliviana es pisoteada y humillada por un poder extranjero, los estrechos vinculos entre el poder norteamericano y el acuerdo gobernante vienen negando sistemáticamente el principio de soberanía de nuestro país. La negociació, i realizada con la LITHCO apunta a un vergonzoso neoentreguismo, la idegal extradición de Asunta Roca, los abusos cometidos por la DEA contra ciudadanos bolivianos, las maniobras secretas de militares norteamericanos y los indicios de que se pretende utilizar al Beni como basurero nuclear, el proyecto de creación de una base militar estadounidense y la proli-

feración de grupos armados irregulares, crean uno de los ambientes más convulsionados de la política boliviana en los últimos 12 años, Parecería que la embajada norteamericana lo tuviese controlado todo en Bolivia, pues ni los propios funcionarios de las "alturas" saben lo que está ocurriendo, ni siquiera los miembros del Poder Ejecutivo pueden coordinar sus ideas para ofrecer al país acciones y declaraciones serias y transparentes; basta escuchar la pobre lógica explicativa que ofrecen el Sr. Presidente de la República, el Canciller, el Ministro de Defensa o el Ministro de Inteior, que no hacen mas que indignar a todos los bolivianos. El Acuerdo Patriótico desde que es titular del poder político se transfiguró como el Fausto de Goethe, ya que no vacila un instante par vender su alma de Mefistoficles con tal de otogarle vida eterna a su proyecto de poder esperando 1993. Lacristo de Estado y de sus instituciones en general está convirtiendo al país en prácticamente ingobernable, provocando serios interrogantes para el futuro de la nación boliviana, la misma que no podrá ser viable mientras se siga violando su soberanía.

Marco Antonio Saavedra Mogro es docente de la Carrera de Ciencias Políticas de la UMSA.

#### Crítica del economicismo

Por Raúl Prada Alcoreza

La reducción de las explicaciones de los fenómenos sociales a un ángulo de percepción corresponde a un centrismo epistemológico. Este ángulo de percepción se convierte en punto de partida, en la base causal, en el principio determinante; lo demás termina siendo dependiente de esta causa inicial. La critica teórica ha llamado a este procedimiento mixtificador de la posición relativa de sujeto de conocimiento; podría haber sido este punto de partida u otro, dependiendo de dónde se coloque el sujeto de la percepción. Este procedimiento mixtificador recuerda a las defensas egocentristas para evitar su descentramiento, su relativización, en un universo de opciones alternativas. Pero, es justamente este procedimiento al que se ha recurrido con ánimo ideológico para legitimar el punto de vista de una disciplina egoista: la economía. Esta disciplina del mercado de la producción, de la distribución, del consumo, de la determinación de los precios, de los indicadores macroeconómicos, de la asignación de recursos, de la administración, además de haber sido economía política, exige ser reconocida como el paradigma del las ciencias sociales. La matriz, la madre de las ciencias sociales, el único punto objetivo para apreciar "correctamente" los fenómenos sociales. Hacer esto, es decir, reconocer, esta demanda, aunque sólo fuese posible como reconocimiento ideológico, equivaldría aceptar que lo bjetivo primordial de la "humaidad" es producir ríqueza, crear ganancia, dejando de lado los otros objetivos pronunciados.

Este centrismo de la disciplina este enfoque "egológico", no es atingente a la economía como ciencia, es decir como conocimiento objetivo de un aspecto de la realdiad social, la relativa a la producción, a los circuitos del capital, a la asignación de recursos, sino que es un problema de los economistas y de los apologistas del capitalismo. El uso ideológico que se puede hacer de una disciplina no es competencia de la ciencia sino de las pretencia de la ciencia sino de las pretencia de la ciencia sino de las prete

siones de legitimación de la red de dominación. Cuando ocurre esto se produce un efecto de poder y no así, como se pretende hacer creer, de conocimiento. Cuando se ocasiona un efecto de poder, no intereso de conocimiento. Cuando se ocasiona un efecto de poder, no intereso de conocimiento mismo del que se hace uso, si es "verdadero" o si es "faiso", sino la dispombilidad de la que se pueda hacer uso; el dispomer de medios e instrumentos que puedan afectar, incidir, controlar. Desde esta perspectiva el llamado meoliberallismo no es exactamente para alicuota de la discipllina económica, sino que es más bien una ideología que hace uso de los instrumentos económicos para causar efectos de poder. Por ejemplo el discurso neo-liberal busca justificar el despido de trabajadores, la expropiación y el vilipendio de los bienes estatales, mediante el uso de categorías e indicadores económicos; al hacerlo se desentiendo del conocimiento objetivo, lo que interesa es lograr el efecto de poder destruir, desorganizar, expropiar, excluir. Es una bagatela insulsa el pretender que este efecto de poder aparezca como conocimientos de la ciencia, es tarea de los funcionarios de rodenamiento de la dominación.

A propósito no deja de ser una nose los argumentos de este nuevo liberalismo del fin del milento. Se dice que se ha superado al marxismo cuando lo que se hace es caer en el craso error del marxismo vulgar: el economicismo. Pretender explicar todo desde la base económica, desde la "determinación en iltima instancia" de la economico no es más que un reduccionismo pobre en un ambito de complejización de la organización social. Si han muerto los paradigmas modernistas, entre ellos en sus viejos contenidos enmascarados de

disfraces nuevos. Esto e querer rejuvenecer a una poniéndole minifalta; este poniéndole el "método" hes samente el "método" hes Una moda para ocultar la

gas,
Ninguna disciplina
reclamarse ser el centro
plegamiento del saber que
ciencias, menos ain cuan
nocemos un aniverso sa
nos damos cuenta es pas premisas episer cuando esta relación de ción permanente entrete lidad lo esta relación de ción permanente entrete lidad o los estas estas entre de ción de los recortes de anticipados, da cuención de los recortes de anticipados, da cuención de los recortes de anticipados, da cuención de los recortes de estas regular econes y equilibraciones puede estas regular equilibraciones puede en la primera causa del La economía puede dar la entre de compres su demarcación, estos nómenos económicos, nomenos económicos, por de conomicos, por desenviente de servicio de conomicos por desenvientes de compresentes de compresente otros fenómenos socia vertir a éstos en depe los "hechos" económi puede, por ejemplo, re plicación de la crisis est

#### Los alcances de la Ley de Privatizació

Por Rolando Costa

Es innegable que en muchos países, Bolivia entre ellos, el capitalismo de Estado, la burocracia, ineficiencia e intervencionismo económico eran los principales enemigos del desarrollo económico. En la certidumbre de que esta situación no se podia mantener en nuestro país, a mediados de la década de los 80, ingresamos a una moderna economía de mercado, liberalizando totalmente la economía boliviana.

Abora pos encontramos fente a una serie de

mia de mercado, liberalizando totalmente la economia boliviana.

Ahora nos encontramos frente a una serie de cambios estructurales, a través de un conjunto de reformas económicas, que a corto plazo están logrando el crecimiento de la economia y a largo plazo van a generar cambios efectivos en las condiciones de vida de la población.

En este sentido el rol del Estado está siendo ampliamente discutido y reformulado. Si bien es cierto que no se puede negar su existencia, no es posible mantener la excesiva cantidad de actividades que asume y que no son administradas con eficiencia. La privatización de las empresas públicas es un elemento importante para este cambio estructural. Al respecto, la legislación para proceder a la privatización de las empresas de Estado es completa. Como se senala en la Carpeta de Privatización de Bolivia, del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, "es una Ley amplia y general, que a diferencia de otros países latinoamericanos presenta restricciones severas para reglamentar las empresas de servicios en situación de monopolio".

AUTORIZACION
En el caso de Bolivia, la autorización

AUTORIZACION

En el caso de Bolivia, la autorización para la privatización de las empresas públicas está determinada en el marco de la Ley Nº 1330 y del D.S. 23170 que reglamenta la misma. Leyes que han sido establecidas de acuerdo a un consenso del Congreso Nacional para beneficio del país.

El artículo primero de la Ley 1330 señala claramente el objetivo, que es el de autorizar al Poder Ejecutivo la enajenación de sus propiedades, en aplicación al Inciso e) del Art. 57 de la Constitución Politica del Estado.

Observemos que la amplitud de la Ley está de acuerdo a la Constitución, como ocurre con la Ley de Privatización de la Argentina. En el caso de México, se ha modificado dos artículos de la Constitución Política del Estado, mientras que en Uruguay existe una Ley de Empresas Públicas.

Es interesante observar que no existen restricciones, o no se incluye o específica a empresas estratégicas. Bolivia reglamenta especialmente las empresas de servicios en situación de monopolio: La privatización de las entidades públicas de servicios no sujetas a la libre competencia, deberá someterse a un procedimiento especial, cuya reglamentación expresa tomará en cuenta de manera implicita la Constitución Política del Estado en lo relativo a la imposibilidad de enajenar el patrimonio de YPFB y de COMIBOL, pudieñdose realizar otras actividades como los contratos de riesgo compartido, contratos de operación y otras formas de asociación con sector privado.

En el caso de la Ley de Privatización de la Argentina se ha establecido un decreto para cada caso de empresa a ser privatizada.

EVALUACION

Las empresas públicas dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo, han sido evaluadas para su transferencia al sector privado por empresas consultoras independientes con la necesidad de dar absoluta transparencia al proceso de privatización iniciado en esta gestión, a diferencia de los otros países citados donde es el Ministro de Hacienda (México), del Sector (Uruguay) o un Consejo de Ministros (Argentina) quienes proceden a la evaluación de estas empresas.

La elección se realiza en Bolivía mediante la Agen-

cargo de la Contraiona ceneral de la neju-Congreso Nacional.

Hay que destacar que la única restrictiene en este punto es que la valoracie empresas deberá ser realizada por evaluada pendientes, es decir, las consultoras debe precio de referencia de la empresa pública evaluando, que sirva de base para los inter comparala.

Comparando con otras legislaciones tob so evaluatorio se realiza a través del nis Ejecutivo, quien determina la valoración empresa pública, siendo los fiscaliza Contraloria y el Congreso Nacional. Nosetión na restricción.

TRANSFERENCIAS

La transferencia de las empresas piñs ejecutada a través de licitación pública publica y la Bolsa de Valores. No pudierab pradores potenciales los funcionarios piderarquia ni las entidades públicas. La aprobación de la transferencia está resolución de CONEPILAN, fiscalizado Contraloría General de la República y el Nacional.

En el caso de la Argentina la ejecución.

Nacional.

En el caso de la Argentina la ejecución cargo del Ministro Sectorial, en base alargo ciones de su comisión de trabajo del projectio. Siendo aprobada la transferencia medidecisión del Ministro del Sector. La fiscalizat transferencia de la empresa pública está aca Contraloría General.

USO DE LOS RECURSOS

La utilización de los recursos a obtenerse del programados en el presupuesto de investi, priorizando la inversión de obras de infrastrut y educación. a los grupos de extrena pobrarge caso los recursos serán utilizados como financiamiento del gasto corriente del serio La aprobación del uso de los recursos serán utilizados como financiamiento del gasto corriente del serio La aprobación del uso de los recursos está del resolución que vaya a tomar el Cossiglia en manos de la Contraloría y del Congreso Marcia de la Caso de otros países la definición de caso de otros países la definición de estos recursos está dado por el esquena desenta o es el poder ejecutivo que se correr na está senada do mismos, la principa de control de los mismos, la principa sectores no está señalado. En el caso di inhacia el Banco de Pensiones, educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de los mismos, educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de los mismos, educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de los mismos, educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de los mismos educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de los mismos educación y debiendo utilizarse los recursos sólo en esta control de la contro

CONTROL

El fin del proceso de privatización crecimiento del PIB y la lucha sistem pobreza, a través del crecimiento cereimiento confidera la estabilidad, mejorando al competitividad de la economia. Dejando privada los sectores productivo y dedicando todo esfuerzo y capacidad sector Público a obras de infraestructiva salud pública.

Desarrollando mercado de capitale ación del capital. Asegurando que serán transferidas al mejor investry que los trabajadores sean accinistas sas donde trabajan.

En todo este proceso, la Controlar República y el Congreso Nacianistado les entes que controlen la privatigada los recursos. Con los instrumentos fe los recursos. Con los instrumentos fe nel país: Ley SAFCO, Ley 1330, etc.

Rolando Costa es economisto



stora: lista Romero de Campero lista Romero de Campero corto: Carlos Ossio Amatller sector: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992

#### lanes económicos y estión social

se ve nuevamente ante un conflictipais se ve nuevamente ante un conflicti-morama social que muestra la necesidad poplar a que los programas económicos sos en nuestro territorio den mayores sue disminuyan la desocupación y po-que aflige a grandes sectores de la colec-No hacerlo significará ignorar las se-que presagian situaciones de mayor gra-gue, sin duda, ningún boliviano desea costón.

inación.

ya viejo "recolocalizado", que lideriza sidex-mineros que han llegado a la sede biemo para presionar la revisión de sus actuanistadores que quedan en la COMIBOL que les pide no cometer el error en que, nico, incurrieron ellos. "Nosotros -dijosa prueba de que no deben aceptar los de retiro voluntario". Ante el testimo-pre constituyen esos desocupados poco explicaciones sobre "el costo social que emario pagar para salvar al país". Con epilcarán que también se dijo -en los que siguieron a la crisis del estaño de que con los llamados planes de mación se preservaba la existencia de la mación Minera de Bolivia y que, sin emare la morea a la crista del colapso.

paco sirve para convencer a los judos" y sectores sindicales que los politicos repitan que la responsabiliza no haberse logrado los niveles de ación, que se traduzca en fuentes de exprejores salarios, es atribuible a este actor régimen, autores y sostenedores planes económicos en vigencia. Los associales que se confronta deben seraque nuestros negociadores con orgasomo el Fondo Monetario Internacio-Banco Mundial logren que los acuerdos se entes, consideren la atención de la asocial.

Mientras los planes de privatización y de "rehabilitación" de la mineria, por ejemplo, muestren como cara visible y cuerpo palpable solamente mayor número de desocupados parece racional que se mire con recelo esos programas. Tendrá que hablarse con claridad sobre el número de trabajadores que se recontratará bajo los proyectados nuevos sistemas "joint venture" o proceder ya a la recontratación.

recontratación.

En cuanto a la actitud de los sectores laborales y sindicales, que se ha traducido en la aprobación de un paro nacional de 48 horas a partir del próximo lunes, se incurre una vez mas en el error de generalizar las posiciones de rechazo en torno a los programas de privatización y de descentralización. Sobre lo primero, guste o no, no podemos remar contra la corriente que toma cada vez mayor fuerza en el mundo económico, del que no podemos aislarnos. Lo que si debe ser una obligación para todos es luchar porque los planes se ajusten a nuestra realidad y respondan a nuestras necesidades. Sobre lo segundo no debe olvidarse cuanto se estableció a nivel de reuniones y documentos suscritos en reuniones regionales e interregionales y también en acuerdos nacionales entre partidos políticos.

No puede meterse en una misma bolsa al LAB, ENFE, las colas de Catavi o los yacimien-tos de San José, además del problema de la presencia de militares estadounidenses y la descentralización. Cada uno constituye un caso que debe ser analizado como tal.

Autoridades y trabajadores no pueden elu-dir el desafio de llegar a un entendimiento. No esperemos a que las posiciones radicales agudicen los problemas que ya confronta nues-tro país, que no afectan solamente al gobierno de turno, sino a todos quienes constituimos los siete millones de habitantes de nuestro territorio.

#### Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

#### initivamente: NO al terrorismo

lificil, sino imposible, la mentalidad de tecor la mentalidad de teque pretenden lograr
sistemas de gobierno y
setos con la destrucción
de de millares de inocenla as decenas de miles
sanóya hasta ahora Senminos en el Perú,
la despiadada escalada
desatada con mayor
demante los últimos días,
sus vectro, millones de

sante los últimos días, s vecino, millones de s, de todo el mundo, lo en las pantallas el agedia reflejados en el melanos o de humildes mosas que cargadas de escapan del humo y los de la companya de la companya de la companya de companya de companya de la companya de compa scapan del humo y los casionados por los casionados por los mba", que el martes destruyeron también a que la Embajada de la Embajada de la Embajada de la Carla de la Embajada de la Carla de la Embajada de la Carla de la Ca

iundo". a del mundo, y más diente a los últimos lestra lo absurdo del ndiente a los últimos nuestra lo absurdo del lue sostenían los sen la década del se-a Justificar miles de decian que "era nece-ult todo vestigio de la naterior para construir

me recordar -ya lo diji-samisma columna- que Sendero Luminoso" a principios de 1980 novimiento con el car-dicación social, logró ide no pocos circulos ales y laborales. Pero de alrededor de 15.000 ocasionados por una a, en 1989 el Colegio del Perú consideró vocar a una reunión

internacional para expresar con claridad al mundo su posición de rechazo al terrorismo y al narcotráfico. Fue el fruto de la experiencia que aun desangra a los peruanos.

Olle Kristerson, pastor de la Iglesia Succa, cuyo país se caracteriza por el apoyo a pueblos nativos e inquietudes de reivindicación y promoción social, anotaba en esa oportunidad: "Guiero expresar mi saludo a la iniciativa del Colegio de Periodistas del Perú, de invitar a periodistas extranjeros a fin de que puedan conocer de cerca el anhelo de paz y el respeto por la vida, que siente el pueblo peruano". peruano"

Desgraciadamente sectores postergados -lamentablemente

demasiados- de pueblos como los del Perú o el nuestro no sienten aun en carne propia los diagnósticos de especialistas, que dicen que América Latina muestra signos claros de recuperación. Tendrá que brindarse mayor atención a la solución de la extrema pobreza de la región que, como advierten también los analistas, "amenaza la consolidación de su avance económico". A lo que hay que agregar,

pero que llegue con sus beneficios a los que más carecen de ellos.

ellos.
Así se quitarán las razon
para la existencia de grupos rac
cales que han hecho de la violer
cia el instrumento de su acción
a los que hay que decir. Des os que hay que decir: Definiti-mente, terrorismo NO.



#### Cumbre de Madrid: Desmoronamientos y esperanzas

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Por Alberto K. Bailey Gut

En una semana de signos
marcadamente contradictorios, se
realiza la segunda reunión de presidente iberoamericanos.
La candidatura de Clinton toma
una notable delantera. Arde el Perú.
Carlos Andrés Pérez està arraigado.
La presión sube en varios países.
Una paradoja que nos pone a
pensar: en la reunión de presidente
de hace un año, en Guadalajara,
hubo dos mandatarios especialmento ptimistas y entusiastas. Carlos
Andrés Pérez se refirió a la integración latinoamericana como a una
panacea que ya prácticamente habiamos logrado gracías a los compromisos de los mandatarios.
Desproporcionadas alabanzas sonadoras que comenté en ese momento igual que las de Fujimori
quien fue más allà: según sus apreciaciones eran tales el impulso, la
decisión y las acciones que emergían
de la Cumbre de Presidentes que ya
había temor y recelo en las potencias industrializadas de que fuéramos una feroz competencia unida y
fuerte. Vanas palabras.

Hoy ninguno de los presidentes
está en la segunda Cumbre que se
realiza entre temores y obstáculos
con pocos signos alentadores.

En una buena medida, sin embargo, está en las manos de los
presidentes modificar ese cuadro,
en nuestros países, y sembrar elementos reales y concretos para una
modificación sustancial de la ruta
del deterioro.

No hemos avanzado. En varios
aspectos hemos retrocedido. De
cumbres y reuniones nuestros pueblos parecen ya fatigados. la de Rio
sobre el deterioro ambiental empleza a perderse en el recuerdo. La de
Guadalajara marcó un inicio. Lo
importante fue lograr reunir a todos
los presidentes por vez primera,
establecer lenguaje, destino y programas comunes. El éxito de la
Cumbre estuvo en que hubo Cumbre.

En Madrid eso ya no basta, ya no
cuenta. Y hay temor de que asistames una sucus exiraria de dran-

bre.
En Madrid eso ya no basta, ya no cuenta. Y hay temor de que asistamos a una nueva catarata de grandes palabras, de oratoria que se inserta tan pronto en el pasado o que fuga a futuros indefinidos pero que concreta pocas cosas reales y prácticas.

Por eso esta reunión no debe ser una verbena de triunfalismos.

Varios de nuestros gobiernos aparecen paralizados. Por su propia ineficacia, por su espontaneismo fácil, por sus errores y omisiones.

Están poniendo en riesgo los procesos democráticos acercándonos a la hoguera de los grandes peligros dictatoriales y están de espaldas a la realidad social.

De Madrid tiene que salir un cambio radical. Los grandes indicadores de la economia no llenan ni estómagos ni expectativas. Hay que modificar un cuadro ominoso: la macroeconomia va por un lado, con sus cuadros estadisticos apuntando hacia arriba y, como en diferente galaxia, las sociedades deprimidas, por otro lado, aparecen con todos sus indicadores en permanente bajada.

Un ejemplo simple: El crecimiento económico de Venezuela, en esos indicadores de la tecnocracia iba en aumento, era magnifico. Se habla de 5 y del 6 por clento en estos años y en un momento hay informes, quizá exagerados, de 9 por ciento. Las reservas monetarias subian. El petróleo tenia buen precio.

ciento. Las reservas monetarias subían. El petróleo tenia buen precio.

A raiz del golpe de Estado de febrero aparecen otros indicadores: el hambre sube, el desempleo se amplia, protestan de carestía y de disminución de poder adquisitivo los trabajadores, los empleados, los profesionales. Salen a las calles ciudadanos de barrios de miseria y de barrios residenciales. Los militares denuncian corrupción inmensay voraz, pobreza creciente y cruel. Han pasado más de cinco meses y se han publicado más datos, más protestas, más manifiestos políticos en el mismo sentido.

No hay en varios de nuestros gobiernos un sentido veraz de justica, un ataque fronta la la desigualdad, una voluntad política de acabar con las superacumulaciones y de atender reclamos perentorios de trabajo, alimentos, educación, salud y techo de masas cada vez más grandes de pobres y de miserables. Si comparamos las realidades, hoy hay más pobres, más desocu-

pados, más subalimentados, hay más atacados de colera y otras enfermedades, hay más niños abandonados. Hoy hay más desencanto, más frustración, más peligros, más violencia que hace un año. Casi en todos los países.

Las leyes econômicas del libre mercado, por si mismas, dejadas su actuación y peso naturales, producen desequilibrio, injusticia, opresión. No verlo es ceguera irresponsable y pertinaz. Para que lo poco lo mucho de la macroeconomía repercuta en la vida real de los ciudadanos y en progreso del país todo, se requiere una ideología, una voluntad política, una orientación de la economía política, una sensibilidad. Y sino las hay, al menos un sentido práctico de conveniencia: por el derrotero de la pobreza creiente llegaremos al caos. Es la experiencia real de todos los días.

La búsqueda obsesíva de la eficiencia econômica tradicional que acumula, que financia dispendios y que no reparte, es una obsesión antidemocrática. Encarna mucho autoritarismo. Si el liberalismo no se reviste de sentido social, será sepultado.

El conflicto social no es artificial in puede ser removido de la mesa

se reviste de senuu sepultado. El conflicto social no es artificial ni puede ser removido de la mesa redonda de Madrid para dar paso sólo al encanto de las promesas y

sólo al encanto de las promesas y los propósitos.

Para fortalecer la democracia, para posibilitar la integración, para evitar catástrofes, hay que poner en práctica un gran programa social, sin renunciar a la estabilidad y al impulso de crecimiento.

Eso es prioritario. Antes que nada.

Luceo pos altitars la poticia de

nada.
Luego nos aliviará la noticia de que Clinton tenga posibilidades de acabar con la dominante y aplastadora era de Bush. Luego nos alegrará la hermandad con los españoles y portugueses. Pero primero, lo primero. O ya no habrá mucho que esperan de la era de las democracias latinoamericanas.

Alberto K. Balley Gutièrrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmen-te reside en México, en donde dirige un programa de comunicación educativa y cultural para América Latina.

#### La Biblia en sus manos

#### Las parábolas

Los discípulos se le acercaron para preguntarle: ¿Por qué les hablas en parabolas?

Jesús respondió: "Porque a ustedes se les ha permitido conocer los misterios del Reino de los Cielos, pero a ellos no. Porque, al que ya tiene se le dará y tendrá en abundancia, pero al que no tiene, se le quitará aun lo que tiene. Por eso les hablo con parábolas, porque cuando miran no ven, y cuando oyen, no escuchan ní entienden. Así se cumple en ellos lo que escribió el profeta Isaías:

Oirán, pero no entenderán, y, por más que miren, no verán.
Porque este pueblo ha endurecido su corazón, ha cerrado sus ojos y taponado sus oidos. Con el fin de no ver, ni de oir, ni de comprender con el corazón. No quieren convertirse ni que yo los salve.
Al contrario, dichosos ustedes porque ven y oyen. Yo les aseguro que muchos profetas y muchos santos ansiaron ver lo que ustedes ven y no lo vieron. y oir lo que ustedes oyen y no lo oyeron (Mateo 12, 11-17).

#### Pueblos indígenas buscan el reconocimiento universal

Por Víctor Ego Ducrot

Escépticos respecto de la burocracia diplomática, pero decidos a no
ceder espacios políticos, los pueblos
indigenas pretenden que la Organización de las Naciones Unidas (ONU)
apruebe una declaración universal
de sus derechos económicos, políticos, sociales y culturales.

El reconocimiento universal es el
bijetivo principal propuesto por los
representantes indigenas del mundo
que participan en la reunión del grupo de trabajo sobre poblaciones
autóctonas de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, que se
realiza en Ginebra entre el 20 y 31 de
julio.

Julios indigenas tienen muchas rei-vindicaciones, pero la prioridad poli-tica es la aprobación de esa deciara-ción universal, la cual debe ser suge-rida para su tratamiento durante la próxima Asamblea General de la ONU, dijo el antropólogo chileno Mario Ibarra.

dijo el antropologo cinica.
La representante en Ginebra de la
Comisión Indigena Internacional, la
apuche Beatriz Ahla, dijo que la
declaración universal de los pueblos
indigenas es fundamental para continuar con "nuestra lucha" en el contexto de la ONU.

Además agregó, para que ésta sea

imagenas es inuamental para contimuar con "nuestra lucha" en el contexto de la ONU.

Además agregó, para que ésta sea
aprobada en la Conferencia Internacional de Derechos Humanos, que se
realizará en Viena en 1993.

La Comisión de Derechos Humanos es el máximo órgano en la materia que tiene la ONU. De ella depende
la llamada subcomisión, los grupos
de trabajo y el comité de expertos no
gubernamentales.

Todos ellos cumplen con las tareas encargadas por la reunión de
comisión inmediatamente anterior y
se pronuncian sobre informes y denuncias planteados por Organizaciones No Gubernamentales (ONG).

Los aspectos más debatidos de la
propuesta se refieren al regimen de
propiedad de la tierra y del subsuelo,
reclamado y sistemáticamente negado por casi todos los estados
involucrados en el tema.

La iniciativa exige que los estados
den asistencia financiera y técnica a
las comunidades indigenas a través
de la cooperación internacional y,
sobre todo, el reconocimiento de propiedad sobre las tierras que ocupan.

En relación al tema sobre la tierra, principal reivindicación de los pueblos aborigenes, el proyecto en debate prevé un artículo en el cual se establece que en caso de que las tierras no puedan ser cedidas o restituidas por los estados, estos deberán compensar a las comunidades con otras de similar calidad.

Un informe de la Comisión Indigena Internacional cita algunas excepciones como las registradas en Brasil, donde el Estado cedió tierras en la región del Amazonas a la comunidad Yanomani y reconoció un porcentaje la rentabilidad de yacimientos de oro y la etnia Kaipos.

Sin embargo, detrás de estas concesiones se esconden interese privados que se aprovechan de los indigenas para ganar grandes sumas de dinero con la explotación irracional de los recursos naturales, añade el documento.

Según lbarra, en el caso de los

de los recursos naturales, añade el documento.

Según Ibarra, en el caso de los Kaipos, Brasil reconoció a los indigenas un cinco por ciento de los beneficios que arrojen las minas de oro descublertas en su territorio".

"Pero la explotación de los yacimientos quedo en manos de dos empresas transnacionales que manipulan la administración y la contabilidad y, lo que es peor, están utilizando formas de trabajo destructoras del medio ambiente amazónico", denunció.

ció.
Afirmó que las empresas dedicadas a la extracción de las reservas
áureas utilizan métodos que atentan
contra el medio ambiente cuando desechan mercurio en los ríos.
Además, señaló, la politica de las
empresas provocó un choque cultural.

ral.

Los indigenas que se benefician
con el repentino ingreso de dinero
introdujeron elementos represivos
para controlar las protestas de otro
sector de su pueblo marginado del
processo.

sector de su pueblo marginado de proceso.

"Esto sucede porque el territorio de los Kalpos està dividido por un gran afluente del rio Amazonas. El yacimiento de oro fue hallado sobre una de las margenes, pero los indigenas que viven sobre la rivera opuesta lueron segregados como si integraran una etnia distinta", sostuvo lbarra.

Respecto de la cesión de tierras al

grupo Yanomani, por parte del estado brasileño, un documento del Centro Indigena de América del Sur denun-ció que "esas tierras, que equivalen en dimensión a la superficie de Hun-gria, tienen un subsuelo rico en ura-nio".

"Pero ese uranio será explotado por empresas privadas y el gobierno por empresas privadas y el gobierno

gria, tienen un subsuelo rico en uranio".

"Pero ese uranio será explotado
por empresas privadas y el gobierno
de Brasilia va está preparando el sistema juridico que obligue a los aborigenes a conceder la explotación a
esas corporaciones transnacionales",
sostiene el informe.

El proyecto de declaración sobre
los derechos de los pueblos indigenas, en donde participan experios
independientes, representantes de Estado y ONG, ya fue tratado y recomendado por una reunión anterior
del mismo foro en agosto de 1991.
Esa recomendación llego a la última reunión de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU. la cual
deliberó en Ginebra en febrero de
1992.

Mientras diplomáticos, expertos e
indigenas discuten en el Palacio de
las Naciones sobre un tema postergado durante siglos por los estados
nacionales, en un parque situado en
el centro de Ginebra, indigenas de
casi todo el mundo instalaron un
campamento simbólico.

Hay tiendas mapuches, guaranies,
apaches, tobas y de otras naciones
autóctonas y todos los dias, después
de la media tarde, cientos de visitantes concurren a conciertos musicales
y restaurantes improvisados donde
se sirven comidas tipicas.

El predio fue cedido por la municipalidad de Ginebra, en un claro
esfuerzo por adoptar medidas tendientes a garantizar que esta ciudad
continúe siendo sede de conferencias
y organismos internacionales en el
marco de ONU.

Para el chileno Sergio Alvarado,
uno de los más activos en la concurrida tienda mapuche, "este campamento sirve para que los indigenas digan
con sus expresiones artisticas y de
protesta todo lo que le tienen que
decirle a la infame celebración del
quinto centrenario de la llegada de los
blancos a América".

Inter Press Service / Ginebra).

(Inter Press Service / Ginebra).

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José A. Vera P. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M ción: Rolando Garvizu M. Jefes de área: Económica: Amanda Dávila T. Política: Ramiro Ramírez S. Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Claure Cardona Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post Central Telefónica: 372344 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040



Plaga ingresó al país en alimentos donados

#### PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992

Con evidente preocupación, técnicos del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) confirmaron ayer que una plaga centroamericana, introducida al pais en los alimentos donados por organismos internacionales, podría causar serios daños en los cultivos agricolas.

"Bruchus", un coleóptero muy pequeño adherido a los productos entregados por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) a los campesinos de La Paz, es el causante de la virtual destrucción de los cultivos de frejol en la provincia Muñecas.

vos de frejol en la provincia Mune-cas.

"Aún no se ha cuantificado la magnitud de los daños", dijo Teresa Rulz, técnica de Sanidad Vegetal del MACA, que anunció para los próximos dias el viaje de una comi-sión oficial para evaluar el avance de la plaga.

Otros funcionarios del MACA añadieron que la plaga podría ex-tenderse rapidamente hacia otros cultivos, como los de soya, lenteja y trigo, lo que significaria un verda-

	TIPO DE CAMBIO (EnBolivianos)			
EE.UU.	dólar venta	3.91000		
EE.UU.	dólar compra	3.90000		
Inglaterra	- libra	7.45485		
Alemania	- marco	2.62662		
Japón	- yen	0.03115		
Chile	- peso	0.01003		
Argentina	- austral	3.93423		
Brasil	-cruzeiro	0.00099		
Perú	- Nuevo Sol	3.14516		

"Bruchus" amenaza cultivos

Succession of the second	9.00	erie te
Estaño		\$US I.f
Oro		\$US o.t.
Plata	3.95	\$US 0.t.
Plomo	0.29	SUS If
	0.61	SUS Lf.
Zinc		SUS If.
Cobre		\$US Lf
Bismuto	0.75	
Cadmio		
Wolfran		\$US ulf
Antimonio	1.715.00	\$US tmf

RERALES		100
	\$US 1.f	"1
	\$US o.t.	e
	\$US 0.t.	p
	\$US If	e
	\$US Lf.	p
	\$US If.	
2.30		d
	SUS Lf.	
1.715.00	\$US ulf	
1.715.00	\$US UIII	C

para la agriculti la controla a tie Por ello, pers de Sanidad Veg

de Sanidad Veg inspección para acción de "bruc magnitud de los "Ya tendrem sos para la próxi gó Teresa Ruiz, u niera que po niera que no te el terrible "bruc

Pero la plaga co cuenta con un gran, a falta de recursos les públicas, que d a calidad y salud de gricola del país. Funcionarios

Seminario-proye Financieras

#### LAB demorado para entrar en competencia en el cielo

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) está demorado para participar en la competencia en el cielo, un mercado donde sólo subsitirán las lineas áreas más fuertes.

demorado, la mejor época era hace dos años", dice ministro de Finanzas.- hay interesados pero todavía no

LAB, en el exterior, denominada First Boston, espera adri que los interesados: dos empresas asiáticas, dos europeas y una mexicana, concreten por escrito su propuesta.

Mientras, dene transcurrir un mes de espera, hasta el 15 de agosto, lo que para el ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, es un tiempo en el cual el gobierno buscará la mejor opción para el LAB.

Quiroga declinó anticipar un fracaso en este empeño del gobierno de privatizar el LAB: "es prematuro", dijo.

Empero, el ministro declaró que el gobierno se ha demorado demasiado en vender la aerolinea nacional.

"Obviamente no es el mejor momento para entrar en el mercado de las aerolineas. El tiempo adecuado era hace dos años. Nos hemos demorado", puntualizó.

intualizó.

El ministro Quiroga replicó que, sin embargo, la prórroga para la apertura sobres es un tiempo prudencial que le permitirá al gobierno buscar la ejor opción para el LAB.

"L que se busca es fortalecer la linea bandera y no venderia o venderia al. No queremos privatizar para destruir", anadió Quiroga.

Señaló que mientras tanto, se sigue trabajando el proceso de fortaleciento del LAB.

ento del LAB.

Precisamente, la posibilidad de que las empresas interesadas en el LAB cristalicen sus intenciones en propuestas concretas, ha devuelto algo de timismo al presidente de esa empresa área, Gonzalo Campero. Si no hay propuestas concretas, señaló, se debe encarar un plan de structuración profunda en la linea área.

El mismo criterio manifestó el ministro de Planeamiento, Samuel Doria dina.

reestructuración protunua en as asserbativa de planeamiento, santación de la hismo criterio manifestó el ministro de Planeamiento, santación de la hismo criterio manifestó el ministro de Planeamiento, santación de la Laba que están en huelga desde el pasado lunes, también se han animado con la posibilidad de que la empresa área no pueda ser vendida al exterior, va que proponen un plan de reestructuración que podría mantener la rentabilidad de la linea aérea y mejor el servicio. Empero, este plan pasa por la renovación de un directorio competivo y no político, así como por una modernización de su flota área, dicen los trabajadores.



VORAZ DESTRUCTOR

Dias atràs, varios productores de frejol de la provincia paceña llegaron a las dependencias del MACA, alarmados porque sus granos sólo eran cáscaras, ya que su interior prácticamente habia desaparecido.

Realizados los análisis de labo-

ratorio, técnicos del MACA detecta-ron la presencia del pequeño coleóptero centroamericano que, para desgracia de los productores, es un fanático de la albúmina que tienen los granos. nen los granos.
¡CUIDADO CON
LOS REGALOS!

LOS REGALOSI
Hechas las averiguaciones respectivas, se supo que los campesinos de Muñecas habian utilizado, como semilla, el frejol que los organismos internacionales habian entregado como "ayuda humanitaria".

Funcionarios del MACA dijeron que los cereales fueron donados por el PMA, a través de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), para que sean consumidos por los campesinos, pero que no debieron ser utilizados como semilla.

semilia. Estamos muy preocupados", admitieron autoridades del MACA que no quisieron ser identificadas, pero que explicaron que "hay que tener mucho cuidado con los alimentos donados (...), porque algunas entidades internacionales nos regalan cosas inservibles que tienen."

#### Sistema financiero entre la insuficiencia y el desorden

#### MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

En aplicación del punto VIII de la "Convocatoria a Concurso de Méritos para optar cargos de Servicios Técnicos y Administrativos", se declara desierta dicha convocatoria, únicamente en lo que corresponde a todos los cargos ADMINISTRATIVOS, por no haberse presentado el mínimo de postulantes en el plazo establecido.

La Paz, julio de 1992

**DIRECCION NACIONAL DE PRENSA** Y RELACIONES PUBLICAS

El sistema financiero se mueve entre la insuficiencia y el desorden, el caos y el riesgo, lo que muestra la necesidad de aprobar un nuevo instrumento legal que supere las limitaciones de la caduca pero aún vigente Ley de Bancos de 1928, según coincidieron legisladores en un Seminario en torno al "Proyecto de Ley de Entidades Financieras" que se inauguró ayer con el auspicio de la Cámara de Diputados y su Comisión de Planeamiento y Política Econômica y Financiera.

El evento, que se desarrollará hásta el 29 proximo, fue inaugurado por el presidente interino de la República, Luis Ossio, quien señaló en su discurso la necesidad de "readecuar los conceptos del rol de las entidades financieras", mediante una nueva Ley de Bancos que sustituya a la de 1928.

También destacó la importancia de contar, dijo, con una "Superintendencia General de las Entidades Financieras, Cooperativas y de Organización de Intermediación Financiera" para que "de esta manera, no se presente el caso de quiebra de inmobiliarias, como ha sucedido en el pais".



SI SIGUEN COMO ESTAN
ACABARAN MAL
El pensamiento de los legisladores que participan en la Comisión Económica de la Cámara de
Diputados fue resumida por su
presidente, Jorge Torres, para
quien: "existe insuficiencia y desorden en las actividades de las
entidades financieras, que pueden concluír en situaciones de
riesgo en el funcionamiento de
todo el sistema del pais".
Torres dijo que se hace necesario "contar con las normas de los
países del área, que permita no
solo ampliar capitales sino también integrarlos".
Hizo incapié en que el sistema
financiero no permite, actualmente, atender los remermientes de-

Hizo incapie en que el sistema financiero no permite, actualmente, atender los requerimientos de gran parte de la población que no tiene acceso al crédito.

Planteó la "desregulación del mercado financiero y la ampliación de cobertura, dentro de un marco general regulador".

#### rco general regulador". INTERMEDIACION SECRETO Y ENCAJE

En el seminario, que contó con presencia del presidente de la ámara de Diputados, Gastón En-nas, el ministro de Finanzas,

Jorge Quiroga, y representantes de entidades bancarias y financieras, los expositores reconocteron que el sistema bancario boliviano enfrenta numerosos problemas ue han impedido al sector constituirse en una agente importante de la reactivación económica.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, dijo, por ejemplo, que la intermediación financiera no sólo encarece el crédito sino que constituye una traba para la inversión. En tanto que para el Superintendente de Bancos, Luis del Rio, una nueva ley de Bancos otorgará una necesaria confianza a las entidades financieras para que puedan desarrollar sus actividades. El goblerno ha enviado el proyecto de Ley de Bancos al Congreso, el que tendria que aprobar este instrumento en la próxima legislatura, que se inicia en agosto.

Según Del Rio, la nueva ley se adecua a la nueva política económica pero respeta el secreto bancario, con el fin de garantizar la permanencia de los depósitos en el país y evitar su fuga hacia el exterior.

Empero, como sucedia en la actual ley, órdenes judiciales po-

de Ley de Entid coincide, en prir día, en necesid una Ley de Ban que reemplace que data de 19 El nuevo proye mantiene secre pago de encaje

drán abrir el secreto ba SE PAGARA POR E PERO NO SE SABE

pla el pago de encagridepositan en el Bancot
resguardo de los deposi
una eventual quiebra.
El Banco Central
Pagando un 100% del
dan los bancos en mor
nal y un 50% sobre los
moneda extranjera.
Según la Asociación
de Bancos (ASOBAN), i
privados estarian subato al Banco Central y
rectben un pago de un
el encagle en moneda e
Exigen, por ello, el 100
En el seminario deg
yecto de Ley de Bancos,
por el gobierno, conten
del encagle legal median
culo 96 que senala que
Central de Bolivía paga
ses por el encagle segulo
por los depósitos de
seron, hasta el total del
querido.
El informe Economia

#### UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS" INVITACION PUBLICA 03/9/

LA UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS", INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTOS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PAREALIZAR LA CONSTRUCCION DE:

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA MISMA DIRECCION HASTA HORAS 15:00 DEL DÍA 50 PROPUESTA PARA LA CONSTRUCCION COLISEO UNIVERSITARIO

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS"

RELACIONES PUBLICAS Sello: Universidad Boliviana "Tomás Frías" -Relaciones Públicas- Potosi-Bolivia

Potosí, 21 de julio de 1992

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

## DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

#### LICITACION PUBLICA N°C3D/055/92

C3D, a nombre y por cuenta de la

#### CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DISTRITO LA PAZ

Invita públicamente a las empresas especializadas a presentar sus ofertas para la provisión de:

#### ASCENSORES PARA SU **NUEVO EDIFICIO**

Plazo de presentación de propuestas: 20 de agosto de 1.992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 20 de agosto de 1.992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 21 de julio de 1.992.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 300.--

#### nánime condena contra acciones terroristas

gel Palació de Gobierno, partidos políticos, Policia hasta dirigen-central Obrera Boliviana condenaron la acción terrorista de Luminoso contra la embajada de Bolivia en el Perú, cho producido el martes por la noche conmovió a la opinión nacional que se pronunció por el respeto a la vida y la acía. El Presidente en ejercicio Luís Ossio señaló que lo de de Lima es una consecuencia de la falta de cohesión y social en el vecino país. "La interrupción de la democracia,

lejos de solucionar los problemas los ha agravado", agregó.
Entre tanto en circulos castrenses y policiales se conoció que los organismos de inteligencia y seguridad del Estado se declararon en estado de alerta, y los expertos del Ministerio del Interior analizan los alcances y posibles vinculaciones con recientes hechos registrados en el país como la reciente detención de umo de los dirigentes del denominado grupo FAL Zárate WillKa y otros del Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK).

Vicepresidente Ossio:

#### Falta de cohesión política en Perú

**Parlamentarios** condenan violencia "senderista"

rista su profunda congoja demandando se cumpla la justicia para los asesinos", señala el texto de la declaración camaral, la que considera el atentado como una afrenta, agresión y destrucción a una parte de la nacionalidad en el exterior.

El documento, firmado por el presidente interino de la Cámara alta, Jorge Inchauste, considera que el acto revela la inhumanización de las tácticas y objetivos de los procedimientos utilizados por el grupo guerrillero peruano.

DEMOCRACIA POR TERRO-RISMO

DEMOCRACIA POR TERRORISMO

El MIR repudió asimismo el hecho terrorista, exhortando al gobierno y fuerzas de oposición peruanas al restablecimiento de la democracia, "para frenar y derrotar al terrorismo". El jefe en ejercicio del partido, Oscar Eid, manifestó que la restitución del estado de derecho y por ende la vigencia del Congreso, los partidos y las instituciones judiciales, podrían contribuir a generar la unidad nacional contra el terrorismo. En su criterio, el vecino pais tendría que seguir el camino del "9 de julio" de Bolivia, posibilitando la concertación de las fuerzas politicas.

MOVILES POLITICOS

MOVILES POLITICOS

as politicas.

MOVILES POLITICOS

El diputado por el Movimiento
Nacionalista Revolucionario,
Guillermo Richter, señaló que podrian existir posibilidades de vinculación entre Sendero Luminoso
y grupos insurgentes de Bolivia,
como el EGTK y el "Zárate Willka",
y que el atentado podría explicarse
como una posible condena al gobierno boliviano, por haber permitido el asentamiento de tropa norteamericana en el país o como una
respuesta a la captura de Justino
peralta.

No existiría seguridad sobre esa
hipótesis, pero podría presumirse
que existirian móviles de carácter
político, merced a otra hipótesis
que se refiere a la instalación de
bases militares de EE. UU. en Bolivia, para controlar las actividades
terroristas de Perú y otros países
del continente.

No se descarta vinculación con captura de terrorista

#### Policía y FF.AA. alertas por explosión en embajada boliviana



Oscar Escobar

periodistas.
Céspedes comentó: "El atentado en Lima es un hecho que nos tiene altamente preocupados, seguramente tiene alguna connotación que aún no podemos identificar, la relación de vecindad hace que la procupación sea mayor".

#### provoca desborde terrorista

gcividata terio-milada por Sen-noso. En su opi-noso En su opi-noso de Alberto Fujimori podria ejercitar ibido per el grupo irregular, buscando una global al acrisis politica, social y económica al Perú en la presente coyuntura. Josdo, el saldo del atentado a la embajada un provocó destrozos en el edificio ubicado in al Perú en la presente coyuntura.

o osto, el saldo del atentado a la embajada que provocó destrozos en el edificio ublicado an de San Isidro e hirió a citos perunos, reflejó una alimberancia de la activista, respecto a la realisa y externa que circunda es latinoamericanos. "Eshàndo de una situación de el diversos sectores de sin que recurren a la viona exteriorizar su desestade un el diverso sectores de judicio global podría bringes de solución al contra de solución al contra la intervención de la minera de solución al contra la intervención de la minera de solución de solución de la minera de solución de la minera de solución de solución de la minera de solución de sol

on de Estados America-ciones Unidas no resol-blema, y recurrir a una narmada multinacional

gores problemas, según se interino. eller interino, Manfredo micidió con Ossio al de-

conterrorista y señaló, en masu viaje al Perú, que mación diplomática de del vecino país habria

ORES DEMANDAN INrorista perpetrado con ida boliviana, fue con

diada boliviana, fue conchazado por el conjunto
mes asistentes a la sesión
fearrollada ayer, y se deil as autoridades peruamediata investigación y
ndelos hechos "para sanis culpables".
blo de Bolivia expresa la
da condolencia por las
dias en ese suceso y ma-

Embajada del Perú:

#### Por primera vez la ONU calificó de genocidas las acciones terroristas

La Embajada del Perù en Bolivia destacó ayer el pronunciamiento de la Organización de las Naciones Unidas, que por primera vez califico de genocidas las acciones que cometen Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

"El Ministerio de Relaciones Exteriores destaca el significado que tiene la declaración efectuada por el Comite de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, que calificó el pasado martes 21 que las acciones terroristas de los grupos Sendero Luminoso y Movimiento Revolucionario Túpac Amaru constituyen un genocidio. Dicho Comité pidió también la condena universal de esos crimenes", señala el comunicado de prensa de la embajada peruana.

Agrega que el Comité de Derechos Humanos de la ONU hizo esa importante puntualización y pone enfasis en que "la violencia salvaje de ambos grupos constituye un genocidio, pues sus acciones no buscan el simple amedirentamiento de la población sino el aesinato en masa".

buscan el simple amedrentamiento de la populación amasa".

La legación diplomática del vecino país, a tiempo de expresar su confianza porque se normalice pronto la situación en Lima, indica que la capital perunan a viene siendo blanco de numerosos atentados criminales, perpetrados mediante explosiones de coches bomba".

Destaca, asimismo, el hecho de que la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU) se haya pronunciado enérgicamente, condenando el atentado terrorista ocurrido la noche del martes contra la Embajada de Bolivia.

Según ALDHU, "el terrorismo ha pasado a una fase superior de criminalidad, haciendo blanco de sus acciones a la población civil, pretendiendo paralizar por el terror a todo el cuerpo social. La pretensión de someter a la población, mediante el crimen colectivo e indiscriminado, constituye uno de los resabios más crueles de la barbarie, incompatible con la vida democrática y la convivencia pacifica".

## SONY

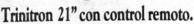


- Control remoto.
- Preajuste automático de canales.
- Información en pantalla. Programación de
- apagado 30-60-90 min. ■ 28 canales por cable
- Sistema autovoltaje.
- KV-1414WR



- Control remoto.
- Preajuste automático de
- Entrada audio/video.
- Información en pantalla. ■ Programación de
- apagado 30-60-90 min.
- 28 canales por cable. Sistema autovoltaie.







- Pantalla de alta
- Entrada audio/video.
- Salida monitor.
- Preajuste automático de canales
- Información en pantalla.
- Programación de
- apagado 30-60-90 min. ■ 28 canales por cable.
- Sistema autovoltaie.

KV-2584WR

Trinitron 25" con control remoto.



- Recepción stereo MTS. ■ Sonido espacial y
- Surround
- Pantalla de alta resolución.
- Entrada audio/video.
- Entrada split video. Salida monitor.
- 28 canales por cable. ■ Programación de
- apagado 30-60-90 min
- KV-29XTR2

Trinitron 29" Trinorma (NTSC, PALM/N)

Trinitron 14" con control remoto.



- Control remoto universal para controlar 39 equipos de video de otras marcas. Recepción MTS Steren
- Sonido Surround
- Pantalla de alta
- resolución.

  2 entradas de
- audio/video
- 125 canales por cable

KV-27EXR20

Trinitron 28" stereo.



- para controlar 39 equipos de video de otras marcas.
  - Recepción MTS Stereo
  - Sonido Surround
- Pantalla de alta
- resolución.

  2 entradas de
- 125 canales por cab

KV-27EXR25

Trinitron 28" stereo.

nicos recomendados por Sony: LA PAZ: Multitronic, calle León de la Barra 657, Tel. 32-9692. Electrónica San Miguel, Bloque A-19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: Electrónica Sonitel, Av. Viedma 600, Electrónica CEM/SAT, Av Grigotá 92, Tel. 33-0393, Fax. 36-1564. Casilla 1240.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992

Para el 6 de agosto

#### COB instruyó duelo por privatización

La Central Obrera Boliviana (COB), basada en las resoluciones adoptadas por el ampliado nacional del martes 21 de julio, exhortó a los trabajadores a cumplir el 6 de agosto el "día de duelo nacional en todas las filas del movimiento obrero y sindical".

De esta manera se expresará la oposición laboral a la politica de privatización de las empresas del Estado y se rechazará la descentralización de los servicios de educación y salud.

El documento sindical difundido anoche por la COB, destaca que las acciones laborales están orientadas a evitar la "consolidación del gran negociado del siglo en nuestro país, creando una fábrica de nuevos millonarios, a quienes se pretende entregar las empresas estatales".

"El duelo nacional se cumplirá en cada departamento y región con carteles y crespones negros que expresen consignas contrarias a la privatización," destaca el pronunciamiento.

La acción está prevista para el 6 de agosto proximo, fecha del aniversario patrio, y se aprovecharán los desfiles civicos organizados por las prefecturas para repudiar la presencia de las tropas norteamericanas en nuestro país, dice el anuncio de la COB.

Asimismo, el "atrincheramiento" de los mineros, la huelga nacional de hambre de los trabajadores del LAB, así como la marcha de los trabajadores de Guabirá desde Montero a Santa Cruz, son parte de la lucha nacional y general contra la privatización del patrimonio nacional.

Por otro lado la COB ratificó la decisión de ampliado nacional, de instruir la marcha de las amas de casa mineras a La Paz previa plantificación.

Los dirigentes de la máxima organización laboral instruyeron también que el inicio de la movilización nacional, general y permanente de los trabajadores bolivianos debe ser organizada por las centrales obreras departamentales y por las regionales.

Se planificarán concentraciones, marchas, mítines, bloqueo de calles y de puntos estratégicos en las ciudades, así como otras acciones que surjan de las iniciativas de cada región.

Por otro lado, se dispuso también el establecimiento de acuerdos interdepartamentales para los bloqueos de caminos, y para el efecto los campesinos, maestros rurales, obreros camineros, cooperativistas mineros, agropecuarios, estudiantes de normales rurales, mineros y otras organizaciones acatarán las disposiciones de la COB.

#### Ferroviarios acatarán paro de 48 horas dispuesto por la COB

El ampliado de trabajadores ferroviarios, que fue clausurado ayer, determinó acatar el paro de 48 horas dispuesto por la Central Obrera Boliviana y, además, iniciar la lucha contra la privatización de las empresas estatales.

Fernando Ramírez, dirigente de ese sector, señaló que los trabajadores conceden a los ejecutivos de ENFE un plazo hasta el 31 de julio para que atiendan sus demandas y evitar la huelga general indefinida que se iniciará a partir del 3 de agosto.

Explicó que por varios meses los ejecutivos de la empresa ferroviaria han dilatado las negociaciones, para solucionar varios problemas sociales y económicos. "Esa prolongada espera llegó al limite y ahora busca solución", añadió.

Informó que los trabajadores rechazaron las declaraciones de las autoridades ejecutivas de ENFE, en sentido de iniciar un plan de regjuste de personal, que comprende el retiro de 600 trabajadores supernumerarios.

Los dirigentes de ese sector han coincidido en señalar que comprende del política una lucha contra la política del gobierno, para lo cual acatarán las disposiciones de la máxima organización laboral del país.

"Se está instruyendo a todas las organizaciones sindicales ferroviarias del país, estar atentas al se convocatorias que lanzarán.

las organizaciones sindicales fe-rroviarias del país, estar atentas a las convocatorias que lanzarán, en forma conjunta, la dirección sindical ferroviaria y la COB", con-

Para informar sobre resoluciones

#### Dirigentes de la FSTMB irán a centros mineros

Una reunión de los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) organizó comisiones que irán a los diferentes centros productivos de la minería nacionalizada, para informar sobre las resoluciones adoptadas por el ampliado minero y de la COB. El dirigente minero Roberto Pancorbo indicó que varias delegaciones viajarán a los centros mineros, con el fin de explicar, de manera detallada, las resoluciones de las dos últimas reuniones laborales. Hay plena predisposición a cumplir los mandatos en defensa de las empresas del Estado y en el sector se cumplirá el paro de 48 horas determinado por el ampliado de la COB, que se reunió el pasado martes, agresa del ampliado de la COB, que se reunió el pasado martes, agresa (el 27 y 28 de julio, La organización del paro de dos dias, que se realizará el 27 y 28 de julio, también es otra de las tareas que tienen que cumplir los dirigentes mineros, anunció.
El sector minero inició su plan de acciones, cuando los trabajadores de San José determinaron no salir del distrito, pese a la oferta del pago de un bono adicional.

Asimismo, el ampliado nacional sectorial, que se llevó a cabo en San

bono adicional.

Asimismo, el ampliado nacional sectorial, que se llevó a cabo en San José el pasado fin de semana, determinó la movilización de las amas de casa a la ciudad de La Paz, a fin de exigir al gobierno la búsqueda de otras posibilidades, para rehabilitar los centros productivos dependientes de la mineria nacionalizada y no proceder a su privatización.

En ese sentido, según Pancorbo, una reunión de amas de casa, que se realizará el 29 de julio en Colquiri, definirá la fecha de inicio de su marcha a La Paz junto a sus hijos.

#### Campesinos no podrán participar en movilizaciones inmediatas

Los campesinos no tienen po-sibilidades de movilizarse en for-ma inmediata, debido a que se precisa un período prolongado para recorrer el país y explicar el motivo de las medidas de presión.

pretisa un para recorrer el país y explicar el motivo de las medidas de presión.

Ese criterio corresponde al secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSTUCB). Paulino Guarachi.

Sin embargo, pese a esta limitación, los campesinos programan una reunión nacional para el 4 y 5 de agosto para analizar con detenimiento el proyecto de Ley Agraria del gobierno, que está orientado a privatizar la tierra.

En realidad -explicaron los interesados- se plantea que la tierra es un bien que se puede vender, por lo que comenzará a regir un acaparamiento de tierras en manos de las personas que tienen el poder económico.

Paulino Guarachi, recientemente elegido secretario ejecutivo, militante del Movimiento Bolivia Libre, anunció que a partir del ampliado sectorial este sector estará en posibilidades de ejercer medidas de presión en solidaridad con las demandas de los trabajadores del país que buscan evitar la privatización de las empresas estatales.

Aunque el dirigente se decla e conserva de positir de aporter de la politica en conserva de positir de acusta de la politica en conserva de la conserva de la politica en conserva de la conserva de la politica en conserva de la polit

privatización de las empresas estatales.

Aunque el dirigente se declaró opositor férreo a la política económica y de privatización que está impulsando el gobierno del Acuerdo Patriótico, dijo que hay disposición para salir en defensa de la soberanía nacional y de los recursos naturales, pero las medidas serán aprobadas por el ampliado campesino.

La virtual privatización de la educación y salud perjudicará a la mayoría de campesinos, "por eso -manifestó- vamos a plantear la lucha junto a los maestros rurales así como con los trabajadores del sector salud".

Finalmente admitió que "para los campesinos la lucha es larga, no se trata de una movilización de un dia, sino que esta debe ser larga y de manera coordinada".

ampliado campesino. La virtual privatización de

#### Transporte sindicalization podría paralizar servi Ampliado que realizará en Sa

ponder de acuerdo con las verdaderas necesidades de de sidad.

Asimismo, comunicó que se firmó entre todas las universidades hispanoamerias, pero que cada una funciona por su lado, dijo Saavedra.

Lamentablemente no hemos tenido la oportunidad de una organización que pueda reunir a todas las universidades hispanoamerias, pero una organización que pueda reunir a todas las universidades se sentido, agregó, se ha conformado una institución principio dará cobertura a una serie de recomendacions las universidades, para posteriormente prestar ayuda de con los requerimientos.

El rector Saavedra informó también que las universidades, cuya solvencia económica es superior a las becanas, se comprometieron con una ayuda efectiva. "Espagregó- que estos compromisos se cumplan para fecatividades de la UMSA".

Por otra lado informó que hubo contacto directo en los de otras universidades, para efectivizar ayuda de tipo he des áreas, nor ejemplo la pedagogia, ellas pueden transmexperiencias a estudiantes de la UMSA y así se pueden payudas mutuas".

El transporte sindicalizado advirtió con paralizar sus servicios en todo el territorio nacional, como medida de protesta por la "acción dilatoria" del gobierno de no cumplir los convenios suscritos a principios de la presente gestión

En "Cumbre de Madrid"

Universidades solicitarán

mayor aporte presupuestar

gobierno de no cumplir los convenios suscritos a principios de la presente gestión.

Los dirigentes del sector de transporte coincidieron en senalar que las autoridades gubernamentales practicamente han abandonado los trabajos de mantenimiento de las carreteras", lo que significa un grave problema para el transporte de carga y pasajeros.

El dirigente Valentin Fernández dijo que otro problema pendincionamiento de la Caja de Seguro del Chofer.

Informó que para adoptar el plan de medidas de presión que en breve plazo, se ha convocado a un ampliado nacional paralar de julio en Santa Cruz.

Con relación al mantentimiento de carreteras, dijo que en su dades los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos tomas presión para conseguir recursos del gobierno y poder realizar de mantenimiento de las carreteras.

Asimismo, anunció que en la reunión de dirigentes seporado los tributos, tanto patrimoniales como el integral, que a solución inmediata".

Retteró que esos y otros temas serán analizados en Sant fundamentalmente se aprobarán medidas de presión que se partir de la segunda semana de agosto.

Fernández convocó a los dirigentes del sector a participar en da menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones a los problemas que se arrastran desde hace menontrar soluciones de la carretera.

Cruz definirá la

Al celebrar 22 años de su creación

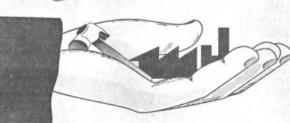


Cierre de agencias del Banco del Estado en la ciudad de La Paz ya no trabajan más. En San Pedro como en la avenida Arce o la Indaburo las puertas de las agencias permanecen impasibles mientras más de dos centenares de trabajadores miran el futuro negro para ellos y sus famillas. Este lunes, 250 empleados recibieron sus cartas de despido. El despido es definitivo y sin vuelta atrás, dijcen las autoridades, que senalaron que la medida ha sido tomada en virtud de la reestructuración de ese banco y no por imposiciones del Banco Mundial.



"LA FERIA" 1992 - CALIDAD

La Fuerza De Bolivia Está En Nuestras Manos



La III Feria Nacional de la Artesanía y Pequeña Industria fomenta el desarrollo productivo y social del país.

Te invitamos a participar de *LA FERIA DE LA CALIDAD* que se realizará en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli" del 5 al 16 de Agosto, con la participación de 400 expositores seleccionados de todo el país.

ESPERAMOS TU VISITA

Gerente General

#### En correos no habrá despidos

En la Empresa Nacional de Correos Bolivia (ECOBOL) no se procederà a despedir a ningún trabajador, aseguró ayer el gerente general Mario Rosales al explicar que lo programado es una serie de jubilaciones, lo que posibilitará un equilibrio operativo en la empresa en unos dos años.

Los trabajadores no deben estar susceptibles, dijo, porque la empresa no despedirá a ningún empleado, hay personal que deberá acogerse a la jubilación, porque la empresa no despedirá a ningún empleado, hay personal que deberá acogerse a la jubilación, porque eso corresponde por ley al cumplirse los años de servicio necesarios.

Explicó que la decisión fue asumida por el directorio, una vez realizado el estudio detallado de las condiciones de la empresa, para manejarse adecuadamente y garantizar su eficiencia, necesita sólo 850 empleados y actualmente cuenta con 975 en todo el país.

La empresa nacional de correos programó la reducción de los 125 items considerados como excedentes, agilitando la jubilación de una determinada cantidad de empleados y de torso por retiro voluntario, explicó.

Esos cargos, agregó, no serán cubiertos por muevos trabajado-

dos y de otros por retiro voluntario, explicó, explicó, explicó, explicó, explicó, explicó, explicó, explicó, por nuevos trabajado-cubiertos por nuevos trabajado-cubiertos por nuevos trabajado-res, lo que permitirá establecer un equilibrio entre la real producción de la empresa y el total de gastos que se realiza, hecho que sólo será posible si se cuenta con el número de personal ideal.

Tratándose de trámites y procesos a largo plazo, el proyecto para establecer esa reestructuración demandará dos años en su ejecución y en ese tiempo se espera definir todas las jubilaciones, retiros y otros, para completar los 125 items excedentes, explicó.

ECOBOL maneja sus recursos económicos y tiene autonomia administrativa yjuridica, aspecto que le permite establecer sus propias políticas para buscar un equilibrio en sus funciones, finalizó.

#### Mutual La Paz favoreció a 10.000 familias con techo pr

La Asociación Mutual de Ahorro y Prèstamo para la Vin Paz", al celebrar hoy 22 años de su creación, logró favorecer 10.000 familias con techo propio, para lo cual otogó una créditos de más de 58 millones de dolares.

Bajo el sistema del ahorro y prestamo, se logró favorecer apele vivienda construida, terminación, reparación, ampliad construyeron casas unifamiliares o departamentos.

El boletin editado por su aniversario señala que, durante semestre del año en curso, ha favorecido con la arrobación mos a 1.138 solicitantes, con un total de 38,679,000 bolivian de 10 millones de dolares).

Aclara que del total de préstamos aprobados entre eneva 1992, la Mutual cubre el 86% de los préstamos con recurso; provenientes de los ahorros captados.

Una línea de préstamos blandos, cuyo rubro es de "Crédito para los más necesitados", ha tenido receptividad desde meta 1991 en las clases de menores recursos económicos. El citados de menores recursos económicos. El citados en consular para ciudadanos cuyos ingresos mensuales polos 1,2% mensual, para ciudadanos cuyos ingresos mensuales polos 1,500.

Asimismo, señala el documento, que en el primer sent presente año se logró captar un ahorro de 4 millones de dela menores recursos con el millones de dela menores recursos centras de desde a del mismo.

Bs 1.500,

Asimismo, señala el documento, que en el primer sent presente año se logró captar un ahorro de 4 millones de dise al mismo tiempo otorgó préstamos por 10 millones. Finalmente, indica que se ha podido evidenciar, priestamos, aunque potencialmente están libres de hacros préstamos, aunque potencialmente están libres de hacros holivianos o dólares, puede solicitar al día siguiente un presenta que abre su cuenta de a

En la región de Lambramani

#### Cooperativas mineras suscrib convenio de pacificación

también la libertad de dicho dirigente, para poner maparajes mineros.

La solución del conflicto, según Huanca, se pudo ley
La solución del conflicto, según Huanca, se pudo ley
intervención de FENCOMIN, que el pasado, 14 de judo
negociaciones con representantes de los sectores en consoluEl dirigente admitió también que existen grupos organismos
tienen el propósito de conformar nuevas cooperativas auinteresadas en explotar oro en la misma región donde opra
productivas ya constituídas.

CUMBRE RICANIA

#### <sub>ayor</sub> Zaragoza: <sub>umbre</sub> puede cer posible el eño de Bolívar



inde la UNESCO, Federico imagoza, señaló hoy, miér-se la Cumbre Iberoameri-lefes de Estado y de Go-guesenta "la posibilidad en realidad el sueño de que es la unión de América ma la colaboración de Es-ortugal".

iriugal".

Ir Zaragoza visitó hoy par participar en el IV solundal de la Enseñanza su Moderna que patrocina CO y afirmó que la Cumomienza mañana en Made constituirse "en la gran integración y de respeto sas minorias culturales" ira.

s las minorias culturales ira.

Mayor Zaragoza, la aporta ONESCO a esta Cumfundamental, ya que esta com internacional ha paren la elaboración de un mo sobre temas educatitroamérica.

Loumento contiene métolucalivas educativas que ser utilizadas en los paises 
utilizadas 
utilizadas

da destaco que el donocimiento y a la edu-sindamental para conse-esarollo de lberoamérica, so que manifestó que la deberá abordar la són de los recursos hu-quecisten en América, con-que ya es rico en recursos

antor de la UNESCO, que a Badajoz poco antes del a de hoy, manifestó, en un atrado en el Auntamiento de la UNESCO "tiene ago, que es fomentar, propussolidar y animar al desable cultura y la educación"

### Con la hoja de coca en la solapa

iberoamericanos.

Toda la delegación boliviana trae en su solapa una hoja de coca", dijo el Presidente boliviano.

Debe quedar claro para la comunidad iberoamerteana que la milenaria hoja no tiene nada que ver con la cocaina, agregó Paz Zamora quien pidió a los periodistas "no cubanizar" la cumbre de Madrid.

La creación del fondo Indigena, el reconocimiento legal de la hoja de coca, así como el fomento de acciones que fortalezcan la democracia y los derechos humanos, son parte de los temas que analicen los jefes de Estado en España.



#### Paz Zamora llegó a Madrid con una hoja de coca en el ojal

MADRID, jul 22 (Reuter) - Ei presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, lleó hoy a Madrid luciendo una hoja de coca en la solapapara apuntalar la teoria de que la planta - a diferencia de su derivado, la cocaina - es absolutamente inocua.

"Una cosa es la cocaina, que es mala, y otra es la hoja de coca, que es buena", declaró ulano el mandatrio en el aeropuerto de Barajas en visperas de que se inicie la segunda Cumbre lberoamericana.

"Venimos con la confianza de que la comunidad iberoamericana, aque ha convivido 500 años con la hoja de coca de manera sana, comprenda y oclabore hoy para hacer comprender a otros paises del mundo", agregó en aparente referencia a los Estados Unidos.

La actitud del presidente de Bolivia, país donde la hoja de coca se vende legalmente para hacer infusiones o mascar, fue casi un desafio a las autoridades españolas.

las. Recientemente, España prohilió que Bolivia repartiera hojas de coca al público en
el puesto que el país sudamericano montó en la
Exposición Universal de Sevilla alegando que se estaban infrigiendo las leyes locales.
Pero los representantes bolivianos han seguido
insistiendo en que la hoja de coca es buena. En su
tierra, señalan, nadie se ha convertido en drogadicto a pesar de que se consume para combatir el
lamado mal de altura o "soroche" y el hambre que



padecen la mayoria de los indigenas de su pais. Y para probarlo. la cancilleria ha resuelto entregar a los centenares de periodistas que cubren la cumbre un folleto titulado "Coca en Bolivia", donde se explican las ventajas curativas y hasta sociales de la hoja, cuyo consumo es anterior a la llegada de los españoles. El folleto no es sólo retórica. Para que los reporteros puedan comprobar sus efectos e informar objetivamente, cada folleto incluye una bolsita de té de coca.

#### Presidente Pérez expresa su pesar al Rey por su ausencia

CARACAS, 22 JUL (EFE).- El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, expresó hoy, miércoles, al Rey de España, Juan Carlos I, su 'pesar por no poder acudir' a la II Cumbre Iberoamericana, que será inaugurada mañana en Madrid.

El gobernante venezolano envió un mensaje al monarca español en el que reliera su j'profunda solidaridad con este nuevo esfuerzo por acercar a los pueblos de España, Portugal y América Latina'.

Pérez, que no fue autorizado por el Congreso venezolano a asistir a la Cumbre, precisó que asistir a esa reunión era no sólo 'un compromiso de Estado contraido por todos nuestros países, sino la obligación politica y moral de brindarie mi aliento, en nombre del pueblo de Venezuela, a este magnifloc esfuerzo colectivo'. El Senado venezolano, que es la Câmara Alta del Congreso del país, negó a Pérez el jueves pasado el permiso para viajar a Madrid por considerar que la dificil situación política y económica de Venezuela, agravada tras la fracasada asonada militar del 4 de febrero, hacian 'inconveniente' su ausencia.

En su mensaje al monarca español, difundido hoy por la agencia oficial venezolana "Venpress", Carlos Andrés Pérez asegura que 'la situación de Venezuela a pesar de la compleja encrucijada en que se encuentra y de los problemas que se han suscitado, es normal y nuestras perspectivas alentadoras, pese a las dificultades económicas que compartimos con todos los países de la region'.

El presidente venezolano resaltó dijo que la "ausencia de la cumbre de Madrid me resulta muy penosa", y destacto la importancia histórica de esta cumbre en la que se reunitran "España y Portugal con sus antiguas provincias de ultramar" y solo faltaria la "heredera de la Capitania General de Venezuela". La ausencia fisica de Venezuela en la cumbre no significa "deslealtado renuncia al ideal bolivariano de la integración", indicó Pérez que retteró la vocación del país por estos objetials "ahora más que nunca cuando el mundo de los antagonismos y la confrontación cede terreno a la interdependencia". Pérez en su

#### Declaración conjunta incluye compromiso con la democracia y derechos humanos

Por Gloria Valenzuela

Por Gloria Valenzuela

Madrid, 22 jul (EFE). El compromiso con la democracia, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales como pilares de la comunidad liberoamericana son los principales puntos políticos del documento que se debatirá en la II Cumbre Iberoamericana, que comienza hoy en Madrid.

El documento, que será sometido al debate de los Jefes de Estado y de Gobierno que participan en la Cumbre, fue aprobado hoy por los ministros de Exteriores, que celebraron una reunión en el Palacio de Exposiciones y Congresos de la capital de España.

Al termino de la reunión ofrecieron una rueda de prensa los cancilleres de España, Javier Solana; Argentina, Guido Di Tella; y Brasil, Celso Lafer; y el embajador mexicano Hector Manuel Ezeta, para explicar el documento acordado.

El documento incluye un análisis de la situación política

na, Guido Di Tella; y Brasai, vesto decidado de comenmexicano Hector Manuel Ezeta, para explicar el documento acordado.

El documento incluye un análisis de la situación política
y económica de los países de componen la comunidad iberoamericana y recoge "los proyectos y programas concretos que
queremos aprobar en la cumbre", según explicó el ministro
español de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

Los programas, agrupados en tres grandes temas —
recursos humanos, sociales y culturales —, incluyen proyectos relacionados con la educación, la salud, investigación científica y seguridad social, así como la creación de
un Fondo Indígena y la televisión liberoamericana a través
del satélite español Hispasat.

Solana explicó que no se ha analizado la situación
concreta de ningún país, sino que se ha tratado de una
reflexión común de "un grupo de países que compartimos
una lengua y una forma de vivencia colectiva".

El canciller argentino, Guido Di Tella, señaló que lo que
se ha iniciado con la Cumbre de Guadalajara y Madrid es
"un proceso" en el que lo más importante no son los

proyectos concretos sino el que cosas como la afirmación de la democracia o la defensa de la libertad de prensa sean dichas por un subconjunto de veinte países, lo que indica que hay muchas cosas en comin".

Pero varios de los periodistas asistentes a la rueda de prensa se reffrieron a un país concreto. Cuba, y preguntaron si en esta Cumbre se va ha hacer algún requerimiento concreto a Fidel Castro.

Di tella recordó la importancia que tuvieron las conversaciones bilaterales y multilaterales que mantuvo Castro en la pasada cumbre de Guadalajara y señaló que "tenemos la la suficiente libertad y nivel de confianza para decir lo que pensamos" y que "la amistad con el pueblo cubano se maniflesta diciendo las cosas claras y no ambiguas".

Ala pregunta de si España contempla reiniciar la ayuda financiera a Cuba, el ministro español de Asuntos Exteriores respondió "la cooperación está como está y seguirá estando".

res respondió "la cooperación está como está y seguirá estando".

El documento aprobado por los cancilleres incluye también un párrafo en el que se se habla de la necesidad de que el comercio mundial sea más abierto y que disminuyan los niveles de protección existentes, y se hace una apelación a la finalización de la Ronda Uruguay a la mayor brevedad posible, segúin explicó el canciller español.

Solana se refirió también al tema del banano y señaló que si bien no hay referencia en el documento si hay "un deseo de encontrar una fórmula equilibrada en este problema que afecta a una serie de países latunoamericanos".

Si puedo decir con toda contundencia que no hay ni habrá disminución en la cuota de mercado del plátano que viene de los países latinoamericanos", añadió el ministro español, quién señaló, sin embargo, que otra cosa son los aranceles, aunque insistió en que en ese tema todavía se está debatiendo en la CE y que se está intentando buscar una solución que haga compatible los intereses de la CE y de los países liberoamericanos.

#### Fidel Castro y Cuba acaparan atención de reunión cumbre

atención de reunión cumbre

MADRID, 2 (AP)- En visperas de inaugurarse la II Reunión Cumbre
Iberoamericana, el presidente cubano Fidel Castro y su régimen comunista
se constituían hoy claramente en uno de los focos de atención del encuentro.

Mientras unas 200 personas realizaban una manifestación pacifica
contra Castro cerca de la zona centrica aqui, se anunció que la Cumbre
recibirá una carta con miliares de firmas de latinoamericanos, que piden el
fin del bloqueo económico a la isla.

El tema de Cuba domina a menudo las deliberaciones previas a la
Cumbre, así como las preguntas de periodistas a los funcionarios.

No cubanicemos la Cumbre', dijo el presidente boliviano Jaime Paz
Zamora, ante insistentes preguntas de periodistas a llegar hoy a Madrid.

La polica no intervino en la protesta en que unos 200 manifestantes,
muchos de ellos cubanos exiliados venidos especialmente a Madrid, llevaban
carteles con lemas anticomunistas y contra Castro.

Pero al mismo tiempo hubo quienes expresaban su apoyo al presidente
cubano. Organizadores de un movimiento llamado "Va por Cuba" anunciaron que entregarán a la Cumbre una carta firmada por miles de latinoamericanos que apoyan a Cuba.

Entre los firmantes figuran personalidades politicas, artisticas y culturales, como el ex canciller chileno Clodomiro Almeyda, el ex candidato
presidencialmexicano Cuauhtemoc Cardenas, el pintor ecuatoriano Oswaldo
Guayasamin, y el escritor uruguayo Eduardo Galeano.

El tema de Cuba también estuvo presente al llegar hoy el presidente
argentino Carlos Menen, quien comentó que cada vez que se reúne con
Castro "siempre le digo: democracia para Cuba".

El canciller argentino Guido di Tella dio a entender que, durante la
reunión ampliada que sostendrán mañana todos los presidentes, Menem
instará a Castro a adoptar medidas democratizadoras.

La declaración política final que aprobarán los presidentes no hará una
mención especifica de Cuba, según quedó en clavo hoy al conocerse el texto
previo preparado por los cancilleres. Mientras la mayo

#### cados serán citados o en caso "San Carlos"

enza en tribunal militar

residente del Tribunal Permafe Justicia Militar, general Luis
facigalupo, anuncio oficialmenque el proceso "San Carlos", de
a mala administración por alse castrenses. comenzará esta
a conla notificación a los cuatro
as implicados,
del proceso del caso
años. El Jueves o máximo el vierraugicará a los implicados para
seste en la presente secomenza si subsensa de la proceso del caso
años. El Jueves o máximo el vierraugicará a los implicados para
seste en declaración confesoria
as intunal", dijo el máximo resria de la justicia militar,
a posima semana se iniciará la
de declaraciones confesorias.

La justicia militar,
a posima semana se iniciará la
de des declaraciones confesorias.

Para los prelimitares agrego.

Para los despensas de corrupción
a la declaración de confesorias
and de del proceso está en el levany seguimiento de trámites y
seguimiento de trámites y
seguimiento de trámites y
seguimiento de confesorias.

Para los prelimitares agrego.

Para los consideracións de corrupción
a de del punto de consideración de
solume Columba, Franz Rosich y
seguimiento de levanpor irregularidades en la admineceda de proceso de la corrupción
a de la Provincia Chiquitos del
lacenda agricolaganadera fue
al provincia Chiquitos del
lacenda agricolaganadera fue
al provincia chiquitos del
lacenda agricolaganadera fue
al provincia chiquitos del
lacenda de preferencia del producio
la provincia chiquitos del
lacenda de preferencia del producion
la provincia chiquitos del
lacenda del preferencia del producion
la provincia chiquitos del
lacenda del preferencia del producion
la provincia chiquitos del
lacenda del preferencia del producion
la provincia chiquitos del
lacenda del preferencia del preferencia del preferencia
lacenda del preferencia del preferencia

e deste tribunal de justicia de la justicia de justicia d

#### Senado censuró a presidente de YPFB

El Senado censuró ayer al presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YFFB), Guillermo Jiménez Gallo y rechazó las denuncias de corrupción vertidas contra el senador de la bancada del MIR. Oscar Vargas Molina. La resolución aprobada a petición de los parlamentarios del Acuerdo Patriotico, determinó en su primer punto rechezar las 'difamaciones' hechas por el presidente de YFBB contra el senador Vargas sin pruebas orales o documentales. La aprobación de esta resolución suscrita por los senador solvente de Luis Carvajal, Cónzalo Valda y Jorge Barrientos, no fue respaldada sin embargo, por la possición que abandeno el hemicio de la Caimara allu y no participó en la votación.

ACUERDO PATRIOTICO Y CORRUPCION

participó en la votación.

ACUERDO PATRIOTICO Y CORRUPCION
La aprobación de la censura al presidente de YPFB, quien
es además militante de Acción Democrática Nacionalista,
motivó una reunión de emergencia de la bancada del Acuerdo
Patriótico, que tuvo que balancear además el peso de la
denuncia (un crédito de 60 mil dólares para Vargas), una

posible fracturación de los partidos en función de gobierno, considerando que el senador sindicado pertenece al MIR.

Jonge Barrientos señalo que al no existir pruebas fehacientes contra Vangas correspondia votar por la censura de Jiménez Gallo, con perspectivas a su sustitución en la presidencia de YFFB. Jonge Inchauste, presidente interino de la Cámara alta, coincidió con esas declaraciones, de manera similar a Hugo Carvajal, jefe de la bancada del MIR.

"La Cámara de Senadores no fiscalizó el tema y se limitó aprobar a través del rodillo la sugerencia del oficialismo, que trató de socapar la corrupción de sus militantes", señaló el diputado movimientista Emesto Machicado, evaluando el resultado de la resolución.

Según Machicado, la impunidad y la corrupción constituyerno y constituyen "regla general" del actual gobierno y en ese afán, las "miles" de denuncias existentes, fueron encubiertas a tal punto que el Congreso solo fiscalizó la autocondecoración del ex canciller Carlos Iturralde y el tema de los hitos fronterizos.

#### Políticos piden censura y renuncia de ministros

Representantes de distintas fuerzas políticas e incluso de los partidos en función de gobierno, coincidieron aver en la necesidad de censurar la actuación de los ministros de Defensa, Interiory Relaciones Exteriores, en el cuso de las tropas norteamericanas que actuaron al margen de la Constitución Política del Estado.

Después de la interpleación a los suplentes de las tres carteras en la Cámara de Senadores (20 y 21 de Julio), de políticos entrevistados juzgáron la conveniencia de censulo de la sesión fijada para el composito de la viole de Julio, condensor de descuido de la soberania nacional.

Ciro Humbolt del MNR, dijo que los ministros interpelados demostraron "completa ignorancia" respecto a la presencia de tropas norteamericanas en el país e ignoraron hasta el último instante que la supuesta labor civica encubria maniobras militares no autorizadas por el Congreso. "En lugar de una escuelita se piensa construir un volunter," dijo al anunciar que en el transcurso de la votación pedirá la censura de los tres ministros. El presidente interino de la Cámara de Senadores, Joge Inchuste (MIR), explicó que de acuerdo con el Art. 56 de la CPE, los efectivos de EE UU., requerian autorización para realizar ciertas actividades. Al no haberse cumpidio tal requisito, la explicación de los ministros resultaba insuficiente. Esperernos que ellos puedan aclarar ia situación", manifestó absteniéndose de hacer conocer su voto.

#### Juicio contra Asunta Roca suspendido hasta diciembre

suspendido hasta diciembre

Tres semanas después que autoridades boltvianas la extradistarna a Estados Unidos por cargos de narcotráfico, el juicio de Asunta "Chunti"
Roce Suárez, la primera ciudadana boliviana que
tentregada a ese país, fue suspendido hasta
piccipios de diciembre, informó ayer su abogada
Maria Teresa Montaño.

En declaraciones a PRESENCIA, Montaño expiór que el juicio que Roca Suárez deflende en
una corte de los Angeles fue suspendido por
motivos "desconocidos", pero dijo que los abogados de su cliente en Estados Unidos tramitan la
libertad condicional de la extraditada.

No conozco los motivos, pero según me ha
informado el juicio fue suspendido hasta principios de diciembre próximo, cuando supuestamente la señora Roca prestará sus declaraciones ante
el juez, dijo la abogado.

Sin embargo, por varios motivos legales, los
abogados que defienden el casó Roca en Estados
Unidos se encuentran tramitando la fijación de una
audiencia especial para solicitar su libertad condicional. En esta audiencia, seguramente el juez que
conoce la causa fijará el monto de su fianza", agrego.

#### Sondeo Salarial al 30 de Abril de 1992

Tenemos el agrado de informar que está a la venta el informe con los resultados de nuestro Sondeo Salarial a la fecha de referencia. La información incluye datos de las ciudades de La Paz y Santa Cruz de la Sierra y un consolidado a nivel nacional.

Este documento ofrece una amplia gama de datos y análisis cuantitativos y cualitativos que ayudan a la toma de decisiones objetivas en materia salarial.

Las empresas, instituciones y personas interesadas en disponer de una herramienta indispensable para ubicarse adecuadamente en el competitivo mercado salarial, que caracteriza a nuestra actual economía, pueden adquirir nuestro informe dirigiéndose a nuestras oficinas situadas

Edificio Hansa, piso 15, o a la central

piloto 355027 Santa Cruz: Equipetrol, calle 1 Este, Nº 9 o al teléfono

Moreno Muñoz Price Waterhouse



RESENCIA

Los días 28 y 29 de julio

#### Trabajadores en salud analizarán la descentralización de servicios

Durante dos dias dirigentes de más de 12 distritos del Ministerio de Salud, se reunirán para anali-zar la descentralización que el go-bierno comenzó a ejecutar en ese

sector.

A tiempo de anunciar la reunión, el dirigente de la Confedración de Trabajadores en Salud,
Pedro Medina informó que el ampliado programado para el 28 y 29
del presente mes, tiene como único
punto el análisis de la descentralización.

punto el análisis de la descentralización.
Asimismo, subrayó que la conformación del Consejo de Descentralización, que está integrado por los directores de las 12 unidades sanitarias no tiene el respaldo de los trabajdores pues fue constituido de manera unilateral.
Aclaró que si el gobierno central no ha definido su posición respecto a la descentralización administrativa y no exista una ley al respecto, las acciones que se toman sin fundamento legal, son nulas.

acciones que se toman sur futura de la sector de trabaja-nulas.

Explicó que por este motivo el sector de trabaja-dores estudia la posibilidad de plantear una deman-da de nullidad ante la Corte Suprema de Justicia.

Ayer los dirigentes de los trabajadores en salud se reunieron con el ministro del sector, Carlos Dabdoub, quien les explicó la propuesta de su despacho que



El ministro Carlos Dabdoub durante la reunión en la que explicó ayer a los dirigentes sindicales de la Confederación de Trabajadores en Salud su propuesta de descentralización.

busca lograr un servicio eficiente de salud. No es otro el propósito de inicia desconcentración de los servicios, explicó la

No es otro el proposito de iniciar una desconcentración de los servicios, explicó la autori-dad.

Por su parte los dirigentes sindicales que recibie-ron en detalle la propuesta del ministro Carlos Dabdoub, sólo atinaron a indicar que esos plantea-mientos serán puestos a consideración del ampliado nacional.

#### Bolivia y Argentina presentarán proyectos de desarrollo fronterizo

El Comité Binacional de Desarollo Fronterizo Bolivia-Argentina,
rcrado por los presidentes de ambos países en 1989, presentará al
gobierno nacional dos importantes
proyectos con el objetivo de
viabilizar su ejecución, informó el
cónsul de Bolivia en La Quiaca,
Argentina, Mario Lozano.

El primero de los proyectos explicó-, es la carretera asfaltada
Humahuaca-La Quiaca en la parte
Argentina, y la construcción de un
nuevo puente internacional exclusivamente de tráfico vehicular. En
la parte boliviana comprende la
carretera Villazón-TupizaCotagaita-Cuchu Ingenio, para
unirse con la carretera de Los
Libertadores que va desde Tarija a
la ciudad de Potosi.

En su primera parte, el estado de
cesta carretera de reolivendo de

reunión del Fondo Financiero de Desarrollo para la Cuenca del Plata (FOMPLATA), en septiembre de 1991 y aprobado con un desembol-so de 2.5 millones de dólares para su estudio o diseño final, explicó el cónsul.

su estudio o diseño final, explicó el cónsul.

Agregó que el resto del trámite, está en manos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para que canalicen el desembolso. El segundo proyecto, informó, se refiere al desarrollo agricola y ganadero fronterizo, que beneficiará directamente a toda la población del sur de nuestro país, concretamente a las provincias Modesto Omiste y Sud Lipez del Departamento de Potosi. En la parte argentina participarán las ciudades de Yavy y Santa Catalina de la provincia Jujuy.

En principio, dijo, se pretende

cia Jujuy, En principio, dijo, se pretende el mejoramiento genético del gana-

do camélido, caprino y ovino, que tiene una gran población en las dos provincias potosinas mencionadas. En este rubro la parte argentina tiene un gran avance, tal es el caso de un campesino argentino que tiene 2 mil cabezas de ganado, en Bolivia el promedio es de 150 cabezas.

Para cuidar la salud de los animales se construirán baños antisárnicos y se importarán pasturas para generar nuevos alimentos para el ganado, sobre todo en la parte de los Lipez que es una zona muy árida y donde existe demasiado azufre, explicó.

masiado azulre, expino...
En cuanto a la actividad agricola, se intentará mejorar la producción de trigo, maiz, cebada y algunos frutales como duraznos y manzanas de gran producción en la
provincia Modesto Omiste. El monto requerido para ejecutar el proyecto es de \$us 1.000.000.



Isidro Paz Cortez, Rosa Lima de Paz, padres; Elena, Julio, Remedios, Juan, Nilo, Valerio, Eddy, Verónica Paz Lima, Lucio Mercado, Miriam Limachi, Carmen Hilario, hermanos políticos; los tios, primos, sobrinos y demás

#### Joven MILTON OSVALDO PAZ LIMA

(Q.E.P.D.)



zentro Deportivo y Cultural Villa Victoria, Club Rinos, se dignen asistir a la misa rei la rel dia jueves 23 a horas 18:15 pm en la Iglesia de Noestra Señora de Asunció cerà la familia deliante.



#### AGRADECIMIENTO E INVITACION

Walter Menacho Peñarrieta, esposo; Ramiro Antonio, Gilda María de los Angeles y Rita Lorena de Los Remedios, hijos; Noél Humboldt, hijo político; hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:



#### DORA DELGADILLO DE **MENACHO**

(Q.E.P.D.)

Hacen llegar su sincero agradecimiento al Colegio de Contadores de Bolivia, Consejo Nacional de Contadores y Auditores, Colegio de Contadores La Paz, Federación de Profesionales de Bolivia, Respetable Logia Universo 13 y Logias del Valle, Círculo Femenino Universo 13, Facultad de Odontología, A.D.O.F.O., S.O.P.A.T., Colegio Médico de Bolivia, cuarto año de Medicina, Club "San Antonio", Hermandad Devotos de la Virgen de Copacabana, CODAVISA, Diario, Presencia, Aluplast (Bolivia S.R.L., familiares y demás amigos que hicieron llegar sus expresiones de condolencia y ofrendas florales en momentos de tan profundo dolor y los invitan a la misa de ocho días que se mandará oficiar el día de hoy Jueves 23 de del presente mes a horas 19:15 en la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz. (Plaza Murillo).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Julio de 1992

#### APUNTES

structurates que rian esta en los últimos años.
En esto coincidieron hoy, mieroies, los participantes en uma de as reuniones de la cuarta Confecia bianual sobre América Laina, que concluye esta tarde y que atrocina el dario "international lerald Tribune", el Banco Interacircano de Desarrolio (BID) y por rimera vez Argentaria, la nueva Orporación Bancaria de España.
En la sesión, que estuvo moierada por Robert Panero, presiente de Robert Panero Associativa para los inversores extranjecos, intervinieron representantes e los sectores de tratamiento de guas, ingeniería eléctrica y teleomunicaciones de tratos de comunicaciones de comunicaciones de comunicaciones de comunicaciones de los sectores de tratamiento de guas, ingeniería eléctrica y teleomunicaciones de la superioria de los sectores de tratamiento de guas, ingeniería eléctrica y teleomunicaciones de los sectores de tratamiento de guas, ingeniería eléctrica y teleomunicaciones de los sectores de tratamiento de guas, ingeniería eléctrica y teleomunicaciones de los sectores de tratamiento de comunicaciones de los sectores de tratamiento de comunicaciones de la desarcia del tipo e pensamiento dominante anteciormente en la zona, según conselero del presidente de la ociedad Lionesa de las Aguas.
D'Aumale, ex diplomática de las Aguas.

#### Venta de 140.000 TM de estaño quedó sólo en tem

Tras arduas gestiones realizadas en Washington, el ministro de Mineria y Metalurgia, Alvaro Rejas, se mostrò conflado en que las pròximas ventas de estaño norteamericano no afectarán la cotización internacional del mineral. Hemos tenido una buena receptividad de la Cámara de Representantes (diputados) y la comprensión del Senado norteamericano", aseguró al destacar la trascendencia de la posición boliviana, que busca evitar ventas de estaño norteamericano", aseguró al destacar la trascendencia de la posición boliviana, que busca evitar ventas de estaño estadounidense en un volumen superior a las 5.000 toneladas méricas anuales. "En la Cámara de representantes se aprobó la venta de 20.000 toneladas, aunque no se específico el plazo ni las cantidades anuales que serán vendidas", explicó.

Una determinación al respecto será fomada por la Agencia de Defensa Logistica (DLA), que debe presentar, antes del 15 de febrero de 1993, una propuesta para comercializar esas 20.000 toneladas.

QUE SE VENDA SIN AFECTAR PRECIO

"Vamos a hacer las gestiones ante la DLA, para que se progran anual de ventas que no afecte la cotización del estano", agresio sin embargo, el ministro reconoció que el panorama no era la Cámara de Senadores, donde se presenti uniciativa para 140.000 toneladas métricas de estaño, aunque sin especificar el serán vendidas en el mercado internacional.

Esa propuesta, sin embargo, debe ser aún debatida por estadounidenses.

una esperanza que espera

Espero que el Senado adopte la misma determinación que lo Representantes", indicó la autoridad.
Pero si ese no fuera el caso, igualmente la cantidad global desta decida comercializar debe ser programada por la DLA, explico.
Tenemos que hacer un control con la DLA para cuda lanzamientos (de estaño) no afecten los preclos", anadió espeninistro que participó, junto a delegados de la Asociación Productores de Estaño (APPE), en reuniones con parlamenta americanos ligados a esa temática.

#### Preocupa al BID que fluj financieros sean fugace

Por Keith Grant
MADRID, jul 22 (Reuter) - Buena parte de los ca

Edgar Jaldín P., Gerente de Comercial "Panama (Cochabamba), se adhiere al dolor que embarga a familia del que en vida fue querido amigo:

#### Sr. FRANCISCO GOULA B

(Q. E. P. D.)

Invitan a familiares y amigos a la traslación de sus resto mortales al Cementerio General el día de hoy, a Hs. 10 a.m., 6 cortejo fúnebre partirá del edificio San Antonio, Ecuador esq Guachalla.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica la

#### Señor: FRANCISCO GOULA BLANCAFORT

(Q. E. P. D.)

Doris Barrientos Vannucci de Goula, esposa; Josefa Goula viuda de Rovira, Juar Blancafort, hermanos auscolas de Rovira, actual de Rovira, Juar Blancafort, hermanos ausentes: Alfredo, Jorge Asencio, Carmiña Barrientos Vannuoi, in nos políticos; Rose Goula, Asunción Goula de Casajuana, tíos ausentes y demás familia a los parientes, amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Española, se dignens a la misa de cuerpo presente el dia de noy, jueves 23 de julio a Hrs. 10:00 a.m. y posterio fiside su restos mortales al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Ecuador y Guachalla, Edificio San Antonio, Deparation de la Rose de la R

Ministro Rejas dir

comprensión de la EE.UU para evitar

venta de 140.000 toneladas métrica

de estaño.- Cáma parece cumplir

compromiso de lanzar sólo 20.00

#### esidente de Colombia aplazó

mento si cambian las circunstancias".

Tras asistir a la Il Cumbre Iberoamericana. Gavirla tiene previsto
realizar una visita oficial a España.

El presidente Gaviria, único de
los jefes de Estado invitado oficialmente a España tras la Cumbre,
debia llegar al mediodia de hoy a
Madrid, y además de visitar Madrid, Barcelona y Sevilla, iba a firmar un tratado de amistad y cooperación con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

printing of the control of the contr

sere d'aige a España para mue a este desafio contra e la sociedad entera", diju al assa de Goblerno cuanto al pais en una interper adio y televisión. El colombiano tenia prese a Marid el martes en la sola decisión de trasladar al menta de la decisión de trasladar planta varias veces judaplara varias veces j

mi dijo que había tomado de posponer el viajo me siento tranquilo de ni país en medio de estas des Tenía intención de estas des Tenía intención de estas de la cola situación no permissivo Gaviria.

ghargo, añadió que esta esto a revisar el aplaza

#### may "paro o" senderista

20EE). La ofensiva terromine en Lima al presidente berto Fujimori sin asistir a la eramericana de Madrid sircoles al menos a doce un profesor de un colegio de sares y destruyó anoche la +8 Bolivia.

siterorista Sendero Lumipi atrorizando, como no lo cos untes, la capital peruana cós con explosivos al menmos escolar, a tres bancos, sun, varias vias urbanas de con y diversos taxis, para rala población en el primero la é paro armado" que ha sentima.

similado con un triciclo de epossivos al colegio situado em de Altos Estudios Miladario de Chorrillos, alguan públicas y privadas sussibilidas y privadas sussibilidas y privadas sussibilidas y privadas sussibilidas de altentados, sida de Bolivia, en el barrio en fevirtualmente reducisos por un coche-bomba, de alto de altos de

scursales bancarias; al meauxis, uno de cuyos conduccarbonizado: las taquillas runa autopista y la comisaria madel Agustino, fueron atauplosivos en las últimas

#### los opositores aran destitución ollor de Mello

LIA, 22 (EFE).-Espantados estas pruebas en poder del jus incriminan al presidente femando Collor, los partidos saín se preparan para intensión se preparan para intención de la través de un complicatello.

sal que buscan nexos entre impresario Paulo César Farías uno de informes de cuentas la integrantes de una comicientaria reconocen que es e material que tienen entre posición organiza la estraarmitar la destitución del

ess de que se acrecienta la apólitica con los trabajos de an Parlamentaria Investiga sobre el "caso Farias" los sulado Ulysses Guimaraes la politica nacional, al confe assa está negra y se complica ses esta negra y se complica

campaña en la décade se instituir la elección presición presidente de la última d'onstituyente. Guimaraesa almó hoy que "el clima de significación, y pidió respaldas pa que presente el próximo a se un informe indepen-

#### mos en EEUU. eron fluir

MELES, EE.UU., 22 (AP)Sertenotos ocurridos el mes
serio que miliares de liserio bajo tierra brotaran de
say se litararan hacia rios a
a de distancia de sus
a que representa una amela ida silvestre discere.

motos en Landers y Big de Los Angeles aumentaron es en la cordillera de Santa de kilómetros del epicentro de más cercano

de corcano, de composito de la remota zona al finese de la remota zona al finese de la remota zona al finese informaron de un la finese informaron de un la finese de la finese del finese de la finese del finese del finese de la finese de la finese de la finese de la finese de l

#### Escobar Gaviria afirmó estar dispuesto a morir en Envigado

MEDELLIN (Colombia), 22 (EFE).- Pablo Escobar, jefe del "cartel d Medellin", afirmó hoy, miércoles, que está dispuesto a morir en la prisión d Envigado antes de permitir que le cambien de cárcel, informó la caden radial "Caracol".

la emisora indicó que en una comunicación telefónica, posiblement mediante aparatos celulares, Escobar anunció que se enfrentará al Ejército pero que no permitirá que él o sus catorce compañeros presos desde juni del año pasado sean sacados de la prisión de Envigado, a 20 kilómetros d Medellin.

"Caracol" no reprodujo la grabación con la voz de Escobar "par contribuir al mantenimiento del orden público", pero indicó que narcotraficante afirmó que está "muy bien apertrechado" con armas alimentos en un túnel, y que se encuentra bien de salud.

Anadió que está "dispuesto a ir hasta la muerte" antes que permitir qu se le traslade a un cuartel militar.

#### CIDH condena atentados en Perú

WASHINGTON, 22 (EFE).- La Comisión Interamericana de Derechos Huma nos (CIDH) condenó hoy miércoles "enérgicamente" los últimos atentados perpetrados en Perú que crean un "estado de terror absolutamente inaceptable entre la robleción

entre la población.

El comunicado indica que la CIDH ha recibido "con profunda consternación" la noticia del atentado perpetrado en Lima el 16 de julio que, además de numerosos heridos y daños materiales, causó la muerte a más de 20 personas.

La CIDH expresa su "más enérgica condena" por estos actos terroristas que, dice textualmente. "siembran el sufrimiento y la destrucción entre la población

En el comunicado se insiste en la declaración que el presidente de la CIDH, el venezolano Marco Tulio Bruni Celli, efectuó a su regreso del Perú los días 11 y 12 de mayo, cuando indicó que "encontraba imprescindible realizar el más energico de los llamamientos para que se termine con la violencia como forma de distributo conflictos escalacies."

Bruni Celli se refirió también en aquella ocasión a la necesidad de eliminar rodo medio que pueda causar el terror y la intimidación, particularmente el uso de armas y explosivos que, por sus efectos, indiscriminados, tienen un doloroso y gravisimo costo sobre toda la población, en especial la población civil."



## ¿Ud. cree

que mientras está en una fiesta, a la 1:30 de la mañana, pueda hacer una transferencia bancaria de su Caja de Ahorro a su Cuenta Corriente?

#### Continúa imparable la guerra en Bosnia

-Aeropuerto de Sarajevo apenas se mantiene expedito para el puente aéreo

GE SOCOFTO.

SARAJEVO, Jul 22 (Reuter) - Fuerzas serbias y musulmanas se enfrentaron hoy con fuego de artilleria y morteros en el territorio de Bosnia, ignorando las últimas gestiones internacionales de paz.

La radio croata informó que habia más de 50 muertos o heridos como consecuencia de los bombardeos que las fuerzas serbias habian lanzado durante la noche contra la ciudad sitiada de Gorazde, al sudeste de Sarajevo.

La cifra no se pudo confirmar de manera independiente, pero la radio señaló que se habían disparado más de 500 proyectiles contra Gorazde, donde quedaron atrapados 70.000 residentes musulmanes y serbios.

El alcalde de Gorazde indicó que la ciudad contaba con alimentos para apenas 48 horas y que tendría que rendirse a las tropas serbias, declaró a la prensa José Maria Mendiluza, un enviado especial del Alto Comisjonado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

En Sarajevo, la capital del flamante estado balcánico independiente de Bosnia-Herzgovina, estallaron después de medianoche enfrentamientos con artillería y morteros entre serbios y musulmanes de varios distritos.

"Anoche hubo mucho ruido. Había mucho plomo en el aire", djo Mik Magnuson, el vocero de la ONU en Sarajevo, Radio Sarajevo informó que los bombárdeos se habían reanudado durante la mañana, dejando un salod de un muerto y tres heridos en Dobrinja, cerca del aeropuerto.

Varios edificios del centro de Sarajevo y del distrito de Dobrinja quedaron envueltos en llamas. Por la noche, los

combates se extendieron durante más de dos horas antes de transformarse en intercambios esporádicos.

Magnuson señalo que se habían disparado más de 300 o 400 andanadas de morteros, pero que no había habido bajas. Un radar ruso por medio del cual se localizaba la dirección de los proyectifes que se disparan contra el aeropuerto de Sarajevo, quedó destruido.

A pesar del rebrote de violencia, los efectivos de paz de la ONU mantuvieron abierto el aeropuerto con el objeto de que pudieran aterrizar los vuelos de asistencia humanitaria por medio de los que se les hace llegar comida y medicamentos a los 380.000 civiles que quedaron atrapados en la capital bosnia.

Los vuelos comenzaron el 3 de lulio, hesó de la reapertura

tos a 108 300.000 tivides que que capital bosnia.
Los vuelos comenzaron el 3 de julio, luego de la reapertura del aeropuerto, que estuvo cerrado durante tres meses. Los vuelos se suspendieron por primera vez el lunes, debido a los combates, y una vez más el martes. Hoy se esperaba la llegada de entre 10 y 15 aviones con suministros emergenda

cia.

La lucha en Bosnia y en su capital, Sarajevo, se reanudó luego de la firma de un acuerdo de cese del fuego que había auspiciado la Comunidad Europea y que debia entrar en vigor el domingo pasado.

El principal mediador de la CE. Lord Carrington, y el comandante de las fuerzas de la ONU en Sarajevo, el general Lewis MacKenzie, acusaron a todas las partes —serbios, musulmanes y croatas — de violar la tregua, que era la número 39 que se acordaba en esa región. Todas fracasaron.

#### Secretario de ONU opuesto a control de armas en Bosnia

-Afirma que no hay condiciones para desplegar fuerzas del organismo internacional en ese país

NACIONES UNIDAS, 22 (REUTER) - El secretario general de la ONU, Butros Butros Gall, se opuso hoy, en una actitud sin precedentes, a la decisión del Consejo de Seguridad respecto de que observadores militares de la ONU controlen las armas pesadas pertenecientes a los combatientes en Bosnia-Herzegovina.

El pedido de que se enviaran observadores estaba contenido en el acuerdo de cese del fuego que firmaron la semana pasada en Londres las tres partes en conflicto en Bosnia.

La tregua no fue respetada. "Legué a la conclusión de que no se dan las condiciones que me permitan recomendar que el Consejo de Seguridad acepte el pedido de las tres partes de Bosnia-Herzegovina para que las Naciones Unidas supervisen las armas pesadas que...acordaron declarar y poner bajo control internacional", señalo Butros Gall en un informe escrito.

El Consejo de Seguridad había aprobado la solicitud el viernes. Esto dio lugar a una carta en la que Butros Gall expresaba hoy su indignación, sostenia que se oponía al operativo de supervisión e increpaba al Consejo de Seguridad por haber aceptado el pedido sin consultario.

En medios diplomáticos se señaló que el enfrentamiento entre el Secretario General y el Consejo será analizado en la reunión que Butros Gall mantendria Hoy por la noche con el canciller británico, Douglas Hurd.

En su informe, Butros Gall destaca que hay razones prácticas y de principios para oponerse al operativo de supervisión de armas en Bosnia.

#### Ideólogo comunista

#### Yeltsin hace pedazos a Rus

TOKIO, 22 (REUTER) - Yegor Ligachov, el exideólogo del rante la era comunista en la ex Unión Soviética, acuso a ser la execución de la execuci durante la era comunista en la ex Unión Soviética, acusóa m te Boris Yeltsin de estar haciendo pedazos a su país y sosto creciente número de rusos reclaman la reinstauración da

creciente numero de rusos reciaman la reinstauración das mo.

"La administración de Yeltsin está creando una convulsiona esfuerzo por refundar a nuestra sociedad siguiendo lineamientos tales y considerar que lo puede hacer en cuestión de meses. Ligachov durante una conferencia de prensa que ofeció en de una visita a dapón en respuesta a la invitación que le formulos más importantes diarios nipones.

"Pero ignoran por completo la experiencia y tradiciones que los soviéticos acumularon durante muchas décadas", agrego. Ligachov, un saludable hombre de 71 años, dijo que mucho bros del ahora proscripto Partido Comunista de la Unión Son incluido eles lider Mijail Gorbachov - tradicionaron a millones je al permitir que cayeran en la pobreza y el colapso de la Unión Son la posterior imposición de un radicalizado programa de reformulcas.

mícas. El pueblo dice que no hay alternativas al actual rumbo, pe equivocado. En Rusia hay un creciente movimiento que a comunistas y liberales, demócratas y nacionalistas, que ca reinstauración del orden y la unidad", sostuvo Ligachov,

#### Hospital que atendió al Papa pasará factura al Vaticano

ROMA, 22 (EFE).- El Vaticano pagará la estancia del Papa Juan Pablo II en el policilnico romano "Gemelli", cuya factura no será inferior a los diez millones de liras (8.333 dólares), según fuentes del centro sanitario.

a los diez miliones de liras (8.333 dolares), según fuentes del centro sanitario.

El cálculo de cuanto deberá pagar el Vaticano, no obstante, es bastante dificil de calcular, según las mismas fuentes, ya que el Pontifice es asistido por el Servicio de Asistencia Sanitaria del Vaticano (FAS), que tiene convenio con el "Gemelli".

Por ello, el Vaticano sólo deberá pagar la diferencia por las habitaciones ocupadas por Juan Pablo II y sus más estrechos colaboradores.

El coste del equipo médico, según las mismas fuentes, podria ser calculado aparte, aunque tampco se descarta que las tarfias que se apliquen sean las especiales para ciudadanos extranjeros.

El director administrativo de la Universidad Católica del Sacro Cuore, de la que depende el "Gemelli", manifestó, por su parte, que "de momento no nos parcec justo entrar en detalles que serían irrespetuosos. Como con todos los otros pacientes, para nosotros lo importante es que se cure, de la cuenta se hablará después".

Ya en 1981, cuando el Obispo de Roma fue hospitalizado en el mismo hospital, tras los disparos del turco Ali Agca, el Vaticano pagó casi cuarenta millones de liras (unos 35.000 dólares).

#### Bush confirma a Quayle como compañero de fórmula

WASHINGTON, 22 (AP)- El presidente George Bush, irritado por versiones de que podría deshacerse de Dan Quayle como vicepresidente e incorporar al secretario norteamericano de estado, James Baker, como director de su campaña de relección, díjo hoy que "son muchos los rumores alocados que Blotan por todas partes".

Al tiempo de negar tajantemente que Quayle fuera a ser destituído como compañero de fórmula en la campaña electoral de este año. Bush no descartó que Baker pudiera dejar el gabinete para asumir la dirección de la campaña después de su misión actual por el Oriente Medio.

Bush calificó los rrumores de "alocados" y advirtió a los periodistas que deben "asegurarse de tener buenas fuentes porque he leido algunas (versiones) que no parecen muy buenas".

Varias organizaciones de noticias importantes han difundido versiones sobre posible traslado de Baker, mientras que los rumores sobre la situación de Quayle no hanprogresado más allá de la etapa del rumor.

Quayle estaba en el salón para asistir a una reunión del gabinete cuando Bush fue preguntado por los periodistas sobre su situación, pero no dijo nada al respecto.

Entretanto, el vocero de Bush, Marlin Fitzwater, calificó al candidato lo miserable que es Estados Unidos" durante la conferencia sobre el medio ambiente de Rio de Janeiro en junio.

"Gore, el Vendido de Estados Unidos. Va a Rio y pasó una semana diciéndo el al mundo lo miserable que es Estados Unidos, de cómo no nos preocupamos del medio ambiente, que no nos preocupamos de nada", dijo

#### Resurge la pugna entre Rusia y Ucrania

**SINGANI** 

COLECCION PRIVADA DE

**CUMPLE** 

En el Sorteo realizado el 17 de julio en

Instalaciones de Arco Iris (Shopping

MOSCU, 22 (EFE).- El fantasma de un conflicto entre las dos grandes potencias surgidas de la antigua URSS -Rusia y Ucrania- resucitó hoy miercoles, tras la deserción en la Armada ucraniana de un barco guardacostas de la disputada Flota del Mar Negro.

El presidente ruso, Boris Yeltsin, propuso una nueva "cumbre" con su colega ucraniano, Leonid Kravchuk, mientras que el comandante de la Flota del Mar Negro, el almirante ruso, Iván Kasatonov, amenazó con "medidas contundentes".

La nueva crisis ha tenido lugar sólo un mes después de que Yeltsin y Kravchuk parecieran dejar zanjado el conten-

cioso por la Flota del Mar Negro en una notoria "cumbre", e la que sellaron la "asociación" entre sus países y pasearo juntos por la playa del balneario ruso de Dagomys como vieje amigos.

junios por la playa dei namento i testo pudieron apre-amigos.

En Dagomys, donde los dos mandatarios pudieron apre-ciar las mujeres que tomaban el sol en "toplese" en las playas del Mar Negro, se acordó que habría un reparto amistoso de la Flota y se habiaba de un "divorcio civilizado". Sin embargo, Yeltsin y Kravchuk no fijaron los porcenta-jes, que deberían estipularse en las reuniones de comisiones mixtas de expertos. Mientras tanto, las dos partes se compro-metieron a evitar "medidas unilaterales".

#### Piden información secreta sobre asesinato de Kennedy

WASHINGTON, 22 (REUTER) - El Congreso estadounidense debe hacer pública toda la información secreta remanente sobre la muerte del presidente John F. Kennedy, díjo hoy un ex consejero de la comisión que investigó el asestinato de 1963.

"Apoyo firmemente todos los esfuerzos en el Congreso para tratar de hacer lo que he estado tratando de hacer desde 1975, obtener el acceso público de todos esos archivos". díjo David Berlin en una audiencia del subcomité de Operaciones Gubernamentales de Vivienda.

Berlin, consejero de la comisión encabezada por el juez de la Corte de Justicia Earl Warren, agregó: "He tenido acceso a todo (el material) y de ninguna forma contradice las conclusiones de la Comisión Warren".

La comisión establectó en 1964 que Lee Harvey Oswald actuo solo en el ataque a tiros contra Kennedy el 22 de noviembre de 1963 en Dallas, Texas.

DING

#### INVITACION PUBLICA Nº: SB06/pts/06089-1

EL CENTRO POPULAR DE SALUD, EDUCACION Y PRODUCCION

#### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del PROYECTO ALCANTARILLADO SAN PEDRO en el Barrio San Pedro de la ciudad de Potosi- Provincia Tomás Frias del Departamento de Potosi.

#### COSTO ESTIMADO: Bs. 206.000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CENPOSEP, ubicadas en la calle Rojas de Luna s/n Tell. 2-7815, por el precio de Bs 230.00. - Estos documenos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Potosí. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CENPOSEP hasta horas 9:00 a.m. del día 13 de agosto de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:00 del mismo día en las oficinas de CENPOSEP.

Potosí, junio de 1992

Secuela de atentado

Fuga radiactiva

en central litua

MOSCU, 22 (EFE)

en los sistemas de he del primer bloque de la clear lituana de ignalm escape de gases rad nitrogeno y helio, el pa informó hoy, miercole "NECA".

seguin la fuerte la figura de la figura del figura de la figura del figura de la figura del figura de la figu

#### Destituido policial italia

ROMA, 22 (EFE).- El

ROMA, 22 (EFE). El italiano destituyó hoy in al jefe de policia de Pain Plantone, en una de las medidas tras el atentado do domingo en la capita que costo la vida al juborsellino y a cinco esca Plantone-será transienterio del Interior. en Ram nuevo jefe de policia de lasido nombrado Mateo Chasta ahora ejercia el misen Salermo, cerca de Najor Obernador Civil de Pafiscal jefe de la ciudad, in mente criticado por el as su traslado fue pedido, no el ministro de Justica Martelli, quien acuso sia orden público palermilas capaces."

Martelli dijo que 'essi-

capaces".

Martelli dijo que "es
Palermo) sólo son exp
parar lutos, pero son
parar lutos, pero son
parar lutos, pero son

parar lutos, pero ser prevenir nada. Para mejor es el recamble se combate a la maña de policía municipaly lidad debia cambiase. A pesar de que en tinúan las protestas-dos políticos y asoci-cinos han pedido tas sión del jefe de poli Vincenzo Paríst, el Roma le reiteró hoy s

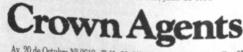
REPUBLICA DE BOLIVIA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA CONVOCTORIA PUBLICA C.A. REF.: 92/09136

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo Chuquisaca CORDECH, invita a las empresas consultoras especializadas en el rubro foresentar propuestas para la contratación de la:

#### REALIZACION DE UN INVENTARIO FORESTAL EN LA PROVINCIA LUIS CALVO DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de Crown Agents en la Pata del día 22 de Julio de 1992 previo pago no reembolsable de Bs. 400.- (CUATROCIENTOS). El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 12:00 a.m. del 20 de Agosto de 1921 oficinas de Crown Agents en La Paz. Asimismo la Apertura Pública de las propuestas el cabo a horas 14:30 del mismo día y en el mismo lugar.

La Paz, Julio de 1992



Av. 20 de Octubre № 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol by - Fax 0591 2 372765 - La Par Bairr

Miraflores, piso 2) ante Notaria de l'e Pública, la Dra. Helen Kate Mendoza Rodriguez y el público presente, el señor Jesús Segundo Carbajal Zambrana, C.I.1105254 - Chuquisaca; domiciliado en Nataniel Aguirre No. 482, Sucre, poseedor del cupón No. 001360 resultó ganador de 2 pasajes a Barcelona, más Sus

1000 para gastos. IBERIA

TRANSPORTADOR OFICIAL A **BARCELONA** '92

rasión en Irak

#### amenazó con nueva acción militar

gron, 22 (REUTER) - Los Estados Unidos se tercho a usar la fuerza militar contra Irak si e este país sigue obstaculizando la labor de los las Naciones Unidas, a lo que Bagdad contesto agresión será respondida".

er agressadvirtió hoy que mantenía todas las Blanca advirtió hoy que mantenía todas las cluso el uso de la fuerza, para respaldar las de las Naciones Unidas impuestas después que material estraguies de Kuwait.

as ropas traques de Russal.

Sancores exigen que las armas de destrucción sentencia dentificadas y destruídas. Los inspectos con la resistencia de Irak muchas veces y hoy sentencia de la Casa Blanca. Marlin Fitzwater dijo que e destrucción de la Casa Blanca de la

parte, el embajación naqui ante las Naciones ni Amir al-Anbari, dijo; "No importa lo que vaya creemos que nada es peor que el statue

acto de agresión será respondido y quie

amenace a Irak esencialmente estará disparando contra sus propios pies", agregó en una entrevista con la televisión CNN desde Nueva York.

Di ma Naciones Unidas, diplomáticos de países occidentales también dijeron que la acción militar no estaba excluida pero que no se había fijado ninguna fecha para obligar a Irak a permitir una requisa del ministerio donde podrian estar almacenados materiales sobre misiles balisticos.

tomaba la decisión de llevar adelante una acción militar orna la decisión de llevar adelante una acción militar orna la decisión de un ultimatum de advertencia ni se necesitarán resoluciones adicionales del Consejo de Seguridad para autorizar el uso de la fuera.

que cualquier medida que se tome contra irak para garantizar que cumpla la tregua, debe tomar en cuenta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

curresponde al Consejo de Seguridad delinear las conse cuencias de la no aplicación iraqui de las resoluciones de la Naciones Unidas", dijo el vocero de la cancillería Maurice Gourdault-Montagne a la prensa Iraquíes apedrearon a inspectores

#### ONU advierte sobre "trágicas consecuencias"

NACIONES UNIDAS, 2 (EFF). Rolf Ekeus denum noy miércoles que se intentó acuchillar a uno de l inspectores de la ONU en Bagdad, después de ser apedre dos por las multitudes, ante las que no poseían proteccio alguna, todo lo cual forzó a la retirada del equipo inspección que permanecía frente al Ministerio de Agricutura.

"trak incumplió sus obligaciones de proteger de la violencia al personal de la ONU", dijo el embajador Ekeus que preside la Comisión Especial del Consejo de Seguri dad, y retteró su advertencia a los iraquies de "graves y hasta trágicas consecuencias" en prectificar.

El Jefe de los inspectores, que permanecian en sus vehículos desde que se les negó la entrada al edificio el fo Julio, decidió que tenian que retirarse, "en vista de la amenaza de violencia contra el equipo, y la protección totalmestres."

La retirada se produjo a las 08:30 hora de Bagdad, pero

Ekeus subrayó que lo ocurrido refuerza las "fundadas ospechas" de que dentro del "llamado Ministerio de Agricultura" hay material importante, y no sólo documentación, relacionado con la fabricación de proyectiles de larg

Agregó que "la vigilancia continuara" por todos los medios posibles, porque el material acumulado en el edificio no puede ser trasladado fácilmente, y señaló que lrak se ha negado a permitir los sobrevuelos en helicópteros, lo que constituye otra violación de lo establecido en la

"En vez de cumplir sus obligaciones claras y absolutas de garantizar pleno e inmediato acceso, el Gobierno de Irak eligió el camino del creciente hostigamiento e intimidacion al equipo de inspectores", dio Ekçus, quien informó de lo accurrido al internacione de Corolego, de Seguridad, el embatador de Capo Viertes de Corolego de Seguridad, el embatador de Capo Viertes de Corolego.

#### pto pide más rael para reso de paz

100, 22 (EFE).- El presidente sed Mubarak, dijo hoy, miérlsrael debe ofrecer aun más ha ofrecido hasta ahora para z los árabes de que acudan mosiastamente al proceso de

ac que celebro hoy una ruesi onjunta con el Secretario is norteamericano. James en llegó esta mañana a El esó, no obstante, que lo que cho hasta ahora (congelar la sia de asentamientos en los inhes ocupados) "es un paso el dirección de la paz".

ague ayer, martes, después rista con el primer ministro de Rabin, el presidente egipden que éste lleva tan solo as en el poder y que por lo ma semana no se puede

500, 22 (REUTER) - Siria ya politica del nuevo go el en los territorios árabes mentras sus funcionarios abo conversaciones con los idos sobre la aceleración de par en Medio Oriente.

ime y no concediera a mies que solicita el estado soficial señaló que la dis-

sificiente.

sión de Rabin sobre los

sión de Rabin sobre los

sión so significa de ninguna

ses va a detener la construc
sumamaniobra para ganarse

sopinión pública mundial y

o que quiere de los Estados

se todo avales bancarios

Bath, el órgano del Partido

untuvo una breve reunión
le sirio. Farouk Als de trasladarse hoy a El
le los puntos de la gira
auto de Estado norteameripor la región con el objeto
las conversaciones de paz
le israelies.

africa

#### negociadora Ince comienza isita a De Klerk

Ala, 22 (EFE).- El enviado Naciones Unidas, Cyrus mush hoy, miércoles, su mifora en Sudáfrica en una del presidente Frederik de les de sus ministros en la Memo en Portosio.

hora y 45 minutos de klerk dijo que informó a actitud del Gobierno reslencia y las negociaciones ales, así como de los pasos

secretario de Estado norsecucioria en Sudáfrica
nartes, en misión de obsercendada por el Consejo de
ta ONI para investigar las
siviencias y formular recosigar acabar con este fecono para tratar de crear
res idoneas para que se
procso de negociaciones
siles, roto por el Congreso
sizan (CNA) hace un mes.
las cuatro personas que le
le esta misión tienen presito largo de esta jornada
sintros sudáfricanos para
lidornamicon.

#### adopta medidas asentamientos las judíos

LEN. 22 (REUTER) - El Vivienda de Israel, en otra nigida a limitar los so judios, anunció hoy el de la iniciación de nuecones, tanto en su propio

ode Vivienda dispuso el delos contratos de consmados, pero cuyas obras a empezado", dijo una lular de esa cartera.

a Eleizer. La Informante de paso provisional". a se había suspendido la alos de construcción y de entamientos que habían a sobtenos pero que to-

enaló que el ministerio con exactitud a cuánctaria la última dispoi que el jueves se va a

inistro Yitzhak Rabin, man pasada y promeno de las conversacioledio Oriente y espera man pasada espera man ante avales norteamearon negados al antepron negados de la detención de aceptar la exigencia de exercio de la detención de de de detención de



## Créalo.

### Banco Boliviano Americano,

lo atiende 8760 horas al año,
día y noche los 365 días, gracias a **BBAtel**.

Ud., usando su teléfono como una terminal de computadora,
indica a **BBAtel** las operaciones que quiere efectuar y listo. **BBAtel**: es como tener una agencia de *el banco*en su casa u oficina.







#### DECLARACION CAMARAL

Que, el brutal acto de terrorismo perpetrado en las últimas horas del 21 de julio de 1992, contra la Sede Diplomática de Bolivia, en Lima, Capital del Perú, reviste toda la importancia de una afrenta, agresión, destrucción, pérdida de vidas y bienes materiales a una parte de la Nacionalidad en el Exterior

Que, este insano irresponsable acto delictual, revela la inhumanización de las tácticas y objetivos de los procedimientos huérfanos de toda lógica, racionalidad e inteligencia, cuyo único saldo luctuoso, son el pánico, el temor, el rencor y la impotencia ofendidas en el más alto grado de la dignidad humana y con el más bajo rédito en sus aviesos propósitos.

POR TANTO

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

DECLARA:

Condenar y rechazar el criminal acto terrorista perpetrado, contra la Embajada de Bolivia en Lima - Perú.

Demandar a las autoridades de la Hermana Nación Peruana, la inmediata investigación y aclaración, para sancionar a los culpables.

El Pueblo de Bolivia, expresa la más sentida condolencia por las vidas pérdidas en este suceso y manifiesta su profunda congoja demandando se cumpla la justicia para los asesinos.

Es dado en la Sala de Sesiones del H. Senado Nacional, a los veintidós días del mes de julio de mil novecientos noventa y dos años.

> H. Jorge Inchauste Zelaya PRESIDENTE HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Elena Calderón de Zuleta SENADOR SECRETARIO

H. Carlos Farah Aquim **SENADOR SECRETARIO** 

#### Para La Paz Gobierno esperará seis meses que luz de COBEE sea clara

El Ministerio de Energia ampliará el plazo para que la COBEE pueda suscribir un contrato de distribución de energia eléctrica con la Alcaldia de La Paz.

Tras la solicitud presentada por la Compañía Boliviana de Energia Electrica (COBEE), solicitando una prórroga de 6 meses en el acuerdo que arribara hace aproximadamentistro de Energia, Herbert Müller, dijo "que las explicaciones presentadas eran razonables".

"Hasta fin de mes tomaremos una decisión", agregó dejando entrever, sin embargo, que la solicitud de esa empresa seria aceptada.

La compañía eléctrica espera cuscribir un contrato de distribución de energia con la comuna paceña. El alcalde de La Paz, Julio Mantilla, aseguró que la consideración y definición de ese tema ain tomaria otros tres meses más, por oque la QUBE E solicitó la amplia.

omaría otros tres meses más, por o que la COBEE solicitó la amplia-ión del plazo.

ción del piazo.
"Lo importante es que la comuna de La Paz concluya a la brevedad
posible el contrato de concesión
...), para evitar graves dificultadesen la provisión de energía eléctrica", agregó el ministro.

COBEE PARADA
El retraso en la definición de ese ema originó, también, la paraliza-ión de las gestiones que desarro-aba la COBEE ante organismos nternacionales.

ción de las gestiones que desarrolaba la COBEE ante organismos
internacionales.

"La COBEE está enfrentando
problemas de financiamiento (...),
los inversionistas antes de darle el
crédito le han pedido el contrato de
concesión", explicó Müller.

El acuerdo al que arribó la
COBEE con el gobierno establece
que en 40 años, la compañía privada debe invertir 120 millones de
dólares. Sin embargo esa empresa
solo cuenta con 30 millones de
dólares, el resto espera obtenerlos
de organismos internacionales.

"El crédito (de 90 millones de
dólares que consiga la COBEE),
debe ser pagado (...) con el contrato
de distribución o venta de energía,
que servirá como garantia del préstamo", concluyó el ministro.

Finalmente, en opinión del ministro de Energía, Herbert Muller,
el problema de la distribución de
luz en La Paz será resuelto con una
ley que regule y norme estas actividades.

Para ello, el ministro propone
que el Código de Luz sea elevado a

vidades.

Para ello, el ministro propone
que el Código de Luz sea elevado a
rango de ley.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

#### SISTEMA DE EDUCACIO BOLIVIANA A DISTANC CONVOCATORIA

CURSO DE EDUCACION DE ADULTOS Y PAUTAS PARA ELABORACION DE MATERIALES DE POST ALFABETO

El Ministerio de Educación y Cultura a través del Sistema de Boliviana a Distacia ha programado en su linea de acción de capacifación de Recursos Humanos, el Curso de Educación de Pautas para la Elaboración de Materiales de Post alfabeltazo realizará a nivel nacional.

DESTINATARIOS

Tutores de la Red de Educación a Distancia

Técnicos de la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación y Cultura.

Técnicos del Servicio Nacional de Alfabetización y Educación y

stituciones

ORGANIZACION Y ESTRUCTURA DEL CURSO
El curso tendrá una duración de seis meses a través de la nos
educación a distancia. Tendrá como sedes regionalizadas tras
la red de Educación a Distancia.
El curso se iniciará destinando una semana al Curso Presendirealizará en las fechas establecidas.

Centro Departamental Potosi. Del 10 al 14 de agosto
 Centro Departamental Trinidad. Del 17 al 21 de agosto
 Centro Departamental Cochabamba. Del 24 al 28 de agosto

INSCRIPCIONES

INSCRIPCIONES
Las personas interesadas podrán inscribirse en los Centros Deples de Potosi, Cochabamba y Trinidad y en la oficina Central de SEducación Boliviana a Distancia (SEBAD) La Paz Av. Arto 25 Santa Isabel Bloque B, Piso O, a partir del 23 de julio al 7 de ay

Solicitud escrita Estar en ejercicio de funciones en Educación de Adultos y No Formal.

rmal. Tho de Inscripción Bs 5.00

Los postulantes deberán cancelar la suma de Bs 65.00 por or matricula, monto que cubrirá el paquete de materiales instrucci utilizará el participante durante el curso. Plazas limitadas. CATEDRATICOS

Dra. Raquel Saco Coya Lic. Constancio Rodríguez

Ayuntamiento Alella - Barcelona Escuela de Adultos Corría - Cáca CERTIFICACION CERTIFICACION
Los participantes que aprueben el Curso de Educación de Adulto
para la Elaboración de Materiales de Post Alfabetización, re
Certificado emitido por el Ministerio de Educación y Cultura.

La Paz, julio 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUI



#### RESOLUCION CAMARAL

EL HONORABLE SENADO NACIONAL.

RESUELVE:

- Rechazar las infamantes declaraciones públicas del Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en las que infundada y calumniosamente sindican al Senador Oscar Vargas Molina sin haber presentado prueba oral ni documetada sobre sus denuncias y, por el contrario se retractó y dio satisfacción pública.
- Habiéndose constatado la falsedad de dichas sindicaciones y por la responsabilidad con la que debe conducirse una importante Empresa del Estado, censuramos esta actitud arbitraria y falta de respeto al Honorable Senado Nacional por parte del actual Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolvianos.

Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional.

La Paz, julio 22, 1992

H, Jorge Inchauste Zelaya
PRESIDENTE HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Elena Calderón de Zuleta SENADORA SECRETARIA

Dr. Froilán Calderón Vega OFICIAL MAYOR HONORABLE SENADO NACIONAL



**LICITACION PUBLICA** OSP/BOL/606/652 (Y.P.F.B. 13/92)

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS **ENTIDAD DEL** PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES **BOLIVIANOS** (Y.P.F.B.)

INVITA

A las empresas interesadas en presentar ofertas para la ADQUISICION DE TUBERIA INTEGRAL DE PRODUCCION, **NIPLES DE MANIOBRA Y TANQUES** 

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 27 de julo de 1992, en las Oficinas de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174 Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI Federación de Empresarios Privados de Potosi Calle Quijarro Nº 12 Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA Edificio Cámara de Comerco Calle Bolivar Nº 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Plso

PNUD/OSP SANTA CRUZ esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellania Calle San Alberto Nº 413

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado únicamente en la ciudad de La Paz en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas, del día 28 de agosto de 1992, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15:00.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 500.00 .-

Campaña contra malaria en por lo menos 86 poblaciones en Santa Cruz

Países desarrollados deben indemnizar por daños ecológicos

Crisis política alteña se profundiza con dos alcaldes: Reyes y Núñez

#### PR ESENCIA

del país

2a. sección

stodio de los Diarios del "Che"

#### arcía Meza y Arce Gómez, responsables el robo y venta del diario del "Che"

Sigue el misterio de la sustracción y subasta de los cuadernos de guerra del guerrillero. Tres militares comparecieron ante la Corte Suprema de Justicia.

ador, Luis García Meza yelexministro del Interior, eGómez, son los responsa-a sustracción y venta ilegal jarlos de campaña de Er-he Guevara, admitió hoy

darios de campana de Erche Guevara, admittó hoy
aqui en el Juicio de responlad el Teni. Luis Landa
gresentado como testigo de
or el Ministerio Público.
seponsabilidad de ambos es
ale a las funciones de Coage General del Ejército de
reb ele del Departamento
do del Ejército. de Arce
empleó Landa Shalle, quien
écustodio de los diarios del
ocubre de 1980, habienregado luego, bajo inventasariaminonio de la unidad caal Cap. Carlos Elguero
quen falleció años más tar-

mishaile negó enfáticamen-m 1983, en la Séptima Divi-di Ejército acantonada en hamba, haya ofrecido en ven-mosos diarios del ex com-tede las guerrillas, tal como

de Justicia que pudo en-la venta y posterior su-os diarios, por parte de la mense Sothebys, median-ciones de prenes

ndinense Sothebys, median-maciones de prensa, só que, entre 1979 y 1980 i funciones como Jefe del del Departamento Segun-del Departamento Segun-del Estado Mayor. iblemente, el robo de los sos, considerados por el boliviano como botin de se perpetró después.

bierno municipal de

chabamba superó crisis

AMBA, 22 (PRESENCIA).- El Gobierno Municipal de esta ciudad zar sus actividades completamente y superar la crisis institucional ngo por más de tres meses, a raiz del enfrentamiento entre sus utivo y Deliberante.

do a la información proporcionada a PRESENCIA por el inte del Concejo, Néstor Villazón Terán, desde la recomposición wa el trabajo "está totalmente normal", ya que se reanudaron so ordinarias los días martes y jueves y se sesiona en forma fia el miércoles, dada la necesidad de recuperar el tiempo

ue, a la fecha, los concejales se encuentran dedicados a analizar ción atrasada, así como discutir las proposiciones de la Alcaldía sma manera, "tiene completa disposición de recuperar el tiempo

oncejales están trabajando a tiempo completo y con mucha dedica-caá una de las comisiones, dándoles vigor a fin de ponerse al dia-na total armonía entre el órgano ejecutivo y el deliberativo lo cual su trabajo con el máximo interes", sostuvo.

Parte, en la fecha se conoció un Edicto público mediante el que se emplaza al ex-alcaide, Germán Carmona Borda, para que asuma <sup>de</sup>ntro del proceso penal en su contra por delitos de extorsión y

a Borda, asimismo, debe responder por una serie de cargos por el Concejo Municipal que determinó su suspensión como un Sumario Informativo que, precisamente, motivó el rompimienórganos Ejecutivo y Deliberante.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento, que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia.
Tentamiento de Justicia de Jus

Solano Medina, otro de los custodios de los diarios del "Che" involucrado en el juicio de responsabilidad, exigió la comparecencia del Gral. Raúl Ramallo Velarde, quien se desempeño como Jefe del Departamento de Inteligencia, donde se encontraban los documentos. Sus declaraciones, según el defensor de Solano Medina, podrian determinar la suerte del proceso. RUMORES Y COMENTARIOS Otros dos jefes militares, los generales: Renán Reque Zabalegui, y Augusto Arévalo Dorado, también presentados como testigos de descargo por la defensa de García Meza, no aportaron elementos nuevos para esclarecer el misterio del robo y venta liegal de los cuadernos de campaña del "Che". Dieron cuenta a los magistrados únicamente de los rumores y comentarios que escucharon en las unidades castrenses, donde cumplian funciones especificas.

cucharon en las unidades castrenses, donde cumplian funciones especificas.

Ambos militares reconocieron haber conocido los cotilleos sobre la oferta de los diarios de guerra, hecha por el entonces Mayor Luis Landa Shaile.

El Gral. Arévalo Dorado, actual Jefe de la Casa Militar, se declaró sorprendido por la convocatoria al juicio de responsabilidad, senalando que desconocía por completo sobre la sustracción de ese patrimonio, pues nunca perteneció al Departamento Segundo de Inteligencia del Ejército.

El Tribunal juzgador decretó un cuarto intermedio hasta mañana (hoy) para recibir el testimonio del ex embajador de Bolivia en Londres, Eduardo Arauco Paz, ofrecido por la defensa de García Meza. como testigo de descargo.

La Empresa Nacional de Electrificación (ENDE) procede a la amplicación de su red de generación y distribución de energía eléctrica.

Por unos 200 millones de dólares

#### ENDE amplía capacidad para generación de energía en el país

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) ejecuta una serie de obras por unos 200 millones de dólares en varios departamentos del país, con el objeto de ampliar su capacidad de generación de energía eléctrica destinada a satisfacer la demanda actual y futura.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el gerente general, Gonzalo Rico Calderón, quien indicó que en este departamento se tiende la linea entre Valle Hermoso y Vinto (Oruro) con un extensión de 147 kilómetros, que permitirá el incremento de la capacidad transportada a 230.000 vatios. "Esta energía se dirige del Sistema Central al norte, lo que permitirá un acople para suministrar fluido eléctrico a la mina Inti Raymi, una empresa aurifera situada en la localidad de Chuquimia, en Oruro", explicó.

Por otra parte, según señaló, se fabrica el equipo necesario para el incremento del transporte de energía entre Vinto (Oruro) y Senkata (La Paz) con el objeto de incrementar en un 70% la capacidad entre esas localidades, lo mismo que en la zona tropical de Cochabamba donde se pretende beneficiar a más de 6.400 familias.

Entre Yacuiba y Villamontes, indicó, se efectúa el tendido de una linea de 97 kilómetros de longitud con una capacidad de transporte de 69.000 vatios suministrados por la Central Termoeléctrica de

Yaculba que tiene una capacidad generada de 4 megavatios (MGW). En Chuquisaca, informó, en próximos días se llamará a licitación para la construcción de la Planta Termoeléctrica de Sucre, que tendrá una capacidad de 20 MGW. Esta planta tendría que estar concluida a mediados del 94 cuando entrará en funcionamiento. El financiamiento proviene de los países escandinavos mediante el Fondo Nórdico de Desarrollo ", explicó.

En el Beni, de acuerdo a los datos, se espera la llegada de equipos para el funcionamiento de la Planta Termoeléctrica de Moxos que debe entrar en servicio en diciembre venidero.

En Cobija, Pando, se renueva la red de distribución desde 1991, en cumplimiento de una ley expresa. "ENDE también distribuye la energía eléctrica esto sólo en Cobija y por razones de orden económico y funcional. La pequeña población no justifica la existencia de dos empresas: una productora y otra distribuidora", dijo.

Finalmente, informó que este año se procede a la electrificación de la provincia Larecaja, en La Paz, con tendido de 125 kilómetros de linea. Este trabajo se realiza también entre Chuspipata y Guanay, en los Yungas. Asimismo, se estudia la instalación de 400 kilómetros de lineas de subtransmisión para lo que se espera la tramitación de un crédito alemán de 30 millones de dólares.

emorando su 50 aniversario

#### mposio Maryknoll destaca labajo de misioneros en Bolivia

ABAMBA, 22 (PRESENCIA). El Simposio ema 'La Nueva Evangelización y la Transnoscial' organizado para commemorar los de Maryknoll en América Latina y Bolivia, so acabo en esta ciudad, destacó la labor pien los misioneros en nuestro país, liembro del Comité Organizador, R.P. expower de la Comité Organizador, R.P. expower de la Comité Organizador, R.P. expower de la Espacial de la exastecogida en Bolivia "es muy rica" debi-cultura indigena "tan fuerte". "Nosotros la ocasión de trabajar a fondo con esos sata es una experiencia muy rica y este uno más importante de este Simposio".

que una de las tareas es la de rescatar culturales de los pueblos originales. se o posente de la pueblo de la lejesta anarse más en esas culturas y no impoura, otra ideología es un descubrimiente todavia la Iglesia debe descubrir.

ue los misioneros Maryknoll, tal como se rento, llegaron a Bolivia hace 50 años a a guerra. Comenzaron su misión en uego Santa Cruz, La Paz y Cochabamba de Bolivia, llegaron a otros países de Sur.

"La idea del Simposio es reavivar nuestra presencia aqui durante 50 años, pero también los 500 años de la presencia de la Iglesia en América Latina, con esta base, reconocer todos los errores y logros y ver el futuro de la Iglesia en América Latina. Pensamos que nosotros hemos venido aqui también a apender y no sólo a enseñar y convertir. Hemos venido a compartir nuestra fe con la gente y colaborar con ellos en todas las formas posibles. Nosotros trabajamos con los obispos locales, solamente venimos con la invitación de ellos y siempre queremos provocar las vocaciones locales", sostuvo.

Por su parte, el Dr. Enrique Dussel, principal expositor del Simposio, insistió en la necesidad de las misiones extranjeras, más aún, si un país notiene vocaciones. "Por lo general el extranjero sabe que es extranjero y, por lo tanto, tiene mucho más respeto por lo propio. (...) Yo estoy a favor de aquel que sepa que es extranjero en su propia patria y esos pueden ser buenos misioneros.

El Evento concluyó en la fecha con el tema denominado "Diálogo Final: 50/500 Años-Justicia,

ros. El Evento concluyó en la fecha con el tema denominado "Diálogo Final: 50/500 Años -Justicia, Paz y la Nueva Evangelización para el siglo 21", después de la exposición y discusión de otros tres temas considerados "muy importantes".

Abogado de la parte civil

#### Preocupa la versión de que no se emita sentencia en juicio a García Meza

SANTA CRUZ, 22 (PKESENCIA).- Juan del Granado, abogado de la parte civil en el juicio de responsabilidades contra el ex dictador Luis García Meza, reiteró aqui su preocupación ante la lentitud del proceso y ante la posibilidad de que la Corte Suprema de Justicia no pueda dictar sentencia este año. Del Granado, que dictará una conferencia sobre el tema en la Semana de la Carrera de Derecho, dijoque, inexplicablemente, la Corte Suprema ha fijado para septiembre la última instancia del juicio que ya lleva seis años.

En tal situación, seis de los ministros de la Corte Suprema fenecen su mandato a fin de año, lo que significa que, si no hay sentencia entre septiembre y noviembre, el juicio será relegado de nuevo por tiempo indefinido, hasta que se instale el nuevo tribunal y sus miembras puedan conocer de nuevo el caso.

Del Granado dijo que otra cuestión irregular y de preocupación es la lenidad oficial para apresar al ex dictadador, lo que en su criterio, daña a la democracia.

lenidad oficial para apresar al ex metatuata.

a la democracia.

ENCUBRIMIENTO Y PROTECCION

El abogado dijo estar convencido de que los ex colaboradores del ex dictador en 1980 y actualmente funcionarios oficiales son quienes encubren y protegen a Garcia Meza en la actualidad.

Del Granado mencionó, entre ellos, al actual presidente del Senado Nacional y hasta hace poco subjefe de la ADN, Guillermo Fortún que fue miembro del Consejo de Asesoramiento y Legislación del desgobierno del ex dictador.

Del Granado dijo, por otro lado, que el Comandante General de la Policia, Boliviana, Jaime Céspedes no tiene ninguna autoridad para sostener que el Ejército Guerrillero Tupac Katari (EGTK) es prioritario frente a Garcia Meza. Tal actitud del jefe policial, en el criterio del abogado, da a entender igualmente una especie de encubrimiento.

#### Se analizan reformas internas en la UTO

en la UTO

ORURO, 22 (PRESENCIA).- El Consejo Universitario de la Universidad Técnica de Oruro (UTO) declaró hoy sesión permanente para analizar el problema de la reforma y la reestructuración de esa Superior Casa de Estudios, para mejorar la formación de los estudiantes y, además, adecuar su actual presupuesto a las reales necesidades de la institución.

La sesión fue presidida por el rector, Alfredo Bellot Frontanilla, quien retornó recién de una reunión iberoamericana que se realizó en España. El tema central es la reforma universitaria y el Consejo aprobó el análisis y revisión de las diferentes propuestas que existen para llevar adelante este proceso que busca modernizar y adecuar a la realidad actual, la vida de la comunidad universitaria.

Se prevé un acercamiento hacia el pueblo y además recuperar el espacio que tenia la universidad en el contexto regional y nacional, debiendo implementar planes y programas de desarrollo, ocupando los recursos humanos, técnicos y económicos que posee para llevar adelante esta propuesta.

#### Comienzan movilizaciones contra Notable disminución de regal privatización de ingenio Guabirá

MONTERO, 22 (PRESENCIA).- Con la marcha de más de nil trabajadores fabriles, campesinos y otros sectores, se nician en esta región una serie de movilizaciones que tienen el objetivo de impedir las privatizaciones de empresas rentales como pretende el gobierno.

La marcha fue convocada por la COD, partirá de las ucrias del Ingenio Azucarero Guabirá y se trusladará hasta a ciudad de Santa Cruz, en esta manifestación se tiene demás de leocalizados.

El movimiento obrero cuenta con el apoyo de todas las mistituciones montereñas, incluyendo al Comité Cívico que ictualmente se encuentra en un compás de espera hasta obtener que el Ingenio Guabirá sea excluido de las empresas los difigentes laborales que se encuentran en reunión permanente se han visto fortalecidos por las últimas declaraciones de los cañeros, quienes sostienen que prefieren que Guabirá se mantenga en calidad de empresa publica; porque squello permite ser un freno para los intentos voraces de los nigenios privados que funcionan en el país -nos hemos unido para comprar el ingenio y que no pasa e manos de un solo empresario; pero preferimos que Guabirá se mantenga como

Tarija

### petroleras para Tarija

TARUA 22 (PRESENCIA). Una disminución, excesivamente severa, han experimentado las regalias que, por la producción de hidrocarburos, percibe el departamento de Tarija.

En efecto, el otal de regalias departamentales liquidadas por YPFB ocupandiente al mes de mayo de 1992, alcanzó la suma de \$4.633.340.34 que representa una disminución de \$4.633.340.34 que representa una disminución as suma de \$4.633.340.34 que representa una disminución es sua 315.787.47, equivalente al 31,29 con respecto a las regalias correspondiente al mes de abril pasado. Según inforcegional de Desarrollo de Tarija, la reducción escaladada anteriormente, se debe principalmente a que, a partir del mes de mayo entro anterior contrato de compra-venta de gas natural con la república Argentina, según el cual el precio del gas exportado es de sus 1.00 por millón de BTU, más una bonificación por contenido de licuables.

Se ha establecido que, de acuerdo a las facturas extendidas a YFF de la Argentina, el precio promedio del gas entregado en Yacuiba es de \$400.000 por millar de ples

cúbicos y el del gas entregado en Bernejo esdes. MPC. Esta diferencia de precio se debe a que es es más pobre en licuables, siendo su para el altrededor de 1.042 BTI por pie cúbico, el presonar efectos de liquidación de regalica para efectos de liquidación de regalica para efectos de liquidación de regalica para efectos de lequidación de regalica para del control del gas exportado, que en el mas saus 1.23097 por millar de pies cúbica del mas del precio de referencia vigente en el mes ano del precio de referencia vigente en el mes ano del precio de referencia en el gas de para fisas abril del presente año, el gas departe es del proposito d

#### CRE reitera que electrificará todos los valles cruceños

VALLEGRANDE, 22 (PRESENCIA).- La Cooperativa Rural
de Electrificación (CRE) reiteró
aquí que continúa adelante en el
proyecto para electrificar todos
los valles cruceños, es decir, las
provincias Florida, Manuel María Caballero y Vallegrande, comenzando por las capitales provinciales y las localidades más
pobladas.

Así lo ratificó una comisión del
Consejo de Vigilancia de la CRE,
compuesta por los ingenieros
Eduardo Elder, Nelson Paz y Carlos
Balcázar, que llegó para explicar el
proyecto y dialogar con autoridades y miembros de las cooperativas
de cada provincia.

El plan de electrificación de los
valles incluirá una central
termoelèctrica que funcionará en

Mataral y de la que saldrán ramales hacia Comarapa, Samaipata y esta capital, además de otro hacia Quirusillas.

El proyecto, según el Ing. Elder, comenzará a funcionar en abril de 1993, a más tardar. Para el efecto, adelantó que hasta fines de este mes, se licitarán los tres motores de 580 Kws, que funcionarán en la Central de Mataral.

El nuevo servicio eléctrico, según la explicación, será de amplia conflabilidad. Funcionará las 24 horas del día y tendrá un motor y un transformador de reserva para las horas tope.

las horas tope.

EDUCACION

Por su parte, el Ing. Balcázar
explicó que, al mismo tiempo, la
CRE impulsará un plan de educación cooperativa para los socios

para enseñarles a usar la energía eléctrica como un medio útil de progreso y de economía.

Para el efecto, según dijo, se ha creado un fondo económico de 100.000 dólares para conceder créditos a bajos intereses, para planes de desarrollo turístico, industrial y semiindustrial en la zona.

SOLUCION

semiindustrial en la zona.

SOLUCION

De este modo, se proyecta una solución definitiva para los problemas eléctricos constantes, que tiena actualmente las poblaciones de los valles cruceños. En su gran mayoria, se valen de pequeños generadores de relativa durabilidad y potencia. Por elo, el plan de la CRE es una vieja aspiración de los valles cruceños.

#### Prefecto de Tarija: Es precipitado el inicio de la

descentralización

descentralización

TARLJA, 22 (PRESENCIA).- El Prefecto de este Departamento. Germán Hoyos Delín, calificó de precipitado al paso dado por el Comité Pro Intereses de descentralización en esta región.

Observó los planteado el proceso de descentralización en esta región.

Observó los planteados el proceso de descentralización en esta región.

Observó los planteados comitados por los directos de la Comite Civico de la Corporación Regional de Desarrollo de la Corporación Regional de Desarrollo por carecer de personalidad y porque el regiamento emergente de la Ley de Corporaciónes no prevé tal situación.

Censuró que se culpara a la clase politica del país por no hacer efectivo el proceso, puesto que ello obedece sobre todo -según dijo aspectos de conflicto como el linancico-ro-económico, que ha motivado que los departamentos asuman posiciones contradictorias sin llegar a un consenso.

Hoyos Delfin calificó al caso de Turija como suj gêneris aduciendo que cualquier precipitación puede dar lugares a acciones atentatorias en contra de la unidad departamental: dilo ser partidario de la descentralización pero que las acciones tomadas significan una "marcha forzada" con la que no está de acuerdo.

Tensa situación en Concejo Municipal de Ta

TARIJA, 22 (PRESENCIA). Se ha creado un tenso ambiente en el Concejo Municipal de esta ciudad, porque los miembros pertenecientes a los partidos opositores, han denunciado una situación ofensiva que habria asumido el presidente Rafael Canedo en contra de a concejal Rosa Elena Reyes Ortiz de Trigo.

Siete concejales abandonaron la reunión del 20 de julio, porque la agresión verbal "rebasa a todo limite de tolerancia" habiéndose instalado la sesión sin el quórum reglamentario, hecho que determinó su suspensión.

En un comunicado ditrigido a la

#### Intenso frío obliga a modificar horario de cl

TARIJA, 22 (PRESENCIA). La directora distrital de educación rite ola de frio que afecta a esta región, ha dispuesto que la ableicimientos tanto publicos como privados comiencen, por la ra más tarde del horario habitual.

La medida fue adoptada ante numerosos pedidos de institucion.

Quien no se juzga capaz de saldar su deuda no puede, en modo alguno, ser amigo.

(Marco Tulio Cicerón) 23 de julio Inspiracion Cards

"DIA DE LA AMISTAD"

#### TASADOR DE INMUE

Se requiere Ingeniero o Arquitecto con t años de experiencia, residente en El Alto, para permanente.

Ref.: MUTUAL LA PAZ, presentar anteced



Las 5 estrellas al alcance de su bolsillo



Consulte con su Agencia de Viajes o en nuestras oficinas

AIRCOM LTDA

LA PAZ: 341863 - 328397. SANTA CRUZ: 337466 - 336283. COCHABAMBA: 24408

#### COMUNICADOR SOCIAL

INSTITUCION DE PROMOCION Y ACCION SOCIAL DE LA IGLESIA CATOLICA, DESEA INCORPORAR UN PROFESIONAL EN COMUNICACION SOCIAL, QUE CUMPLA CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- EXPERIENCIA MAYOR A CINCO (5) AÑOS, EXPERIENCIA EN LA ELABORACION, DISEÑO Y PUBLICACION DE MATERIAL INFORMATIVO, AMPLIA RELACION CON MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL E INSTITUCIONES AFINES, CONOCIMIENTOS DE COMPUTACION (PROCESADORES DE TEXTOS, HOJAS ELECTRONICAS, OTROS).
- TIEMPO COMPLETO: 1.500 Bs, MEDIO TIEMPO: 800 Bs.

REMITIR CURRICULUM VITAE Y ANTECEDENTES PERSONALES A LAS CASILLAS No. 475 Y No. 14399 DE LA CIUDAD DE LA PAZ, PLAZO DE PRESENTACION DE DOCUMENTOS 25 DE JULIO DE 1992.

#### JEFE DE PROMOCIO

INSTITUCION DE PROMOCION Y ACCION SOCIAL DE L CATOLICA, DESEA INCORPORAR UN PROFESIONAL É SOCIAL, PARA EL CARGO DE JEFE DE PROMOCION SO CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS BASICOS:

- TITULO EN PROVISION NACIONAL, EXPERIENCIA CINCO (5) AÑOS EN CARGOS SIMILARES, EXPERIEN ELABORACION Y DISEÑO DE POLÍTICAS, ESTRATEG NES, PROGRAMAS Y PROYECTOS DE DESARROLLO ECONOMICOS.
- VASTA EXPERIENCIA EN LA ORGANIZACION, DIRECI
  LA MODERACION DE CURSOS, SEMINARIOS, TAL
  OTROS EVENTOS DE FORMACION Y CAPACITÁCION
  de Temas y contenidos, Guias Metodológicas, etc.
  REMUNERACION AL CARGO: Bs. 2,000.REMITIR CURRICULUM VITAE, COPIA DE CERTIFICADOS
  CEDENTES PERSONALES A LAS CASILLAS No. 475 Y NO.
  LA CIUDAD LA PAZ, HASTA EL DIA 25 DE JULIO DE 1992



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

#### INVITACION PUBLICA No. 001/92 **ADQUISICIONES**

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz en aplicación del Decreto Supremo No. 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto Supremo No. 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las empresas legalmente establecidas en el país para la provisión de:

60 TONELADAS CEMENTO ASFALTICO (Penetración 85/100)

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas pueden ser adquiridos en la Oficina de Impuestos Varios y Bs. 50.-(CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) previa autorización del Depar-

tamento de Licitaciones y Contratos.

Las propuestas deben ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos hasta el día lunes 10 de agosto de 1992 a horas 16:00.

DEPARTAMENTO DE LICITACIONES Y CONTRATOS

La Paz, 22 de julio de 1992



#### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIAN CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA (C.T.P.)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

A LOS PROFESIONALES INTERESADOS EN DICTAR CURSOS TEORICO-PRACTICOS DE CAPACITACION Y ACTUALIZACION PARAPINALES Y TECNICOS DE YPFB EN LAS ESPECIALIDADES DE ANALISIS DE AGUAS, MATERIAS PRIMAS Y CORROSION.

- Los cursos se enmarcarán dentro del Convenio de Cooperación Técnica suscrito entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) <sup>y Y A</sup>
  Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB)
  Cada curso tendrá una duración de 20 días hábiles con una carga de 7 horas/día. Se dictarán en las dependencias del CTP en la ciudad de S
   Bolivia.

- Curso sobre Análisis de Aguas en General, Aguas de Formación, Análisis de Materias Primas y Aditivos utilizados en la prepara formación y cementaciones: 2 al 30 de Septiembre de 1992. Curso sobre Corrosión: 5 al 30 de Octubre de 1992.
- Deberán ser dictados por profesionales con amplia experiencia en el sector petrolero y especializado en las áreas objeto del cur ser ciudadanos de un país miembro de la CAF (solamente en caso excepcional se considerarará a postulantes de otras nacion Honorarios (en el orden sus \$us. 3.000.- mensuales), pasajes y gastos de estadía serán cancelados por la CAF. Las solicitudes acompañadas de "Curriculum Vitae", programa actualizado del curso, fotocopias de certificados, etc. deberán se

Y.P.F.B. - CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA Casilla 727, Santa Cruz de la Sierra - Bolivia Fax: 591 (3) 52 64 72 Teléfonos: 591 (3) 52 66 60 ó 52 64 43

s en atención a nuestra convocatoria publicada en fecha 13-03-92, se les insinia con indicada en fecha 13-03-92, se les insinia con indicada en fecha 13-03-92, se les insinia con Nota: A los señores profesionales que p esentaron solicitudes en aten-modificación y asimismo, si fuese menester enviar documenta Para mayores informes, dirigirse a la dirección arriba indicada,

Santa Cruz, 21 de Julio de 1992

anuncia el Alcalde

#### contaminación en la red e agua potable de Oruro

odura, 22 (FRESERVEIA). E)
the Guillermo Rosso Mendieta,
hoy sobre el peligro que retate d'eonsumo de agua potatammada, que se distribuye
a de la casta de casta de consumo de agua
pre la inexistencia de tubede antiguo sistema del alcanto sanitario, del casco viejo
tudad, ocasiona graves pertudoda, ocasiona graves pertudoda de la salud de

as pore en riesgo la salud de secon.

se por en riesgo la salud de secon.

se servicio Local de Acuebre el servicio Local de Acueprese de la contaminariesgo de la contaminare dingreso de las aguas de 
maguas del nivel freático, 
marrillado y las aguas serared de distribución.

se ingreso de las aguas 
suas ala red se produce por la 
secon de la secon de 
secon de la contaminacon de la tuberia del 
sistema de alcantarillado, 
de la dela dela tuberia del 
sistema de alcantarillado, 
de la dela dela con 
secon de la contamina
se la extremo de salir por los 
roaderias de las conexiones 
diarias\*, manifestó Rosso 
de la conexiones 
diarias\*, manifestó Rosso 
de la conexiones 
diarias\*, manifestó Rosso 
de la conexiones 
de la conex

Grave riesgo para los pobladores del casco viejo de la ciudad

Aclaró que el suministro de agua potable está garantizado por Sel A., pero sólo hasta la planta de distribución JKW y no puede ir más alla porque debido a la destrucción y avanzado nivel de deterioro de la tuberia del alcantarillado, el cloro residual no se mantiene constante y en algunos lugares constante y en algunos lugares constentes en consecuencia tenemos que actuar para lograr la pranta reposición del sistema de ponta perservar la sud de los orureños, acotó.

Señalo que se conocen también Señalo que se conocen también otros informes de parte de la Uni-

mes 27 se reanudan

RO, 22 (PRESENCIA).- Las labores educativas en las escuelas y delactudad y provincias, delárea fiscal y particular, se reiniciarán a 27 de acuerdo al calendario escolar regionalizado para el

mento de Oruro.

Jemmación fue confirmada hoy (ayer) por el Director Distrital de

sin Urbana. Humberto Aguirre Burgoa, quien señaló que una vez

maya el descanso pedagógico de invierno, incluyendo la semana

miplación, no existe inigún justificativo para prolongar el reinicio

socio en todos los ciclos y niveles.

sesque al retorno a clases los estudiantes se abocarán la primera

a preparar los actos celebratorios de la efeméride nacional y

mayar las marchas y los himnos que deben entonar en las flestas

mmò que se mantendrá vigente el horario de invierno, hasta que me ascenso de las temperaturas, porque de momento aún se míros que ponen en riesgo la salud de la población infantil. peremos otorgar tolerancia en el horario de asistencia a lo geremos otorgar tolerancia en el horario de asistencia a los se educativos, porque ello crea un cierto desíase y preferimos rel horario de invierno, retieró, coó que las supervisiones encargadas de la preparación del acto ráb de agosto, ya iniciaron su trabajo para garantizar el desarrollo de secolar que se efectuará en homenaje al nuevo aniversario de endencia de Bolivia.

rán los estudiantes de los ciclos intermedio y medio, además mes de las escuelas. Todo estará sujeto aprograma especial.

bores escolares

dad Sanitaria, donde incluso se detectó la presencia del vibrión cólera en las alcantarillas, lo que significa que también este bácilo está ingresando por la misma tuberia de adiucción de la red de agua potable. El caso es serio y debe motivar la preocupación de las autoridades para encontrar una solución momentánea al problema, que podria motivar incluso el fallecimiento de las personas si no se actuá con responsabilidad, indicó.

Expresó que convocará a las autoridades encargadas de los proyectos de renovación del sistema de aducción de la qua potable, renovación de la tuberia en el casco viejo y que instruyó a los técnicos del municipio, elaborar y diseñar un plan para la sustitución del obsoleto sistema del alcantarillado pluvial y sanitario de la cludad de Oruro.

La acción preventiva está en

de Oruro.

La acción preventiva está en nuestras manos y debemos actuar todos juntos, para evitar que la contaminación ocasiones serios perjuicios a la población, concluyó.

#### Se prepara reunión de autoridades con CORDEOR

HUANUNI, 22 (PRESENCIA) HUANUNI, 22 (PRESENCIA).

Para los próximos días se prepara una reunión conjunta de autoridades de la provincia, es decir, alcalde municipal, subprefecto, FEJUVE Comité Civico y personeros de CORDEOR, para planificar y preparar obras que beneficien al pueblo y sus cantones que se encuentran completamente olvidados de las autoridades nacionales y departamentales.

las autoridades nacionales y ue-partamentales.
En esta reunión conjunta se bus-cará comprometer a CORDEOR para que sea una realidad el asfaltado del camino carretero Machacamarquita - Huanuni, me-joramiento urbano en los cantones, además de construcción de un sis-tema de captación de agua potable y alcantarillado, para beneficio de los habitantes de toda la provincia.

#### Beni

#### Policía del Brasil investiga muerte de soldado boliviano

El hecho se produjo en la frontera con el vecino país

RIBERALTA, 22 JUL (ERBOL). La Policia Federal del Brasil ejecuta una intensa busqueda para dar con el autor de la muerte de un conscripto perteneciente a la capitania de puerto de Nueva Esperanza (Bolivia), frontera con la población de Prinquitos (Brasil).

El hecho origino gran preocupación en las autoridades El mesto bolivianias de la zona, que pidierron a sus similares de Brasil per a succeso, ya que el mismo pone en peligro las relaciones en succeso, ya que el mismo pone en peligro las relaciones en estados el sentientos en el mesto del paradero nivel confidencial, que existen pistas concretas del paradero del autor del crimen, en un estado alejado del vecino país. El incidente no pudo ser explicado con certeza, ya que los solidados bolivianos acostumbran a efectuar servicios de navegación en cl cruce de pasajeros desde el lado boliviano, en lanchas rápidas (deslizadoras) y habria sido en uno de esos

viajes que ocurrió el hecho delictivo. La versión más cercana es que el soldado se encontraba cruzando el río Madera, cuando fue victimado o herido gravemente.

Los pobladores de Nueva Esperanza están alarmados ante la situación y afirman que no cuentan con la protección de las autoridades nacionales, ya que en esa región no hay respeto a la vida de los bolivianos.

En Nueva Esperanza existe solo un puesto de control, integrado por dos oficiales y diez soldados, quienes hacen presencia de soberanía, y dos kilómetros más adentro, está ubicada la población de Nueva Esperanza.

Uno de los problemas que confrontan los ciudadanos bolivianos es que, forzosamente tienen que transitar por territorio brasileño para llegar a esa región, ya sea desde Riberalta o Cobija, dada la inexistencia de una via caminera directa por territorio nacional.

#### Firmaron contrato para ampliar aeropuerto de Trinidad

TRINIDAD. 22 (PRESENCIA). La rporación de Desarrollo Regional y consorcio de empresas constructos firmaron ayer el contrato para la pilación de la faja de aterrizaje del opuerto 'Jorge Henrich', que deberá contrato de la faja. Con le syntomación la pilata pista tendra de la minimación de la faja.

Corporación de Desarrollo Regional y un consorcio de emercio en entre esta un consorcio de interesa firmaron ayer el outrorsos firmaron ayer el outrorsos firmaron ayer el outrorsos del ampliación de la faja de aterrize del aeropuerto "Jorge Henrich", que deberá estar listo en plazo de 6 meses.

La firma del documento y colocación de la "piedra fundamental" se efectivo en un acto especial, presidido por el ejecutivo de CORDEBENI. Roberto Velasco y parfamentarios de la brigada regional, quienes destacaron el hecho como una actuación gubernamental. El proyecto fue adjudicado al consorcio SOCICO-ECOBOL, representado por los constructores Jose Orlando Monasterio, Hans Dellien y Juan Carlos Villar. Por un monto de 2.080.000 dólares, se hará la prolongación de la

sistema de drenaje para la pista y la iluminaciónde la faja.

Con la prolongación, la pista tendrá un largo total de 2.400 metros, que el diputado y ganadero Wálter Guiteras considero el mejor argumento para comenzar la exportación de carne vacuna, en condiciones aceptables de flete. Este fue el principal argumento de las instituciones benianas para convencer al tendencia de la financiamiento para la ampliación.

En nombre del consorcio, el Ing. Monasterio dijo que los contratistas se esforzarán por cumplir, al máximo, con los requisitos técnicos de la obra, consi-

INSPECCION
Después del acto, las autoridades
inspeccionaron el avance de construcción de la nueva terminal de pasajeros
y carga del aeropuerto, que ha ingresado a su etapa final.
Según sus ejecutantes, el nuevo
edificio podría estar listo dentro de un
mes, para su repectiva inauguración.
Este proyecto es financiado también
con recursos del Tesoro General de la
Nación.

#### Funcionarios del TAM son investigados por narcotráfico

Guía Profesional

RIBERALTA, 17 (PRESENCIA).- El corresponsal de Radio San Miguel en Guayaramerín informó que dos funcionarios civiles de la Agencia TAM de Guayaramerín, están siendo investigados por la Fuerza de Lucha Contra el Narcotráfico por posibles vinculos en el envio de cocaina a Guayaramerín, con destino final a la ciudad de Cobita

cocaina a Guayaramenn, con uestato a la Cobija.
Los nombres de los dos funcionarios son mantenidos en reserva, según dijo el My. Ramiro Ulloa, comandante de UMOPAR en Guayaramerín, aunque se supo que uno de ellos está detenido mientras que el otro está libre.

**UROLOGOS** 

Se dijo que estos dos funcionarios serían contactos de narcotraficantes desde Cochabamba que usan vuelos regulares del TAM enviando encomiendas con droga.

Por su parte la red del Beni referido al mismo tema citando al My. Ulloa, dijo que ambos fueron detenidos con fines investigativos por una supuesta complicidad con una encomienda que contenia pasta base que tenia destino final Cobija.

Ulloa dijo que se efectúa una investigación de ambos funcionarios para deslindar responsabilidades a cada uno, pero no se dio mayores detalles sobre el incidente.

#### **MECANICA PESADA EQUIPOS**

#### PARA:

porte y almacenamiento de líquidos y gases. • Procesos industriales. • Industria alimenticia. • Calderos de vapor. • Evaporadores-secadores. • Cristalizadores-hornos. • Maquinaria para mineria. • Tubos de gran diámetro

OS LIQUIDOS

COMPLEJO INDUSTRIAL
COCHABAMBA LTDA.
CINDUS

Plaza Gualberto Villarroel, Valle Hermoso. Telfs.: 27533-25858. Casilla 1304 Cochabamba-Bolivia. Fax: 25858 Av. 20 de Octubre 2096 Edif, Galaxia local 3 P.B. Telf.: 365824. Casilla 1266 La Paz-Bolivia. Fax: 365824

(<del>(</del><del>(</del>)(<del>(</del>))

TANQUES PARA CRUDO Y OTROS LIQUIDOS

**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.** 

ERCERA CONVOCATORIA

## MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

#### Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Dr. Guillermo Suárez Tejada

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
  Dr. Edgar Tapia Arroyo
  MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
  PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
  Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
  NEURCLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
  Dr. Edgar Anne Rada
  TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
  P. Albrido Pompero Chr.

- Alberto Romero Cruz RUGIA PLASTICA Y ESTETICA:

- Dr. Ricardo Ayala Rojas
  ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
  Dr. Alfonso Padilla V.
  LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
  Dr. Jaime Quintanilla A.
- Dr. Jaime Quintanilla A. RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

#### MEUROLOGOS

#### **ENFERMEDADES DEL**

SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. Adultos-Niños
Univ. Paris VI -Francis Hosp. de la Salpetriere- Actualiz: EE.UU.
TRASTORNOS DE CONDUCTA (Aradiodad, Depresión)
PARALISIS, VERTIGO (Mareos), INSOMINO, TEMBLOR,
EPILEPSIA, TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna)
Camara de Comercio - 300, Piso Tel, 300327 Hs. 15 a 20
Sábados Hs. 11 a 12 Emergencias: Tel. 783457

#### **LABORATORIOS**

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz
N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A' 2º piso Of.
201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla
2665



#### comidad con los artículos 13 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores Accionistas alta General Ordinaria, para el día viernes 31 de julio de 1992, a horas 17.00 en el domicilio de la Sociedad (calle N DEL DIA

UNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Lectura de Convocatoria
Lectura de Convocatoria
Aprobación del Acta Anterior
Lectura de Convocatoria
Aprobación del Acta Anterior
Lectura de Convocatoria
Lectura de mismo día, acto seguido se convoca a los señores Accioni 50, a objeto de considerar el siguiente:

abajos en chapa de ero, de hasta 2" de Desor, horno de damiento térmico de

EN DEL DIA

Actual de Convocatoria
Archación del Acta anterior
Amento del Capital Social por actualización del Patrimonio al 31 de marzo de 1992 y modificación del Artículo 5º
I de Estatutos del Sociedad.
Assilicación del valor nominal de las acciones
Assilicación del Presidente Ejecutivo y Gerente General para la suscripción de la escritura de aumento de Capital
Social y familia de Estatutos.
Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta. celetarios de Titulos Nominativos o sus representantes con sus respectivos poderes, deberán hacerse presentes accomes de la Sociedad por lo menonos con tres días de anticipación al de las Juntas, a objeto de proceder al Registro de con derecho a voto.

in de Transferencia de acciones quedará suspendido después de la tercera publicación de la pres ora hasta el día siguiente al de las Juntas.

La Paz, Julio de 1992

EL DIRECTORIO



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
PROGRAMA INTEGRADO DE SERVICIOS BASICOS DE SALUD Y
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR
858/SF-BO Y ATN/SF-3712-BO
P.S.F.
UNIDAD COORDINADORA

#### INVITACION PUBLICA № 003/92

El Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud y Fortalecimiento Institucional del Sector (P.S.F.) del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo - (BID), mediante el Préstamo 858/SF-BO y en cumplimiento a lo dispuesto por el Anexo 3 del D.S. 21660 y disposiciones legales conexas, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de 7 vehículos.

JEEP 4 X 4

El plazo de presentación de ofertas vence el 10 de agosto de 1992 a horas 18:00. El pliego de especificaciones deberá ser recabado de las oficinas del P.S.F., ubicadas en el Pasaje Bernardo Trigo Nº 451 (Av. Villazón), a partir del día miércoles 22 de julio de 1992. El costo del Pilego de Especificaciones es de Bs. 150.-La Paz, 21 de julio de 1992. DIRECCION P.S.F.

#### "Chato" Peredo niega haber fundado al "Zarate Willka"

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).
Osvaldo Peredo Leígue, conocido en los ambientes políticos del país como "Chato" Peredo, negó hoy aqui haber fundado y dirigido al grupo Fuerzas Armadas de Liberación "Zárate Willka", tal como lo senaló Johnny Justino Peralta, uno de los cabecillas de la organización, en sus declaraciones ante las autoridades.

En diálogo con PRESENCIA, "Chato" Peredo, actualmente dedicado al ejercicio de la medicina, únicamente, atribuyó la versión de Peralta a una confusión. Dijo además no recordar al actual lider del grupo "Zárate Willka", detenido el fin de semana pasado, aunque reconoció que pudo haberlo conocido en 1987, durante casi un año de reclusión en el penal de San Pedro.

Peredo Leígue fue llevado ese año a la sede del gobierno, tras ser acusado de cometer numerosos robos. Sin embargo, posteriormente, los jueces lo dejaron en libertad y sin cargo alguno. "La actuación de los jueces en esos casos me ilbera de responsabilidad", sostuvo el añora medico, para indicar que ninguna de las causas que se atribuyeron pudieron ser proba das.

das.

Agregó que desde la cárcel no pudo haber fundado ni dirigido al grupo "Zárate Willka", con el que dijo además no estar de acuerdo,

especialmente en metodología.

En cambio, "Chato" Peredo se declaró lider del Ejército de Liberación Nacional (ELN), hasta su desaparición en la década de los años 70, pero aclaró que posteriormente no perteneció a ninguna otra organización.

"Las cosas cambian. La humanidad evoluciona y el hombre tambien", dijo Peredo Leigue para senalar la distancia existente entre el ELN y los grupos armados que funcionaron en el pasado reciente y los que funcionan actualmente.

EMPORRECIMIENTO

Consultado sobre las causas del surgimiento de nuevos grupos granos del surgimiento de nuevos granos de suguinto de nuevos granos que su como de suguinto de nuevos granos de suguinto de nuevos granos de suguinto de nuevos granos que su como de s

EMPORRECIMIENTO
Consultado sobre las causas del surgimiento de nuevos grupos guerrilleros en la actualidad. Peredo Leigue respondió que 'toda manifestación tiene su causa' y que, en este caso, 'hay un empobrecimiento cada vez mayor' y una 'situación muy dificil para los sectores populares', castigados por las políticas neoliberales. 'Indudablemente que esto tiene que explosionar de alguna forma de diferente manera", sostuvo el que fuera Comandante de la guerrilla de Teoponte para agregar que, entre los grupos, hay algunos que tratan de "remedar" experiencias pasadas.

Confesó que discrepa con toda las corrientes actuales, pero que mientras más haya, más opciones de expresión tendrá el pueblo.

LUCHA ARMADA
Ante otra consulta de PRESENCIA, "Chato" Peredo dijo que cree aún
en la lucha armada, pero sólo en los
casos en los que "se le cierren todas
las puertas al pueblo" y no hay otra
salida.

lida. A diferencia de ello, sin embargo nsideró que en el actual proceso mocrático, el pueblo tiene todavia

REVOLUCION DE CONCIENCIAS Sobre el fixturo del país, dijo creer que, tal como está la situación, "van a surgir otras formas de expresión". En ese sentido, se mostró partidario en o repetir experiencias que sirvieron para otras coyunturas políticas. "Lo que nosotros necesitamos es una revolución de conciencias. Eso es lo fundamental", anotó.

Al mismo tiempo, insistió que los puesos grupos tratan de "remedar" y

"Lo que nosotros necesitamos es una revolución de conciencias. Eso es lo indamental", anotó.

Al mismo tiempo, insistió que los nuevos grupos tratan de "remedar" y que no hay en ellos una "revolución conciencial".

Osvaldo Peredo Leigue, alias "Chato", comandó en 1970 la guerrilla de Teoponte, en la que pereció Nestor Paz Zamora, hermano del actual presidente de la república, Jaime Paz.

De ese grupo guerrillero, sobrevivieron ocho personas, entre ellas "Chato" Peredo, y todos salieron exiliados a Chile.

De los 8 sobrevivientes, 5 murieron a manos de las dictaduras de Augusto Pinochet en Chile y de Hugo Bánzer en Bolivia y tres sobreviven actualmente. Son el informante: Jorge Ruiz Paz, primo de Jaime Paz y que usó el nombre de "Omar" en la guerrilla, y un tercero de apellido Zelada. "Chato" dijo no recordar su nombre específico.

Peredo Leigue dejó la actividad politica a fines de la década de 1970, tras salir en libertad en 1979. Se dedicó luego a la medicina y usó para ello un carnet falso, lo que se puso ad descublerto con su detención en 1987.

Tras esa experiencia y con el gobierno de la UDP, retornó finalmente a la vida normal, hasta hoy, cuando - según dice- no milita en ninguna tienda política.

Extravio de un talonario de factura del 000014 al 000050 con el Ruc 04537106 del señor Vitarbo Marca, por favor a la zona V. Dolores. Calle Juan Balsa # 50.

Queda nulo por extravío el certificado de Ahorro a plazo fijo Nº 104235 del B.B.A.

Presidente de la Universidad Andina

#### Países desarrollados deben indemnizar por daños ecológico

En Seminario Internacional se advierte que la protección del medio ambie y el desarrollo equitativo son los desafíos del Tercer Mundo

Empleados piden director

-Renovación de equipo de vuelo y reestructuración de la empresa son

ejecutivo y no político

y el desarrollo equitativo son los desafís SUCRE, 22 (PRESENCIA). Los países industralizados del Norte atim deben pagar una indemnización económica y tecnológica a las naciones en desarrollo del Sur, puesto que tos problemas ambientales surgieron por el efecto de acumulación registrado en aquellos, que se refleja en evidencias ales como: la depredación de los recursos naturales y energicios, el calentamiento del planeta y el agotamiento de la capa de cozono, advirtió hoy (ayer) aqui el presidencia de la Universidad Andina Simón Bolivar, Julio Carrett Allón, en la apertura del Seminario "Recursos Humanos para la Gestión Ambiental", auspiciado por la Secretaria Ejecutiva del Convenio Andrés Bello y la Fundación Konrad Adenauce. La autoridad académica remarcó que la protección del medio ambiente y el logro de un desarrollo sosiendo y equitativo constituyen la empresa más ardua y el desafío que deben enfernat los países del Tercer Mundo, planetado a continuación la posibilidad de instituir un curso itinerante obre dicha materia, con el appoy financiero de los países miembros del Convenio Andrés Bello, que enceija a la perfección con los objetivos y funciones de la Universidad Andina, convertida en un centro de información para la ciencia y la tecnología, que permite contribuir al mejoramiento y modernización de la enseñanza superior en las naciones de la subregión y al desarrollo de la protacción.

Un informe de prensa entregado a PRESENCIA anade, asimismo, que -de acuerdo con el enfoque del presidente de la culos de la potacción sobre el medio ambiente, pues por lo menos temporalmente rompe el equilibrio ceológico y en laguansa circunstancias, lo daña en forma permanente.

Ese impacto se agranda en proporción directa al remedio de la embiento el la población que socava las posibilidades de del medio ambiente.

GE IOS DIANTEMINENTOS.

SUCRE, 22 [PRESENCIA]. Cuatro funcionarios del Lloyd Aéroe Boliviano en esta ciudad se sumaron a la huelga nacional iniciada por el sindicato, exigiendo la reestructuración de la empresa y la renovación de la flota de transporte.

Mantendremos la medida de presión con unidad y consencuencia, declaró a PRESENCIA el dirigente, Ramiro Guiterrez, al tiempo que previno sobre la masificación de la medida, siempre y cuando no se haya resuelto satisfactoriamente el problema hasta el prósimo fin de semana.

En todo caso, los empleados del LAB no deseana perjudicar a los usuarios con la eventual suspensión de las operaciones aéreas, aciaró el representante sindical, quien mantiene la extrema medida junto a sus compañeros en las propias Los planteamientos básicos están referidos a la adquisición, por una parte, de una nante e cabina ensanchada que sustituya a la recientemente alquilada, en el marco de la renovación de la flota de servicio. Para ello, segun el dirigente

Huelga de hambre en el LAB:

de los planteamientos.

Según Garrett Aillón: La ecuación entre nedos y desarrollo no está resuelta. Este aserto sobre hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que a fines del presente sigó la pesado hecho de que se producira primpana de proporcionado que se producira primpana de la medio ambiente. Recogiendo aspectos del Informe Brandisia de ne la medio ambiente de servado del modelo americano, completo administrato del modelo americano, completo industriolo para salir de sa taraso- a construi, del modelo americano, completo industriolo para sulta del modelo americano, completo industriolo del modelo americano, completo industriolo del modelo americano, completo industriolo del modelo completo del modelo de crecimiento que prima marco de caudad de sercursos esenciales, en un marco de caudad de consultado de la completo de la cumbrio de las organizadores del segundo. Conferencia Mundial sobre un de los organizadores del segundo. Ha del del modelo de la cumbrio de la destando tare a se porque la dramática desiguado. Ha sido en la cumbre de Río, acotó, dode la sostenimiento y la salvación del portenta de most metáfora poderosa en la tarea de desperta la completo del pode de la sulvación del porten de sostenimiento y la salvación del portenimiento y la salvación del mandio por pode del seminario internacion ran que la gestión ambiental y la formación de humanos para tal efecto, adquieran en enterectado una solida fundamentación social.

#### ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

#### **EPIDEMIOLOGO**

- ESTUDIOS Y DISEÑO DE POLITICAS NACIONALES DE CONTROL DE CHAGAS
- ESTUDIOS TECNICOS Y DE SISTEMATIZACION DE NORMAS Y PROCEDIMIENTOS EN LA INTERVENCION PARA EL CONTROL DE LA ENDEMÍA
- ELABORACION TECNICA Y DISEÑO DE ESTRATEGIAS DE FINANCIAMIENTO AUTOSOSTENIBLE PARA EL CONTROL DE CHAGAS EL ABORACION DE PROVECTOS DE CONTROL DE CHAGAS Y SANEA-MIENTO BASICO AL F.I.S.
- ELABORACION PLAN OPERATIVO

CALIFICACIONES:

- GRADO UNIVERSITARIO, CON POST GRADO EN SALUD PUBLICA Y EPIDEMIOLOGIA. EXPERIENCIA MINIMA 5 AÑOS EN EL MANEJO DE PROGRAMAS RELACIONADOS CON EL CONTROL DE CHAGAS - - ESPAÑOL, PREFERENTE INGLES

LUGAR DE TRABAJO: - LA PAZ CON VIAJES FRECUENTES A REGIONES DEL INTERIOR

POSTULANTES DEBEN ENVIAR DOCUMENTOS A: CASILLA 5733 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO "PARA EPIDEMIOLOGO" HASTA EL JUEVES 30 DE JULIO DE 1992

#### ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

#### EXPERTO EN PROGRAMACION DE SISTEMAS

- ELABORACION DE SISTEMA DE CONTROL Y MONITOREO PARA PROGRAMA NACIONAL
- PRESENTACION OPORTUNA DE INFORMES FINANCIEROS PERIODICOS Y FINAL DE ACUERDO A NORMAS DEL ORGANISMO INTERNACIONAL
- IMPLEMENTACION DE REDES DE INFORMACION
- ELABORACION DE PLANES OPERATIVOS Y DE PROYECTOS DENTRO EL AREA DE SALUD

CALIFICACIONES:

- GRADO UNIVERSITARIO EN INFORMATICA. EXPERIENCIA 5 AÑOS EN ELABORACIÓN DE SISTEMAS

- ESPAÑOL, PREFERENTE INGLES

POSTULANTES DEBEN ENVIAR DOCUMENTOS A: CASILLA 5733 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO "PARA EXPERTO EN PROGRAMACION DE SISTEMAS" HASTA EL JUEVES 30 DE JULIO DE 1992

#### **ORGANISMO INTERNACIONAL**

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

#### CONSULTOR EN TECNOLOGIAS APROPIADAS PARA VIVIENDAS

- ASESORAMIENTO EN EL CAMPO REQUERIDO
- REALIZAR TAREAS TECNICAS DE ALTO NIVEL EN ESTRATEGIA DE MEJORAMIENTO DE VIVIENDA
- PREPARAR Y ANALIZAR INFORMES TECNICOS
- SUPERVISAR Y COORDINAR EL TRABAJO DE PERSONAL DE CAMPO
- OBTENCION, DISTRIBUCION E INTERCAMBIO DE INFORMACION SOBRE EL TEMA

CALIFICACIONES: - GRADO UNIVERSITARIO INGENIERO CIVIL - CONSTRUCTOR O ARQUITECTO EXPERIENCIA MINIMA 5 AÑOS

- ESPAÑOL, PREFERENTE INGLES

LUGAR DE TRABAJO: - LA PAZ

POSTULANTES DEBEN ENVIAR DOCUMENTOS A: CASILLA 5733 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO "PARA CONSULTOR EN TECNOLOGIAS Y VIVIENDAS" HASTA EL JUEVES 30 DE JULIO DE 1992

#### ORGANISMO INTERNACIONAL

so destinados al pago dei acación.

carción.

con debe efectuarse en toisso conformación de un directi de votos en el Congreso dela bolitización del principa qualitimos directorios actuara biberron, antes que de los embierno, antes que de los embierno, antes que de los en tois en huelga de hambre. Un oy elegido al márgen de los titr que la respuesta a la printiamente ligada a los platiamentes lugada a los platiamentes de la printiamente mas bene por la lignándose mas bien por la lignándose mas lignándose mas bien por la lignándose mas lignándose mas lignándos de la lignándose mas lignándos de la lignándose mas lignándos de la lignándos de la lignándose de la lignándos de la lignándose de la lignándo

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

a fin de conjura decisión del LAB de los intereses d adicionó el func

#### CONSULTOR EN SANEAMIENTO BASI

- ASESORAMIENTO EN EL CAMPO REQUERIDO

  - AGESUMAMIENTO EN EL CAMPO REQUERIDO ELABORAR PROYECTOS DE SANEAMIENTO BASIDO PREPARAR Y ANALIZAR INFORMES TECNICOS SUPERVISAR Y COORDINAR EL TRABAJO DE PESSINE CAMPO
  - OBTENCION, DISTRIBUCION E INTERCAMBIO DE INFORM SOBRE EL TEMA

CALIFICACIONES:

- GRADO UNIVERSITARIO INGENIERO CIVIL - CONSTRICT ARQUITECTO EXPERIENCIA MINIMA 5 ANOS - ESPAÑOL, PREFERENTE INGLES

LUGAR DE TRABAJO: - LA PAZ

POSTULANTES DEBEN ENVIAR DOCUMENTOS A: CASILLA 5733 EN SOBRECES ROTULADO "PARA CONSULTOR SANEAMIENTO BASICO" HASTA EL JURIS JULIO DE 1992

#### Universidad Técnica del Beni

#### CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

La Universidad Técnica del Beni convoca a los bachilleres y alumnos antiguos a las inscripciones para el Segundo Semestre Académico de 1992, de acuerdo al siguiente detalle:

#### CARRERAS OFRECIDAS:

- Medicina Veterinaria y Zoote-Ingeniería Agronómica Administración de Empresas

#### PERIODO DE INSCRIPCIONES

Carrera de Enfermeria: Del 13 al 24/07/92

Carreras de Medicina Veterinaria y Zootecnia, Ingeniería Agronómica y Administración de Empresas: Del 13/07/92 al 07/08/92 y Del 10 al 14/08/92 con aplicación de multa.

Las inscripciones se recibirán en el horario de 08:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00 en la oficina de Inscripciones y Registro del Campus Univer-sitario (Trinidad, Teléfono 22430).

#### INICIO DE CLASES

Enfermería: Lunes 27 de julio de 1992.

Medicina Veterinaria y Zootecnia, Ingeniería Agronómica y Adminis-tración de Empresas: Lunes 17 de agosto de 1992.

Fotocopia legalizada del Título de Bachiller o documentos supletorios del mismo (Libreta de calificaciones o Certificado de Estudios del 4to. Medio. Inscripción provisional en este caso).

- Copia legalizada o Certificado de la Cédula de Identidad. Tres fotos en blanco y negro, tamaño 4 x 4. Análisis de Sangre (Hemograma completo, VDRL, Grupo Sangui-neo y Fadtor RH).
- o de pago de Matrícula y aportes obligato REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION DE ALUMNOS ANTIGUOS:

#### Recibo de pago de Matrícula y aportes obligatorios Recibo de pago de Solvencia Universitaria Estudian

- COSTO TOTAL DE INSCRIPCION:
- Alumnos nacionales nuevos Bs. 21.Alumnos nacionales antiguos Bs. 24.Egresados de Universidades y profesionales:
  Alumnos extranjeros sin convenio De acuer

Oficina de Inscripciones y Registro (Campus Universitario Teléfono 22430) o en la Oficina de la Dirección de Planificación Académica -Teléfono 22699, Trinidad, Beni.

Trinidad, 10 de julio de 1992.

Nota: Sólo se aceptarán alumnos nuevos para la Carrera de Medicina Veterinaria y Zootecnia.

**DIVISION DE INSCRIPCIONES Y REGISTRO** 

DIRECCION DE PLANIFICACION ACADEMICA



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informa a los interesados, la anulación de invitaciones públicas que o deservi invitaciones públicas que se detallan a continuación.

No. Inv. Pública 426-91	No. de Pedido GPD-6060-91	Descripción CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POR
427-91	GPD-6061-91	CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POL
512-92	DGEE-5504-92	CABLE TELEFONICO
513-92	DGEE-5503-92	CABLE DE COBRE MONOPOLAR
516-92	GXG-221-92	DISTRAS DE GEOFONOS DE ILEMA
518-92	GXG-225-92	CABLES DE TENDIDO COP SISMICO

Santa Cruz, 23 de Julio de 1.992

#### igreses potosinos despedirán a ex-obispo auxiliar

#### suspenso iniciación labores colares

post. 22 (PRESENCIA).incudecimiento del firio en
anto, aún se mantiene en
solo aín se mantiene
ser a vacación de invierno
seuly esta semana.
se postagogico en Potosi, conura semanas del 6 al 25 del
solo aín se debiendo por tanto
sacse el próximo lunes 27.
mbargo, el recrudecimientin y el elevado indice de
y aínceiones gripales pocodir en la ampliación de la
solo del moderno del moderno del la
solo del moderno del la
solo del moderno del moderno del moderno del la
solo del moderno del mo

#### ian vacación ar una semana

AD, 22 (PRESENCIA).- La epartamental de Educación (EU) dispuso hoy (ayer) la poruna semana, de la vaca-li, hasta el 2 de agosto. municado, la directora Aldé chala que la prórroga fue a solictud de los padres de are ettar enfermedades en are ettar enfermedades en

#### tan huelquistas mbre del LAB

#### ité Cívico se ie a salida aserraderos

POTOSI, 22 (PRESENCIA). Continúa, aunque con mucha demora, el proceso de institucionalización de los principales cargos jerárquicos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi.

Se trata de un aspecto que originalmente fue planteado por las diferentes instituciones que conforman el Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista y que posteriormente fue planteado al directorio de la entidad de desarrollo.

llo.

Con ese propósito hace algún tiempo se han publicado las respectivas convocatorias para optar los cargos de las cuatro gerencia general, gerencia de planificación, gerencia administrativa y gerencia técnica.

Continúa proceso de institucionalización en CORDEPO Con el fin de optimizar este proceso de institucionalización, el directorio de CORDEPO decició contratar a una consultora para que tenga a su cargo la elaboración de los términos de referencia según la metodología que se aplicará en la calificación de expedientes y la propía designación de los nuevos gerentes de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi.

Potosí.

En base a la metodología que será aprobada dentro de aproximadamente diez dias, se procederá a la calificación de expedientes de manera que hasta el próximo mes de agosto ya puedan conocerse los nombres de los nuevos ejecutivos de la entidad de desarrollo.

#### "No sabía"



"No sabía"



"Nadie me dijo"



"No sabía"



"No me enteré"



"No lo sabía"



"No sabía"



"Nadie me dijo" "No lo sabía"



#### ¿Adivine quién ganó más interés para sus Depósitos a Plazo Fijo en dólares?

Si sabía!



Quien pregunta, por lo general hace mejores negocios.

La próxima vez antes de depositar o renovar sus depósitos a plazo fijo en dólares, pregunte al BIG BENI. Porque preguntar a tiempo es lo mejor que Ud, puede hacer por sus dólares. Ya sabe...

Pregunte!



#### Insisten sobre presencia del EGTK en el Norte de Potosí

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- En diferentes circulos de opinión ciudadana, se viene insistiendo sobre la presencia del Ejercito Guerrillero Tupac Katart (EGTK) en el norte potosino. Al respecto el prefecto del departamento, ing. Daniel Oropeza Echeverria, dijo que aún no se ha podido establecer con exactitud sobre denuncias de la presencia del EGTK en poblaciones potosinas, especialmente en la subregión norte. Advirtió sin embargo que existen instrucciones precisas del Ministerio del Interior para adoptar las medidas respectivas en procura de contrarrestar cualquier acto de terrorismo en territorio potosino.

Jio que en intucción de este antedente, la policia departamental desplegio al personal del servicio de inteligencia y otros de la entidad policial a determinadas poblaciones del norte

zona.

Respecto a un atentado dinamitero que se produjo en la presente semana en la zona de Pallaviri de esta ciuded, el prefecto dijo que no se trata de ningún acto de terrorismo.

Hizo conocer que se han detenido a algunos sospechosos y que de acuerdo a las investigaciones preliminares se habria tratado tan solo de un "acto de vandalismo de un grupo de

#### Masiva participación campesina en Asamblea de Nacionalidades

POTOSI, 22 (PRESENCIA).Cerca de 2.500 campesinos del
Departamento de Potosi, participarán en la Asamblea de Nacionaildades Originarias del pais, prevista para octubre del presente año en la ciudad de La Paz.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Potosi, Felix
Santos al hacer conocer a PRESENCIA sobre este aspecto resaltó la
"masiva participación de los campesinos potosinos en el encuentro

PROTEGIDAS

día, a hs. 16:00.

Cochabamba, julio de 1992

**INVITACION GT-10/92** 

SERVICIO DE CONSULTORIA PARA AREAS

financiamiento de DIFEM-USAID/BOLIVIA:

"PLAN DE MANEJO DEL PARQUE NACIONAL CARRASCO"

Invita a todas las empresas consultoras con experiencia en el desarrollo de áreas protegidas y legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para un:

Los proponentes interesados podrán adquirir previo pago de Bs. 20.- el pliego de condiciones y especificaciones técnicas a partir del día 22 de julio de 1992, en la Oficina de Servicios Generales del PDAR, 8º Piso Edificio "Los Tiempos", plazuela Quintanilla, Cochabamba.

Las propuestas se recibirán hasta Hs. 12:00 del día 10 de agosto,

1992, en horas laborales, en las oficinas indicadas.

El acto de apertura de sobres se efectuará el mismo

PROGRAMA DE DESARROLLO, con

"Estos eventos previos a nuestra asistencia a la Asamblea Nacional de Comunidades Originarias, permitirá al mismo tiempo capacitar a nuestros representantes para que estén debidamente preparados sobre la problemática de nuestros pueblos aborigenes en el país", remarco Félix Santos.

#### Santa Cruz

#### Campaña contra malaria abarcará más de 86 poblaciones en Santa Ch

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). Más de 86 poblaciones de este departamento se beneficiarán con una intensa campaña contra el mosquito Aedes Aegvit trasmisor del Paludismo y otras enfermedades según anunció hoy el Director Departamental del Servicio de Erradicación de la Malaria (SNEM), José Luis Céspedes.

Manifestó que para este propósito llegaron 20.000 kilos de abate, un producto químico que se utiliza para controlar la proliferación de mosquitos. Céspedes cree que se tiene material para trabajar al menos durante un año, pero que no es la cantidad suficiente como para emprender una cruzada afondo contra el vector de la malaria, el dengue y el mayaro. CASOS POSITIVOS

Díjo que en lo que vá del año SNEM ha detectado 7 casos de paludismo, todos en las provincias Nuflo de Chávez y Velasco, aunque se estima que el número debe ser mayor pero que no se ha comprobado clinicamente.

Unidad Sanitaria de Santa Cruz también tendrá a su cargo el control de paludismo en al menos 12 poblaciones perfenececientes a Cochababmba, desde el Ichilo hasta Villa funari, asi como en las margeaces del Rio Pilcomayo comenzando por Villamontes.

Otros médicos epidemiólogos han asegurado hoy a PRESEN.

voluntad politica d contra este mal fur A pesar de exi guay y Argentina en el cama

#### Semana de la autonomía en universidad G.R. More

SANTA CRUZ, 22 ( PRESEN-CIA).- La comunidad universitaria de Gabrièl René Moreno expresó

hoy (ayer) su firme determinación de defender la autonomía universitaria, durante el homenaje que se rindió a los caídos en defensa de dicha conquista.

Los morenianos se encuentran celebrando la Semana de la Autonomía Universitaria y según el rector de esa casa de estudios superiores, derjes Justiniano, aún persisten corrientes empeñadas en conculcar ese derecho del pueblo.

Con la asistencia de represen-

conculcar ese derecho del pueblo.
Con la asistencia de representantes de universidades del exterior y varias del sistema boliviano.
Justiniano inauguró hoy (ayer) el
Seminario de Ciencia y Tecnología,
encuentro donde también participan instituciones ligadas al desarrollo regional.

pan instituciones ligadas al desa-rrollo regional. En el campus universitario "Marcelo Quiroga Santa Cruz" di-sertaron sobre la problemática en "Rebé Moreno" el rector; el vice rec-tor, Silverio Márquez, y dirigentes de la FUL.

direcciones, también au serie de conferencias on dado por el Dr. Juan de sobre "Juicio de Respons

sobre "Juicio de Respois contra altos mandatario do, del gobierno de Cam Este jueves 23 et ma Este jueves 23 et ma Univerditario" para din FUL y centros estudiam intervención de la Com Universitaria Boltviana de También se prepara dula universitaria Habe le de teas de la comun reafirmar la autonomía ria.

Los festejos se prolong ta el 25 de julio inclusiv

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La FABRICA NACIONAL DE EXPLOSIVOS Y ACCE-SORIOS S.A.M., convoca a propuestas a todas las Compañías de Seguros Legalmente establecidas en el país, para la cobertura de diferentes riesgos en los bienes y otros de la Empresa.

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en sus Oficinas de la Av. del Ejercito Nº 13 - (Cochabamba -Bolivia), previo pago de Bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas -16:00 p.m. del viernes 10 de Agosto del año en curso, con todos los requisitos estipulados en el referido pliego.

Cochabamba, Julio de 1992

**GERENCIA GENERAL** 

En el tercer día de huelga de hambre

#### Dirigentes del LAB dispo la movilización de las ba

mer piquete. El dirigente de los dias, rán a la extr

rse al movimiento. El citado dirigente



H. CAMARA DE DIPUTADOS

#### SEMINARIO DE ANALISIS DEL PROYECTO DE LEY NACIONAL DE INFORMATICA

Viernes 24 de Iulio

AUSPICIAN:

COMISION DE INFORMATICA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION CAMARA NACIONAL DE IMFORMATICA

PROGRAMA

08:30 Entrega de Credenciales a los participantes
09:00 Palabras del Presidente de la Comisión de Informática H. Johnny Prada Uribe
09:20 Palabras de Inauguración por el Presidente de la H. Cámara de Diputados, H. Gastón Encinas V.
MODERADOR: Ing. Ramón Schulczewsky

PRIMERA DISERTACION:
- Antecedentes y Contenido del Proyecto de Ley Nacional de Informática.
H. Carlos Salinas A. - Proyectista de la Ley
Consultas de Participantes

10:05 10:15

SEGUNDA DISERTACION:

- Contexto Presente y Futuro de la Informática en Bolivia Ing. José Flores - Presidente de la Cámara Nal, de Informática Consultas de Participantes Refriderio

10:35 10:45

TERCERA DISERTACION: 11:00

El Rol del Estado en la Informática Ing. José Pacheco - Gerente General de CENACO Consultas de Participantes

CUARTA DISERTACION:
-Informática Jurídica en Bolivia
Dr. Walter Zuleta Roncal - Asesor de la Comisión de Informática H.C.D.
Consultas de Participantes
Receso hasta Hs. 14:00

12:00

14:15 QUINTA DISERTACION:

Implementación de Redes Nacionales de Informática (RUN) Ing. Rodolfo Weisse - Director Técnico del RUN Consultas de Participantes

14:35

14:45

SEXTA DISERTACION:
- Enfoque Global de la Ciencia de la Información a través de Medios Cibernéticos Dr. Carlos Aguirre Bastos - Presidente de la Academia Nacional de Ciencias Consultas de Participantes

- Ford Libre
Refrigerio
Determinación de Conclusiones del Seminario
Clausura del Evento
- Palabras del H. Johnny Prada Uribe - Presidente de la Comisión de Informática de la H.C.D.
- Palabras de clausura de Su Excelencia Dr. Luis Ossio Sanjinés - Vicepresidente Constitucior
República y Presidente Nato del Congreso Nacional.
- Vino de Honor

#### ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE: ADMINISTRADOR FINANCIERO

RESPONSABLE DE MANTENER TODOS LOS REGISTROS ADMINISTRATIVOS FINANCIEROS Y DE PERSONAL DEL PRESENTACION OPORTUNA DE INFORMES FINANCIE

IDIOMA: - ESPAÑOL, PREFERENTE INGLES LUGAR DE TRABAJO: - LA PAZ

POSTULANTES DEBEN ENVIAR DOCUMENTOS A: CASILLA 5733 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO "PARA ADMINISTRADOR FINANCIERO" HASTA EL JUEVES 30 DE JULIO DE 1992.

Invita a:

Presentar propuestas para la compra de 4.000 TM de Azúcar Blanco con destino al Mercado Mundal Libr. La Asociación Regional de Abastecimiento de Azúcar (ARAZUCAR) por Industrias Agrícolas de Bemelo. La las firmas nacionales e internacionales, a presentar propuestas para la compra de 4.000 TM de azúcar los en bolsas de polipropileno de 46 Kg. c/una con destino al Mercado Mundial Libre, de acuerdo a las signal condiciones y características:

2.- Calidad: 3.- Envases: 4.- Destino:

7.- Forma de Pago:

8.- Embarque:

9.- Control de Peso

presentación de Propuestas:

## - PRESENTACION OPORTUNA DE INFORMES FINANCIEROS PERIODICOS Y FINAL DE ACUERDO A NORMAS DEL ORGANISMO INTERNACIONAL - PREPARACION PRESUPUESTARIA Y SOLICITUD DESEMBOLSOS DE ACUERDO A PARTIDAS - RESPONSABLE COMPRAS - AMPLIO CONOCIMIENTO DE LA LEY SAFCO (PARTE CONTABLE Y OPERATIVA)

CALIFICACIONES: - GRADO UNIVERSITARIO, PREFERIBLE ECONOMISTA FINANCIERO

#### INVITACION PUBLICA

4.000 TM de azúcar blanco. Pol 99,80% min; humedad 0.05% máx.; cenizas 0.05%

Pol 99,80% min; humedad 0.05% max.; cenizas 0.000.

En bolsas de polipropileno de 46 Kg.

El Mercado Mundial Libre.

Industrias Agricolas de Bermejo - ARAZUCAR.

Debe estar expresado en \$US TM (dólares americanos por tonelada métria) FCAP

(Ingenio Bermejo; FOB: PTO. Rosario Arg; Arica, Antofagasta (Chile) o CIF algundes Mediante Carta de Crédito a la vista, confirmada e irrevocable por el 100% de la vista.

El plazo para la conclusión del embarque o retiro del azúcar es de 60 días apa del Contrato,

En origen, de acuerdo a normas vigentes en Bolivia a sugerencia del confidestino a costo y elección del comprador.

En Bermejo, Edificio Administrativo de IAB-Dpto. Comercialización (zona Amuco. Tarija, calle Colón esq. Domingo Paz: en sobre cerrado con el rólulo "Ses Ila" de 4.000 TM azúcar blanco" o al FAX 066-24435. Telex 7322. hasta is fivilibrio de 31/07/92. En 48 Hs. hábiles se conocerán los resultados, resentado de declarar desierta la invitación.

APSCENSO de precios de la castaña

#### iles de familias de Riberalta quedarán sin trabajo

cita (ANF). El descenso en los atmendra con el cando la más grava esta después de la caida estanego de la gorna, ocasioserial de la gorna, ocasionado
se serial de la gorna, ocasionado
serial de la gorna, ocasionado
se serial de la gorna, ocasionado
serial de la

a dysas.

sta bertholetia exelsa) es un
montenemente "ecológico" por
sta extractiva y por el poco
sos tros sobre el medio amla produce en esta región, que
sy mas rica zona amazónica

general de almendra del MBAN), preocupados por la actón actual, decidieron ceertas de más de una decena

aron en un voto resolutivo eridumbre del mercado insi sumada a los bajos precios sen declararnos) en estado

medida se suma "el cierre esisplantas beneficiadoras disminuir la presión finannestros costos operativos vites los precios en el mer-

in lado, exigen al gobierno jettoron "recursos blandos esperacion". Los empresarios les intermediarios (brokers) enipuladores de los precios es del mercado, ya que se ha ampobar, afirmaron, que "los las supermercados de Eurona variado hace meses, sin grecio de la libra de nuestra la baiado en un 20%".

p Castedo. Presidente de equel precio de la almendra imel mercado exterior osciigo 8,80 y 0,82 centavos de 1991, mientras que en 1992 os cayeron a 0,73 centavos, ob perdidas de hasta medio cólares, como el caso de la luzzonas."

alma empresa, de capitales de grupo UNAGRO, ha conue la inversión efectuada en la más moderna de la región, filca los ingresos por meción con los precios actuaamos serlamente en cerrar si pos se recupera", sostuvo su lover Paz Quiroga.

persiones efectuadas por los te alcanzan los 10 millones to situación en infraestructurillas, según lo demostró el cela Cámara de Exporadores Pando, Harold Claure Lens, mais recordo que se "tienen tecks del producto almacena-

#### egio Médico enta ompatibilidad

DAD, 22 (PRESENCIA). El sideo del Beni entrejó hoy treintena de cartas de "predefinada que tienen indefinada que tienen indefinada a situación. La inédita s derivado del proceso de siluación que inició el Coleypara tratar de ser ecuánime ropios afiliados, frente a la pulta de muchos que desigden más de un cargo en de otros que no tienen.

definado que la disculsión del Cologio Medico, de la las aflectados esta misma si la marca de la comparación del comparación de la comparación de la comparación de la comparación del comparación de la comparaci

no uempo, el presidente del icomo de Beni indicó que hado de allificación del concurio, para su cargo de director dobrero, de la Caja Nacional Nas por de la Caja Nacional Nas por la será poession protimane será poession producida en la medecina. Fitendo que, en los próximos que la convocatoria interna smar la terna que servirá spación del nuero, ser Méand de la misero, su con de la misero, su con

#### sificador osetas liberado

astrucción, Miguel Angel denó ayer la liberación de abulurados en la falsificación as municipales, aunque la policial no ha concluido. Alesteubletto por funcio-

ie descubierto por funciole discubierto por funciole dida, la semana pasada,
detención de Virgilio Ojopi
gansta, y del "empresario
cambio Ortiz Justiniano.
haber fabricado, pero sólo
sira una persona que dijo
a cambio, Ortiz negó toda
que admittó haber tenido
ade admittó haber tenido

cadas.

cadas,

cadas policiales, varios
nejan motocicletas de
que su patrón les dio las
que se las pidió, cuando
lito, Sin embargo, la
tió a Ortiz de dónde las
as tenio.

Oruro

#### Asumió funciones nuevo jefe de Fuerza Antidrogas

ORURO, 22 (PRESENCIA).- Dando cumplimiento a disposiciones superiores, ayer asumió funciones el nuevo jefe de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, capitán-Ramón Alfaro Loayza, El trabajo encomendado al jefe antistriogasestá orientado a controlar el tráfico de precursores y droga que se registra entre Cochabamba y Chile.

El designado reemplaza en esas funciones al Tte. Fernando Dominguez, quién asumió el cargo de jefe de operativos de la Fuerza Antidrogas, para encargarse en forma directa de los operativos y abores de pastrillate en la ciudad y provincias de Oruro.

La Fuerza Antidrogas no dispone de medios y pese a el realizamos una efectiva labor, logramos encontrar dos alijo importantes de 5 y 2 kilos de droga, como resultado d pesquisas efectuadas en poblaciones fronterizas y la ciudad dio el nuevo lefe de operativos.

Manifestó que esperan la dotación de material y medios para emprender una lucha frontal contra el narcotráfico, e identificar y detener a las personas que se dedican a la ilicita actividad en la región

actividad en la región. Confirmó que el tráfico de droga proveniente del Valle Alto de Cochabamba y la internación de precursores desde Chile

se produce utilizando medios sonsucados. El jefe antidrogas, Ramón Alfaro, por su parte expresó que representarán ante la superioridad las necesidades y urgencias que confrontan para poder cumplir a cabalidad la misión encomendada y evitar la internación de precursores de Chile.

Puso de manifiesto la ungente necesidad de contar con recursos y medios necesarios para enfrentar el narcotráfico, siendo ésta una tarea difici due reoujere del respaldo de las autoridades superiores.

23 julio 1970 - 1992 24 umplimos 25 años





para cada necesidad de vivienda



Primeros en la concesión de préstamos en el mutualismo de las ciudades de La Paz y El Alto.

Más de 15 mil ahorristas ganan los mejores intereses de plaza, puntualmente cada mes.

10.000 familias beneficiadas con techo propio y 58 millones de dólares desembolsados en préstamos





En MUTUAL LA PAZ, no hay frío invernal ni tediosas aglomeraciones. Su calefacción central hace mucho más agradable su visita. Atención con calor, sobre todo, con calor humano, como nuestros 22 años.







Oficinas confortables para una atención de eficiente celeridad en horario continuo de 8:40 a 17:30

Oficina Principal: Av.16 de Julio (El Prado) Esq.Bueno Sucursal Ciudad de El Alto Calle 1, № 14, atrás de la Alcaldía



WITHAL LA PAZ: PATRIMONIO PACENO CON TRADICION VIVIENDISTA

### PTA INFORMA

Se comunica a las personas que empadronaron sus vehículos o que habiendo recibido una Comunicación al Poseedor (Form. 933) presentaron nueva documentación en oficinas del Banco del Estado entre el 11 de Noviembre de 1991 al 26 de Marzo de 1992, que la respuesta a su Solicitud de Poliza Titularizada será emitida a partir del mes de Agosto.



MINISTERIO DE FINANZAS - DGA



#### PARA CAPTURAR LAS EMOCIONES **DE UN GRAN MOMENTO**



NV-M2000PN

o y compacto • Objeti otorizado • Luz de CC



NV-MS1PX

HS con c al • Enfoc





#### NV-J43PX VHS



#### Chuquisaca

En defensa de la sociedad:

#### Ministerio Público inició campa en favor de la paz social

- Fiscales del país promoverán formación de comités departamentales la violencia

SUCRE, 22 (PRESENCIA). Una campaña en favor de la paz social y la consolidación democrática, inició el Ministerio Público, a través de la formación de comites departamentales, informó el Fiscal General, Angel Baldivieso Echazú, para quien "no sería correcto que por actos de violencia, provenientes del alcoholismo, la drogadicción, o del terrorismo, pudiera convulsionarse la sociedad boliviana".

Con esa filosofia y espíritu, como orientación básica, los fiscales de distrito -reunidos aqui hasta la vispera-partieron a sus regiones llevando la consigna de promover las organizaciones de lucha contra la violencia. Los comités impulsados por el Ministerio Público estarán integrados además: por los prefectos, los comités civicos, las Fuerzas Armadas, y la policia departamental; apoyados por los medios de comunicación y la prensa en general.

El problema de la violencia, a la luz de los actos de terrorismo registrados últimamente en el país, tambien en esta ciudad, donde percieron dos menores a raiz de un fallido atentado al poliducto de YPFB.

Por no defender soberanía nacional

#### Ramiro Paz pide renun de alto mando militar

les.
No quiero que se de cabida a un cuestionario a las Fuerzas Armadas, sino estrictamente al alto mando militar, que no está cumpliendo con los proceptos constitucionales, explico. Paz Cerruto reiteró que no está alentando un golpe de Estado, sino esta exigiendo un pronunciamiento de las Fuerzas Armadas sobre un tema que atañe a la soberania y dignidad nacionales.

#### Cochabamba

#### Autoridades adoptan medidas anti-cólera en fiesta de Urkupi

Hace dos semanas no se presenta caso alguno de la enfermedad

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - La Unidad S



El Banco Industrial y Ganadero del Beni S.A. (BIG BENI)

y el Fondo Nacional de Vivienda (FONVI)

Tienen el agrado de comunicar la entrega oficial de las viviendas del Proyecto "KANTUTAS 34", acto que se cumplirá el día viernes 24 a Hrs. 10:00 en dicha Urbanización. Urbanización.

De esta manera se hace realidad un Proyecto más de carácter social "TECHO PROPIO", con el decidido apoyo del Banco BIG - BENI.

Grande para Crecer ... Grande para Desarrollar

#### za en tarifas de COTEL fue esautorizada por el Concejo

njumación la proporcionó didido Capra, del MNR, andó que se autorizó a tara que en caso de que el de de Administración de no cumpla esta mación de las tarifas, promura los recaudos corresus legales y coercitivos, complir.

acial respecto que surgie-unas ponencias sobre la si de discutir en un mo-jeminado la posibilidad gestrinja la licitación sólo ses pacionales

dose a la medida, el con-no Bilbao La Vieja, de lijo que los servicios de-operativizados para el la la ciudadania y no

ida la ciudadania y no ordaruna vaca lechera y na sea extranjera". hdesautorización dijo que mente al manifestar que puede incrementar tari-eso está en contra de la ica de Municipalidades. indargo, manifestó que mbargo, manifestó que a algo que no le parece l'ay quienes van empu-arro en contra de COTEL do lo que quieren es que mierta en otra COBEE",

Recordó que desde hace tres años él insiste en que se democratice la Cooperativa de Teléfonos, pero finalmente hay que dejarla asi...como cooperativa, para que intervenga toda la ciudadanía y para darle el carácter social que deben tener esos servicios.

Remarcó que si se llama a una licitación para que se reformule en términos de cooperativización, se dará garantía a la ciudadanía de que podrá seguir invirtiendo y de que "no se perderán nuestras acciones".

que "no se perderán nuestras acciones".

MEJORAR EL SERVICIO

El concejal del Acuerdo Patriótico. Jaime Larrazabal, dijo que el
problema tarifario sobre servicios
publicos, de acuerdo con la Constitución Politica del Estado y la Ley
Orgánica de Municipalidades, debe
ser regulado y aprobado por el gobierno municipal.

El punto de vista de la bancada
del Acuerdo Patriótico, al respecto,
fue sostenido desde hace mucho
tiempo y consiste en que en la empresa de servicio telefonico se debe
admitir la intervención del capital
privado.

"Esto no quiere decir definitiva-

"Esto no quiere decir definitiva-mente privatizar, en su acepción exacta, que es transferir un servicio



que está a cargo del Estado a manos del sector privado", manifestó.
Explicó que en el planteamiento
del AP, el capital debe intervenir
con recursos financieros y tecnología eficiente en la empresa de teléfonos para mejorar el servicio (dadole mayor eficiencia) y facilitar el
acceso de la ciudadania.
Recordó que en un discurso pronuciado en la sesión se defendió a
la ciudadania respecto de la
cooperativización.

Recordó que en un discurso pronunciado en la sesión se defendió a la cludadania respecto de la cooperativización.

Tenemos que entender claramente -manifestó- de que los socios cooperativistas son los que tienen las 65.000 lineas telefónicas. La ciudad de La Paz tiene 600.000 habitantesy probablemente unas 200.000 familias quisieran tener telefóno y no tienen acceso porque carecen de 1.500 dólares. La proposición del AP fue bajar ese nivel, de manera que la ciudadania pueda tener el servicio.

MONOPOLIO

Aclaró que esto no quiere decir que se esté entregando el servicio que se esté entregando el servicio a la voracidad de un monopolio, como se ha manifestado. Al contrario. Lo que se aprobó el pasado lunes es que se licite la concesión del servicio,

"La ciudadanía conoce el planteamiento. El exalcalde MacLean explicó al respecto que se debe desregular el servicio", agregó Larrazabal.

Expresó que es deseo del AP que la ciudadanía pueda controlar esta actividad. Se ha defendido la posición de que debe existir la cooperativa. Explicó que "son concepciones filosóficas y politicas de agrupaciones que debe existir la cooperativa en Alemanía e Inglaterra, países esencialmente capitalistas, pero bajo una regulación y ciertos beneficios que le torga cada gobierno como incentivo, que evidentemente son parte del sector privado".

Subrayó que se muestra a la opinión pública un criterio bastante distorsionado como si se quisiera desvirtuar la Cooperativa e evidentemente son parte del sector privado".

#### Se acelera licitación para energía eléctrica en La Paz

Concejo recibió bases para elaborar pliego de licitacion del servicio eléctrico

Ante el riesgo de que el servicio de energia eléctrica quede interrumpido en cualquier momento, el alcalde Julio Mantilla envió ayer al Concejo los términos de referencia para elaborar el pilego de especificaciones que normará la licitación pública para la concesión del servicio.

La información fue proporcionada por el concejal Jaime Larrázabal, quien agregó que dichos términos pasarán luego a la comisión de Servicios Publicos y posteriormente serán analizados por cada uno de los concejales para definir finalmente la política que seguirá el organismo deliberante.

Larrazábal lamentó la demora con que se entregaron dichos términos que debian ser conocidos hace mucho tiempo por el Concejo.

"Lo lamentable es que de enero a la fecha en materia de provisión de energia eléctrica o de servicio de energia.

El gobierno municipal despertó y entregó las referencias para licitar el cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicios en become de cualquier otro servicio, una demora de esa naturaleza multiplica la tardanza en la prestación efectiva del servicio de energia.

Concejo, "To lamentable es que de energia electrica o de cualquier otro el cualquier otro

servicio", manifestó.

VOLUNTAD DE CONCEJALES

Añadió que ahora se espera el concurso
general del Concejo para hacer efectiva, lo más
pronto posible, la convocatoria de la cual depende el concurso de empresas que potencial-

mente tengan interés en hacer-se cargo de la distribución y comercialización del servicio de energía eléctrica.
"Esperamos que con la volun-tad que pongan todos los conce-jales, esa demora en la licitación para la provisión de energía eléc-trica será resuelta, amén de que el punto de partida de una licitación tiene que darle al asun-to el carácter de una transparen-cia total", manifestó.

licitación tiene que darle al asunto te clearácter de una transparencia total". manifestó.

MAYOR BENEFICIO

Refiriéndose a la convocatoria pública que se hará en breve opinó que en esto la ley boliviana "es bastante sabia, cuando indica que esos servicios deben ser concedidos a través de una licitación pública. Esto significa que todo el mundo puede participar en dicha licitación si cumple con las reglas de juego que un concentra correspondiente".

En su criterio, debe participar el mayor número posible de empresas y compañías para que se pueda elegir la que retuna la totalidad de los requisitos en beneficio de la ciudadanía paceña. "Creo que aquí, lo menos que se puede hacer es abrir totalmente la licitación, de manera que el pueblo de La Paz tenga el mayor beneficio en términos de calidad de servicio y de costos de servicio", finalizó.







#### SU ATENCION POR FAVOR !!!

El 31 DE JULIO fenece el plazo para cumplir con la revisión técnica vehicular de su motorizado, asista a los lugares establecidos en la ciudad de La Paz y en el interior del país.

A partir del 170. DE AGOSTO se procederán con las batidas, tal como dispone el Art. 381 (Inc. 14) del Código Nacional de Tránsito.

EVITESE INCONVENIENTES: LE RECOMIENDA EL: ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO



#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ SEGUNDO AVISO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, comunica que el día de mañana, viernes 24 de julio se procederá al remate de equipos y materiales en desuso de la Empresa INMETAL, a horas 09.00 a.m., en sus instalaciones Km. 17 carretera a Oruro.

De acuerdo a ley este remate contará con el 10% de descuento, por constituirse en una segunda convocatoria.

REGIONAL DE SARROLLO DE LA PAZ-METALICAS



LES USADOS DE PROPIE PRECIOS BASE

Molores retractores de 12 Volts.
Opalitos para cortinas
Palanca para varado de viraje
Paranchoques comados rectas modeio
Parachoques comados rectas modeio
Parachoques comados rectas modeio
Parachoques comados apólivación de paratel
Parachoques comados palancia de la parachoques
Parachoques comados palancia de Parachoques
Perfit de la palancia palancia de Parelles L angular galvanizado
Perfites L angular galvanizado
Perfites La angular galvanizado
Perfites La angular galvanizado
Perfites La angular galvanizado
Perfit de para chapa 18 x 0.70 mts.
Perfit omaga N° 18 de 0.55 Mts.
Perfit omaga Prita de 18 de 18 Mts.
Perfit omaga Perfit de 0.50 Mts.
Perfit omaga Perfit de Politière de alumino - Delagria - carba - puerte seria manda de 2.20 x 1.50 Ms. Rodamientos (grapudina) - Spoprite para Fallon sin vietrio - Topia para asianto (arregot) - Topia para asianto (arregot) - Toma fastra proviocates Ind. Argantina - Unión de chapa angular de 18 x 1.05 Ms - Unión de chapa angular de 18 x 1.05 Ms - Unión de chapa angular de 100 mm. Ventinaria poqueñas rectas de 0.55 x 0.47 Ventinaria poqueñas rectas de 0.55 x 0.70 Mst. Ventinaria rectas 0.65 x 0.70 Ventinaria rectas 0.65 x 0.70 Ventinaria festo conquiento 10.58 x 0.70 Ventinaria rectas 0.65 x 0.70 Ventinar Veritarios Proclata V., Veritarios Sergierdas C. 68 n. V. 67 Veritarios Sergierdas C. 68 n. V. 67 Veritarios Sergierdas C. 68 n. V. 67 Veritarios General General G. 68 n. V. 68 n. Veritarios General General G. 68 n. V. 68 n. Veritarios General G. 68 n. V. 68 n. Veritarios G. 68 n. V. 68

70.00 V-4687 Vidrios para ventana lateral
0.10 V-4688 Vidrios para ventana lateral
1.10 V-4698 Vidrios para ventana lateral
1.10 V-4710 Vidrios ventana
1.10 V-4710 Vidrios ventana lateral
1.10 V-4710 Vidrios ventana
1.10 V-4710 Vidrios ventana lateral
1.10 V-4710 Vidrios ventana
1.

LOS PRECIOS DE ESTAS LISTAS DE MATERIALES EN DESU TASADOS Y VALORADOS POR LOS TECNICOS DE LA EMPRESA



### Dos alcaldes en El Alto 🗏 🗚 🗓

Presidente del Concejo, de UCS, fue designado sucesor de Jaime Reyes, pero no encuentra lugar ni momento propicio para asumir el cargo. Reyes "suspendió" al Concejo por dos meses. Más grupos en huelga de hambre, en favor y en contra del alcalde

La crisis política en la Alcaldia de El Alto se ahondó ayer al designarse a otro alcalde, José Antonio Núñez de la UCS, sin que fuera destituido el titular Jaime Reyes Mérida, de Condepa, que persiste aferrado su cargo.

El municipio cuenta desde ayer con dos alcaldes: uno nuevo, Núñez, oficialmente designado por el Concejo pero sin poder posesionarse y otro, Reyes, formalmente susspendido, aunque ejerce el mando de hecho.

En el ya abierto conflicto entre Condepa que tiene cinco de los 13 concejales y UCS, con cuatro, por el control de la alcaldia y la destitución del cuestionado alcalde. Ios tres concejales del acuerdo ADN-MIR -que en principio se mostraron cercanos a UCS para derrocar a Reyes-se sumaron aparentemente a la neutralidad que mantiene el solitario representante del MNR. Restado el apoyo de ADN-MIR, los ucesistas quedaron librados a su propia suerte en su intento de forzar una especie de "golpe de estado" en el municipio de El Alto, el cuarto más grande del país, pero también uno de los más económicamente pobres y socialmente conflictivo.

Para el colmo de los problemas, recurriendo al código de procedimiento civil pero sin aparente legaldad, el alcalde Jaime Reyes declaró sin competencia al Concejo y lo suspendió por dos meses.

"Queda suspendida la competencia del Honorable Concejo Municipal de la ciudad de El Alto en todas las instancias que se refieren a actos y hechos pendientes, por tratar de suplantar al alcalde", dijo ayer.

Mientras tanto, el edificio de la alcaldía fue otra vez escenario de enfrentamiento entre militantes de UCS y de Condepa, que en medio de insultos pretenden ocupar ese rectino, desalojando a sus rivales.

Entre tanto, ayer aumentaron los piquetes de huelgas de hambre: uno se instalo en la Central Oberea Regional, y otro grupo en la Fejuve de Raúl Serao condepistas en la sala de sesiones del Concejo.

REYES DEBE PRESTAR INFORME

do sustituto de Re-



Alcaldia alteña vigitada, se rumor muestran preferencia por uno un otro muestran preferencia por uno un otro presidente del Concejo, desistió en las últimas horas de tomar posesión de su cargo en la alcaldía, porque los condepistas tenían copada la sede del municipio.

Núñez reiteró que el alcalde debe efectuar una declaración confesoria en los estrados judiciales, sobre la irregular multa en especie a la fábrica "La Estrella".

"Si alli demuestra su inocencia volverá a su cargo", dijo.
Si los cinco concejales condepistas no asisten a la sesión del Concejo "este cuerpo puede elegir un alcalde interino de entre los asistentes y posesionarlo", señaló el concejal ucesista.

Pero el artículo 42 de la mencionada legislación establece textualmente: "El alcalde municipal, previo sumario informativosustanciado en el Concejo, o junta municipal, previo sumario informativosustanciado en el Concejo o la Junta, por graves cargos debidamente probados, y acusados ante los estrados judiciales para que asuma su defensa, será destituido, tantode su condició de alcalde como de concejal o municipe, cuando exista sentencia condenatoria ejecutoriada".

Según Núñez, hay varias acusaciones que Reyes no aclaró en su debido momento: además del caso "La Estrella", recordó el irregular alquiller del matadero municipal.

La Estrella", recordó el irregular alquiler del matadero municipal.

"Norespetó las resoluciones concejales y municipales", continuó Núñez al señalar que para Reyes toda las decisiones del Concejo no tienen validez. Estos argumentos son suficientes para suspenderio de su cargo, agrego.

REYES SUSPENDE
AL CONCEJO

Por su parte, el alcalde Jaime Reyes "suspendió" al Concejo que el funes le quitó autoridad.

En declaraciones a la prensa, Reyes dijo que anuió las resoluciones concejales 020/021/y 022-está última referente a la suspensión del cargo de alcalde- y arguyó como fundamento jurídico el inciso 2 del Art. 769 del Código de Procedimiento Civil.

También inició una querella criminal contra el residente del Contral del Contral del Contral del Contral del contral contral del contral contral del contral contr

dimiento Civil.

También inició una querella criminal contra el presidente del Concejo. José Núñez. y algunos de los concejales de la oposición, por haber sancionado una resolución sin el consentimiento de los 13 concejales.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de N

#### INMETAL es la segunda fábri estatal alteña a privatizarse

Mientras Cordepaz inició la venta de los activos viejos, los trabajadores de la Industria Nacional Metálica (INMETAL) aseguraron ayer que no para ello iniciarán próximamente la concientización del trabajador sobre la privatización.

Un total de 70 trabajadores de la empresa ha fijado diferentes medidas para asegurar la apertura de sus fuentes de empleo, exigir el pago de sueldos de hace tres meses y garantizar sus beneficios sociales, en caso de que INMETAL sea privatizada.

Las declaraciones pertenecen a los trabajadores de esa empresa dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, quienes pidieron guardar su identidad.

Se supo que los trabajadores decidieron recibir un bono de 2.000 dolares, en compensación por su retiro.

La consultora "Carana" realiza estudios sobre el rendimiento de la empresa metalmecánica y su evaluación será decisiva para considerar si es factible o no privatizaria, aseguraron voceros de Cordepaz.

Agregó que INMETAL está dentro de los planes de ser otra de las empresa a ser privatizadas por el gobierno central, pues en los últimos años ha reportado perdidas económicas a la institución de desarrollo regional.

Por su parte, los trabajadores admitieron que efectivamente es una empresa deficitaria, pero no por culpa de los obreros sino por los continuos cambios de gerencia o personal jerárudo, que no hizo sino forma cuadros políticos entre los dependientes, lo que ocurrió desde el gobierno del MNR.

En ese sentido, durante los últimos cinco años la empresa no pudo recuperarse económicamente por la mala administración de parte de los obreso ses por por se continuos que por ella la empresa cobra del mala administración de parte de los obresos ses por que en la carrocería de micro y por ella la empresa cobra 10.000 dolares, que no alcanza para cubrir la planilla de haberes de 70 trabajadores", agregaron.

Según ellos, los sueldos para 70

Servicios especializados e infraestructura para reuniones de

trabajo de

empresas e

instituciones

**TELEFONO:** 322219

Auditorio



INMETAL es la segunda fábrica esta obreros suman 25.000 dólares que la empresa no puede cubrirlos, no por incapacidad de los dependientes sino porque el producto no tiene mercado ni demanda del público.

La principal causa para que la empresa no se pueda recuperar de su crisis económica se debe a la competencia desleal, con la aparición de otras empresas similares, que ofrecen una carrocería de micro por siete mil dólares y a crédito, indicaron.

"Tampoco el gobierno central estimulo a la empresa para levantarla de su crisis", afirmaron los trabajadores al señalar que Cordepaz no paga las "asignaciones familiares" a los em-

pleados y no ha establer clase de seguridad infus INMETAL fue creata 20 años por la institución regional, tuvo su épora gordas" en los años seter conductos.



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

#### COMUNICAD

LA COMISION INTERINSTITUCIONAL DE PLANIFICAD
"PLAYON DE IRPAVI" CITA À TODOS LOS ADJUDICATARO
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL EN "VILLA IRPAVI" (AMZ)
B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, L, M, N, N, P, Q, R, S, T, U, V,
ZI, ZII) Y LAS MANZANAS À, B', C', D', E', F', G', H, I') P,
MUNIOSO DE SUS DOCUMENTOS DE PROPIEDAD SE HAS
SENTES EN LA DIRECCION DE BIENES MUNICIPALES, DE
PROBLEMAS DE SUPERPOSICION DE DERECHOS CONOTRA
NIZACIONES, REUBICACIONES EN OTROS SECTORES Y
DETECTADO DUPLICIDAD DE NUMEROS DE LOTES Y
DOTORGANDOSELES UN PLAZO HASTA EL DIA MARTES 28 DEI.

ATENDIENDO A LA BUENA COMPRENSION DE LOS SI ADJUDICATARIOS.

COMISION INTERINSTITUCIONAL DE PLANIFICACI

La Paz, Julio de 1992

el consentimiento de los 13 concejales.

"Interpongo el recurso de nulidad de acuerdo a este recurso juridico que es procedimental y resulta
que por ella el Concejo Municipal
ya no tiene competencia con la Alcaldia", dijo.
¿Cuál el delito cometido por el
Concejo?, cuestionó la prensa.
"El delito es emitir una resolución sin los dos tercios de votos y sin
notificar a todos los concejales para
hacer una reunión y sancionar la
suspensión del alcalde", respondió.
"El AP no está dentro de la
confabulación. Son los de la UCS y
siempre han estado arrastrando a
mucha gente, compraron dirigentes", dijo.

#### Pase un agradable fin de semana en Cochabamba ciudad jardín **CESAR'S PLAZA HOTEL** les ofrece:

40% de descuento y dos opciones de paseos

totalmente gratuitos en su moderno bus cortesia del hotel A: CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad. B: Paseo a TARATA, Pueblo colonial, cuna de ilustres personajes y excelente artesanía CLIZA con su tradicional cocina criolla, el delicioso pichón v otros.

iLo esperamos ...! 21988-24558-23720 Télex 6245 FNLPA BV FAX 42-22646 CBBA. BOLIVIA 2. 新人





lván Salazar y Pedro Olivares, recibiendo





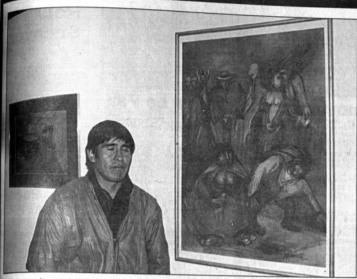
Julio Bray

Imexal GESTETNER INIASINUIA

DEPORTE TOTAL

cumplen!!

## La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992



lax Aruquipa vuelve a presentar sus obras en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" en



dalla de honor para el alcalde Julio Mantilla, en un reconoci-mio de la "Asociación de expositores" cuyo presidente, Antonio redes Candia, hace la entrega de la medalla.

#### Asociación de expositores condecoraron a Julio Mantilla

El alcalde de la ciudad, Julio Mantilla Cuellar fue condecoraden el salón de honor del Paladonosistorial, con la "medalla de honor" por la Asocación de Depositores de Libros "Antonio medes Candia".

La distinción fue impuesta a a primera autoridad de la ciudad en gratitud por su ejemplar sidaridad con ese sector de ciudadanos en momentos dificiles. El conocido escritor Antonio medes Candia, en su discurso de imposición de la alta distinción de la Asociación de Depositores que lleva su nombre, dijo: "La gratitud, esa cuali-

dad humana que enaltece al que la practica, es poco común en nuestro medio. En mi larga existencia -agrego. he visto con triste za cuántas veces que el beneficiado clavara el puñal en la espalda del que le hizo un bien. Nosotros-manifestó- humildes vendedores de libros, modestos ciudadanos de la patria, hemos querido romper esta tradición negativa, reconociendo en usted, don Julio Mantilla Cuéllar, al noble amigo que supo solidarizarse con nosotros y con nuestra lucha en el momento de la prueba, en aquel en que solo están al lado del que enfrenta, los que son verdaderos amigos.

#### Dibujante de Popeye fue exonerado

Nueva York, 22 Jul (EFE).

Bobby London, el dibujante que da vida a "Popeye" en las tiras cómicas de EEUU, ha sido despedido por crear una serie de dibujos en los que Olivia, la mujer del marinero devorador de espinacas, defendía su derecho a abortar, se informó hoy miércoles.

devorador de espinacas, defendía su derecho a abortar, se informó hay miércoles.

King Features, la compañía que distribuye las tiras que se venden a una docena de periódicos, no quiso hacer comentarios sobre el despido de London y emvíó a sus abonados una carta de disculpa por el \*artevimiento\* del dibujante.

Tras retirar las tiras cómicas, King Features aseguró que la temática abortista \*no esta de acuerdo con los valores tradicionales familiares\* defendidos por este personaje del \*cómic\*.

En la polémica tira cómica Popeye y Olivía discuten sobre la conveniencia de devolver una muneca que no han pedido y que les ha sido enviada por correo.

En un momento de la conversaciones Olivía asegura que hay que devolver este bebé a su creador\*.

Dos curas oyen la conversación de la pareja y, creyendo que estaban considerando la posibilidad de abortar, organizan una serie de manifestaciones publicas contra Olivía, que defiende su derecho a hacer lo que considere más oportuno.

El dibujante, que vive en el barrio de Queens [Nueva York], considera iránico que le hayan despedido cuando "ni siquiera Olivía está embarazada en estos dibujos\*.



ral que engalana uno de los muros del salón de honor de la Asociación de Periodistas de La Paz. La a es de Jaime Castellón.

#### Valor del mural como lenguaje público

#### Conferencia de Lorgio Vaca

Esta tarde a hs. 18 y 30 en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", el pintor crueeno Lorgio Vaca ofrecerá una conferencia sobre el tema "La necesidad y el valor del mural como lenguaje público e instrumento que incrementa la cohesión social de un pueblo".

La conferencia irá acompañada de una colección de audiovisuales y videos que reproducen las creaciones de Vaca, actualmente ubicadas en diferentes centros citadinos.

En la oportunidad será posible un diálogo con los asistentes. Vaca sostiene que el mural es un arma de lucha contra la despersonalización macional. Los artistas — continúa Vaca- tienen la obligación de facilitar el proceso que afisma la cultura boliviana pues tiene en las manos uno de los mejores instrumentos: el arte".

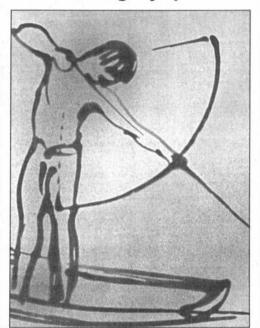
Más adelante el muralista opinio: "El Estado, los gobiernos municipales y los artistas con alguna experiencia en el campo de la plástica, somos los responsables de la formación de los futuros exponentes del arte".

El propósito de esta conferencia está destinado a los estudiantes de arte, urbanistas y arquitectos.

Lorgio Vaca es uno de los prestigiosos muralistas que visita en este destinado a moderna de la contra de la contra de la contra de la comación de los futuros exponencia esta destinado a los estudiantes de arte, urbanistas y arquitectos, urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte, urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte, urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte urbanistas que visita en esta destinado a los estudiantes de arte urbanistas que visita en esta destinado en la cultar de la cult

tos.

Lorgio Vaca es uno de los prestigiosos muralistas que visita en
estos días nuestra ciudad, invitado para conformar el jurado calificador del XL salón de artes plásticas "Pedro Domingo Murillo".



Pescador, parte del friso de Lorgio Vaca que será instalado en el Museo Regional de Santa Cruz de la Sierra.

#### El arte de Fernando Prada Cárdenas

Mario D. Ríos Gastelú

La presencia de Fernando Prada en nuestro ambiente artístico motiva comentarios loables por su obra, su constancia en los temas nacionales y por su expresión plástica.

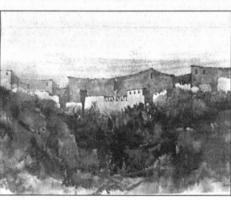
Durante la inauguración de la muestra que se presenta en la galeria EMUSA, conversamos con calificados artistas nacionales, entre ellos Raúl Lara y Lorgio Vaca, con quienes las ideas transitan en amables comentarios, análisis, opiniones y anécdotas, como esta que la cuenta Raúl: "De Fernando Prada se dice que se inspira en Oruro, pinta en Buenos Aires, come en Cochabamba y vende sus cuadros en La Paz".

De lo dicho yo rescato aquella inspiración altiplánica y el trabajo eficiente bajo cielo porteño.

Pintar el altiplano boliviano, preferentemente el orureño, es llevar a lo perdurable del lienzo una soledad envuelta en estrellas, matizada de tintes plomizos, pinceladas de rubia arena, azules oscuros de horizontes curvillineos y ondulados. Pampa de la puna: fria, oscura, pero nuestra, tan nuestra como la soledad del campesino cuya individual silueta dibuja una sombra de confusas lineas, como si buscara iluminar bajo rayos solares laforma de los dias que transcurren en el canto monótono de un viento helado.

Puna nuestra: Ande que se hace patria chica en la inmensidad de su geografia desparramada, como para gritar a las cuatro fronteras "robándole" al gran Atahuallpa Yupanqui la inspiración de su verso: "At i te canto tierra querida".

La sensibilidad del pintor



Prada y una de sus inspiraciones

Prada y una de sus inspiraciones.

Prada no se encuetra sólo en su arte pictórico, sino en la elección del tema. Mira la aridez del interminable altiplano que se abre generosamente entre Oruroy La Paz y desafia la inmensidad sin limite de un cielo siempre huraño de donde cae el rocio de las constelaciones nocturnas, a veces en delicados copos de nieves, otras veces en agresivo granizo y casi permanentemente en forma de lluvia fina agitada por el viento que viene desde las grietas de sólidas montañas.

La plena madurez expresiva que ha logrado Prada en estos paisajes nacionales, tiene equivalencias en otras motivaciones, como en aquellas tejas de intenso carmin que descansan sobre muros de adobe, donde la tierra tomó las formas de la geometría en un alarde de "ingeniería" rural. También hay equivalente expresión artistica en el tema obligado de "Maternidad", porque todos nuestros artistas plásticos tienen su forma de reproducir la presencia de la mujer-

madre, como una plegaria de Ave María elevada a la más sublime de las mujeres.

Que nos inclinemos con mayor aceptación al paisaje que Prada trabaja detro de los mayores recursos técnicos, no deja de ser preferencia muy personal que, sin duda, es compartida por mucho público que visitó la muestra. Lo bello nace de las formas que surgen de las leyes de "divina proporción". Lo delicado es muy particular en cada artista. La mano puede temblar ante el blanco del lienzo en el instante en que la inspiración mueve al artista a enfrentar la futura obra, pero esa misma mano, guía infatigable de pinceles y otros instrumentos, será el miembro dependiente de la mente creadora que se afirma, que corrige y hace posible el trabajo eficiente que da forma y esplendor a las cosas simples y también a las colosales que la naturaleza pone frente a los ojos.

Fintrevista con el Presidente de UNDA-AL

Ganadores de Premios



- ▼ Sobre la intensa actividad teatral en la Paz en 1991
- ▼ Ultima función para la obra "El acompañamiento"

#### Arte y Cultura

CONCURSO DE POESIA JUVENIL.- Hoy a las 9:00 se cumplirá con el concurso de creación e interpretación poética juvenil en la Casa de la Cultura. Los premios se entregarán mañana a las 12:00.

MUESTRA DE VIDEOS.- En la Biblioteca Municipal, sala "Luis Espinal", hoy a las 18:00 y a las 19:30 se exhibirán tres videos que participaron del concurso municipal "Amalia de Gallardo".

HOMENAJE A REVOLUCION SANDINISTA. La Casa de la Amistad Boliviano-Nicaragüense, solidaria con la causa sandinista, celebrará el 13 aniversario "del triunfo de la revolución" hoy a las 18:30 en el auditorio de Ghana (calle 23 de Marzo esq. Landaeta).

CARMINA BURANA.- En el Teatro Municipal se realizará hoy a las 19:30 la premier de gala de la ópera "Carmina Burana" dirigida por José Lanza Salazar.

"LAS MEMORIAS DE LAS CIUDADES".- Libro de Godofredo Sandoval y Virginia Ayllón será presentado hoy a las 19:30 en el Palacio Consistorial.

"EL ACOMPAÑAMIENTO".- Obra teatral que se presenta hoy en el teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura., a las 19:30.

NUEVA ACROPOLIS. Hoy y mañana se realizará el "Il Simposio sobre medicina tradicional y medicina moderna" en el auditorio del Instituto Internacional de Integración (Av. Arce 2341). Inscripciones e informes al teléfono de Nueva Acrópolis 325457.

POETA PERUANO.- Con el auspicio de la Embajada del Perú y el Museo Nacional de Historia Natural, mañana a las 19:00 se presentarán los libros Canta Tierra Libertad y Salmos de la Naturaleza en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (El Prado).

EXPONUR 92.- Con el tema de La computación en el desarro-los Bolivia, se realizará del 24 al 29 de julio la feria Exponur 92 en el Hotel Sucre, salón "Los Gallitos".

CAFE SEMILLA JUVENIL.- El sábado a las 18:30, el economis-ta Milton Lérida Aguirre disertará sobre "La explotación del salar de Uyuni". Ingreso libre al local de la calle Almirante Grau 443 (San Pedro).

ARTESANIAS.- La exposición del III Concurso Municipal de esanías "Suma Lurata" se realiza en el Tambo Quirquincho.

"ARGUMENTOS PARA ENTENDER LA CIUDAD".- Se denomi-a la muestra del pintor Javier Fernández Patón que se exhibe n Espacio Portales (Edif. Alameda, PB). Muestra que permane-erá hasta el 31 de julio.

GALERIA EMUSA.- Pinturas de Fernando Prada se exhiben en esta galería ubicada en la Av. 16 de Julio 1607.

ARTES PLASTICAS EN EL GOETHE.- Los estudiantes de la Carrera de Artes Plásticas de la UMSA exponen en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

NICOLAI SMIRNOV.- Pintor ruso cuya obra se expone en el Museo Nacional de Arte (Pza. Murillo).

"ANDE Y MAR: NUESTROS ORIGENES".- Exposición de maestros peruanos contemporáncos en la sala Maria Esther Ballivián de la Casa Municipal de Cultura.

EXPOSICION DE ACUARELA.- El maestro plástico Julio César Téllez Román expone su obra titulada "Homenaje a La Paz" en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón).

"AMERICA LA NOVIA DEL SOL".- Esta exposición pictórica de arte colonial y post colonial se presenta en el Museo Tambo Quirquincho.

#### Concurso mundial de fotografía auspiciado por la UNESCO

La UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultural y el Centro Cultural Asiático para la UNESCO (ACCU) de Japón, que es una organización no gubernamental sin fines lucrativos dedicada a actividades culturales conforme con los principios de la UNESCO en la región de Asia y el Pacífico, organización de Asia y el Pacífico, organización de Asia y el Pacífico, organización de Asia y el Pacífico a contrator en la Concessiona de Conce los principios de la UNESCO en la región de Asia y el Pacifico, organizan conjuntamente el Concurso mundial UNESCO/ACU de Fotografía 1993. Este concurso se celebrará con motivo de cumplirse la primera mitad del Decenio Mundial para el Desarrollo Cultural 1988 1997, que fue proclamado por las Naciones Unidas y que se está llevando a cabo en todo el mundo bajo la dirección de la UNESCO.

El tema del concurso es "La Familia". La familia es la base misma de la sociedad humana y unas excelentes fotografías sobre este tema influirán sin duda profundamente en los seres humanos y en la cultura y favorecerán a la vez un mayor entendimiento mutuo. La fecha limite para la recepción es lunes 1º de marzo de 1993. La UNESCO y el ACCU esperan recibir

VA TAVE SASSA W.T.S.

gran cantidad de fotografias que presenten con realismo la vida de las gentes del mundo entero.
Pueden enviar fotografias (en blanco y negro o en color y un máximo de 3 por concursante) los nacionales de los Estados Miembros de la UNESCO o de las Naciones Unidas.
Todas las fotografias premiadas se publicarán en un catálogo que se distribuirá en todo el mundo.
Los tres mejores trabajos serán premiados con un Gran Premio consistente en 5.000 dólares EE.UU. y una cámara Nikon F4 con Zoom Nikkor 35 - 70 mm y objetivo F3.3 - 4.55. Los tres galardonados con el Gran Premio serán invitados a la ceremonia de entrega de premios que se celebrará en cortubre de 1993 en la Sede de la UNESCO en Paris, Francia, con motivo de la 27a. re-unión de su Conferencia General.
Para más detalles y solicitar los formularios de inscripción, sirvanse dirigirse a:

se dirigirse a:
CONCURSO MUNDIAL
UNESCO/ACCUDE FOTOGRAFIA
1993
c/o Asian Cultural Centre for
Unesco (ACCU).
Dublishers Bldg., 6.

Unesco (ACCU). Japan Publishers Bldg., 6, Pukuromachi, Shinjuku-ku Tokyo, 162 JAPAN Tel:+ 81-3-3269-4435 ó 4436, Fax: + 81-3-3269-4510

El verdadero amigo se conoce en los peligros.

(Marco Tulio Cicerón)

23 de julio Impiracion Cardo "DIA DE LA AMISTAD"

#### Videos nacionales en sala "Luis Espinal"

La sala "Luis Espinal" de la Biblioteca Municipal presenta hoy y mañana los videos "Don Quijote en Nuestra Señora de La Paz" (30') de Jean Claude Eiffel, "La Tercera Fundación" (22') de Diego Tórrez y "Epilogo" (25') de Sergio Calero.

Dos horarios han sido esta-blecidos para apreciar estas obras que participaron del concurso municipal "Amalia de Gallardo": las 18:00 y 19:30 horas.

La presentación forma parte de la Primera Muestra Itinerante de Video Latinoamericano que se desarrolla en La Paz desde el 36 de junio y que se prolongará has-ta el 7 de agosto, con dos proyec-ciones por dia de martes a vier-nes.



#### 1991: intenso movimiento teatral en La Paz

Fuera del escenario del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Perez", la actividad escènica en La Paz durante 1991, se caracterizo por un gran movimiento y variedad de obras dirigidas a niños y mayores.
Esto es lo que se desprende de los datos que ofrece el Antario 1991 de la actividad teatral, realizado por el Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (CELCTI), filial Bolivia dirigida por Cardedo, la Casa Marciepal de Cultura, se pasanto desta Sangines de la Casa Marciepal de Cultura, se pasanto desta Sangines de la Casa Marciepal de Cultura, se pasantorio discobras entre febrero y diciembre, habiendose repuesto una de ellas: "Guerra al colera" a cargo del grupo "Quartocreciente" dirigido por David Mondaca.
La obra que mayor cantidad de espectadores tuvo considerando sólo a quienes pagaron la entrada no así a intitidade.

Guerra al colera" a cargo del grupo "Quartorceciente" dirigido por David Mondaca.

La obra que mayor cantidad de espectadores tuvo considerando sólo a quienes pagaron la entrada, no asi a invitados-, fue "Tres pasos al frente" dirigida por Eduardo Cassis a la cabeza del Teatro Experimental del Colegio Miltar". Un total de 500 espectadores asistió a las dos funciones, dejando una recaudación de Bs. 1.500.

En segundo lugar se ubica "Mi hijo el doctor" del uruguayo Florencio Sánchez y adaptada para la Compania Nacional de Comedias "Realidades" dirigida por Hugo Pozo, con 484 espectadores en 4 funciones, dejando un monto de Bs. 2.420.

"La panaderia" (Bertold Brecht), presentada por Teatro del Purgatorio y dirigida por Rail Beltrán, fue vista por 413 espectadores en dos funciones, recaudando Bs. 421.

Insistimos en el dato de que el número de espectadores reflere a quienes pagaron la entrada, pues de lo contrario la obra más vista seria "Guerra al colera" que en funciones gratuitas auspiciadas por la Oficialia Mayor de Cultura, convocó a miños de colegio que a diario Benaron la sala.

Del total de obras, dos fueron de grupos extranjeros: titeres de la compania Ku Kusi (Perú) y la obra unipersonal del argentino Marcelo Roca, "El último caballero".

PARANINFO

En el Paraninfo Universitario se presentaron dos obras:

Paraninfo Universitario se presentaron dos obra rugia sentimental, juegos mimicos" del grupo arge

tino En tràmite y "La princesa Quiswara", adaptación del Grupo Bubulti sobre la obra de Maria Eleme Walsh. Esta altima logró en 10 funciones atraer a 1.400 espectadores recaudando Bs 2.800. QHANA Un nuevo santo.

QHANA
QHANA
ID nuevo espacio fue habilitado el año pasado. Se trata
del auditorio de Qhana en la calle Landaeta, donde se llevó
a cabo el Primer Pestival de Teatro de los Barrios "Julio de
la Vega" y el Festival de Teatro Estudiantil, así como la
nuestra de las obras ganadoras del Festival de Teatro
Aymara de las comunidades Pallina. Laja y Kantapa. No se
cuenta con datos sobre el número de espectadores.
All mismo se presentaron cinco obras de distintos grupos
como Golpe de Teatro. Cafe con Malicia. Teatro de la Villa y el
unipersonal de Marta Monzón.

OTROS ESCENARIOS

OTROS ESCENARIOS

En escenarios no convencionales como Microclima (que entablemente cerró sus instalaciones luego de un tiempo uncionamiento) y El Socavón, se presentó un total de 16 as de teatro breve, con un promedio de 50 espectadores función.

or función.

En el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) se udieron apreciar dos óbras: un unipersonal y una obra de afé concert, siendo libre el ingreso, así como en el Instituto acional de Música y Arte Escénico (INMAE), donde actuó el enco del Taller de Interpretación Actoral del INMAE dirigido or Carlos Cordero.

En cuanto a revisitas de comedia escenarios como el

por Carlos Cordero.

En cuanto a revistas de comedia, escenarios como el En cuanto a revistas de comedia, escenarios como el En cuanto a tevistas de La Compañías de Cochabamba apreciar distinta propuestas de las compañías de Cochabamba Tra-la-la, Champagne Show y Chaplin Show, así como La Para Show y Quijote Show. No hay datos sobre número de espectadores. tadores.

Por último, el Anuario recoge la actuación del grupo
ICMUS en la Plaza del Monticulo y la presentación de Rafaci
Monroy en el Teatro Municipal de El Alto con la obra "Más vale

#### Grupo Pando

tante.
La empresa que habido al grupo "Pandora" e "no queremos arriesga dad fisica de los especta las artistas por lo que su ciones se suspenden h



JAVIER FERNANDEZ expone un conjunto de obras especialmente acua relas- bajo el título de "Arqumentos para entender la ciudad", en Espacio Portales, planta baja del Edificio Alameda.

#### Jazz latino con mensaje de unidad

NUEVA YORK, 22 (AP) - Un nuevo disco de jazz del arpista y mpositor venezolano Carlos Guedes, titulado "Toda América", ha sido testo a la venta hace pocas semanas por el sello estadounidense Heads

puesto a la venta hace pocas semanas por el sello estadounidense Heads Up.

"El disco, que tiene once piezas, propone un mensaje de unión de todos los habitantes de nuestro continente", dijo Guedes en una entrevista reciente. "Por eso quise que actuaran en él artistas de toda América".

El compositor y productor dijo que le tomó varios meses completar la grabación del álbum, en el que participan como artistas invitados desde el cantante nicaraguense de salsa Luis Enrique hasta el percusionista peruano Alex Acuña, el flautista y saxofonista colombiano Justo Almario y los guitarristas Ricardo Silveira de Brasil y Jorge Strunz de Costa Rica.

También intervienen el venezolano Allan Phillips, que contribuye además con dos temas, y el norteamericano Dan Haerle, que toca el piano en un tema de su propía inspiración.

"Más que jazz latino, pienso que el disco podría categorizarse como de dazz panamericano, porque cada pieza tiene un ritmo diferente", dijo Guedes. La primera, titulada "Halloween", es un "funk brasileño con el toque venezolano que le da el arpa", agregó el intérprete.

#### Debate en Chile sobre te de censura cinematográ



#### Guía de Tv

Jueves 23 de julio 1992

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

ELICULAS	

14:30	"Lucha por el triunfo"	
	"Cine de la tarde"	
	"Tarde de Cine"	-1
22:45	"Largometraje"	
23:05	"Los duelistas"	
23:40	"Butaca 11: El	
	estrangulador	
	de Boston"	1
MINIS	ERIES	
22:00	"El caso Camarena"	

PARA NIÑOS
09:00 "Chiquilladas"
11:00 "Mundo de juguete'
11:05 "Bim, bum, bam"
"Daba, Daba, Du'
12:00 "El show de Jacky"
"Bloque Infantif'
15:30 "Hola chicos"
18:30 "Recreo"
"El club de todos"

#### 19:00 "Teleclases" PARA JOVENES 11:00 "Telemúsica" 18:20 "Contacto Juvenil" 17:00 "Telemúsica" 19:00 "Conexión"

#### TELENOVELAS

08:00 "Inolvidable" 2
"La traidora" 9
08:30 "El Magnate" 4
09:00 "inés Duarte, secretaria" 2
"Monte calvario" 9
09:30 "Sólo por ti" 7
10:00 "Y la luna también" 11
12:30 "Rebelde" 6
13:30 "La Reina de la
Chatarra" "Milagro y magia" 4
"Adorable Mónica" 6
"Amándote II" 7
"Cuna de lobos" 9
18:00 "Rosa Salvaje" 11
14:30 "Tú o nadie" 9
18:15 "Amanda Sabater" 21
18:30 "El abuelo y yo" 9
19:00 "Rebelde" 6 08:00 "Inolvidable"

19:30 "Muchachitas"
19:45 "Dulce desafio"
20:00 "Adorable Mónica"
20:10 "La mujer prohibida"
21:20 "Top Mode!"
21:20 "Amándote II"
22:00 "La revancha"
"Vientre de alquiler"

OTROS PROGRAMAS 07:50 "Gala reporter"
"Cadena de las
Américas"
09:30 "Te Ve Amiga"
18:00 "Mirando la radio"
19:30 "Ocurrió asi"
20:00 "Noche de aficionados'
20:45 "La calle me lo contó"
"Apuntes culturales"
21:20 "Video totalmente
Oculto"
22:00 "Cultural 13"
22:45 "Portafolio"

77:35 "Deportivo 2" 2 12:20 "Deporte Internacional" 7 12:30 "Deportivo 2" 2

#### que lleva a caracterio Carlos e que lleva a caracterio caracterio caracterio con Malicia dirigido por Jose Malicia dirigido por Jose Romano de la fotografia para equipo: Isabel del Gallardo, Sergio no Espinoza, Julian la lor Rada, Gaby Luz lor Rada, Gaby Luz lor Aramayo, El escenario se Modesta Sangines dei, Inicipal decomposito de Modesta Sangines dei, Inicipal decomposito de Modesta Sangines de Modesta Sangi odesta Sanginés de la ( cipal de Cultura, en far inicia a las 19:30

Rock en

Ultima Func

Socavón

El grupo Tnor de Cruz. ofrecera recta con consiste a cocho de comunication de la comunica

#### actuará en Pe

Lima, 22 jui (EFE), mexicano femenino de "Pandora", que habialle esta madrugada para e actuaciones hasta el priningo, regresará a su próximas horas.

La razón es la situa tremada violencia politic viesa Perú y en especia fue de la emprante.

Santiago de Chile, 22 jul (EFE).- La prohibición de "Bilbao". de Bigas Luna, incluida en una retrospectiva de que se presenta en Santiago, ha abierto un amplio debe existencia de la censura en Chile, considerada por mucho rémora del oscurantismo y la intolerancia.

Nadie, hasta el momento, ha saltado al ruedo para existencia de la censura, por lo que quienes desean suprimir representar a la gran mayoria de los chilenos, no entienden se hace nada para eliminarla de una vez por todas.

En principio, el Consejo de Calificación Cinematográfica hibido también la pelicula "Arrebato", de Ván Zulueta, pero una gestión del subsecretario de educación, Raúl Allard, se exhibida "por mayores de 21 años".

Estas medidas "son una verguenza para Chile, que da la de estar, a fines del Siglo XX. en pieno oscurantismo", mércoles, el senador socialista Jaime Gazmuri.

Añadió que es sorprendente que se haya censurado u programada en una muestra que ha sido exhibida en latinoamericanos y que cuenta con el respaldo de institución instituto de Cooperación fleroamericana (ICI), el ministerio Cultura o la Comisión Quinto Centenario.

Douglas Hubner, directivo de la Asociación de productor televisión, expresó la preocupación de la entidad ante la pór que pueda aplicarse la censura al próximo Festival Internació de Viña del Mar.

En Chile, incluso las cintas de video con material períodi pasar por el Consejo de calificación antes de pemitira definitivo en el país, lo que ha ocasionado numerosas proteorresponsales extranjeros.

Sergio Salinas, de la empresa Filmoarte, que junto al ma Educación y la embajada de España han organizado la presa la retrospectiva del cine español, señaló que es una paradorganismo dependiente del ministerio censure una obra auséste.

Raúl Allard, firme partidario del término de la censura, incamar de diputados tramita un proyecto de ley que a camar de diputados tramita un proyecto de ley que a camar de diputados tramita un proyecto de ley que a camar de diputados tramita un proyecto de ley que a camar de diputado

éste.

Raúl Allard, firme partidario del término de la censura imilia cámara de diputados tramita un proyecto de ley que la radicalmente la actual situación, en el sentido de que el estará facultado para prohibir peliculas.

Igualmente, el proyecto elimina la calificación "para may igualmente, el proyecto elimina la calificación "para may años", sobre la base de que los chilenos tienen plenos dered danos a los dieciocho años de edad.

NOTICIEROS

07:00 "CNN 24 horas dias pus

21:20



#### Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

23 de julio



ductor de cine y actor de teatro. Nació un dia como hoy, 23 de 1923, en Cochabamba.

ma de las figuras importantes del cine boliviano contemde las figuras de las hizo como actor, luego como 
carlo, director de fotografia y al final como realizador. Su 
aparición como actor ne en la pelicula BOLIVIA BUSCA 
con BOLIVIA DUSCA 
con BOLIVIA 
con

garajes. Ricardo Rada el Taller de Cine de la Universigarajes. Ricardo Rada el Taller de Cine de la Universigarajes de San Andrés (1981 - 1982) de La Paz.
gre los trabajos cinematográficos de Hugo Roncal están los
garajes. Gran Premio Nacional de Automovilismo (1959);
Mascara (1960): El Mundo que Soñamos (1962): Su Ultimo
go-realizado con Jorge Ruiz., 1969); Viva Santa Cruz (1971);
go-integración y Progreso (1975); Samaipata (co-realizado
ga Boero Rojo, 1978): Tihuanacu (también con Boero Rojo,
tos Ayoreos (1979): Chape Fiesta (1979).
h cuanto a su actividad teatral, fue actor y dramaturgo.
negistra Arturo Costa de la Torre (2), Roncal escribió la obra
my Alcohol' (1944) y "La Calandria" (s.f.) que fue represengra a compañía Sierra-Roncal.

AAVENTURA DEL CINE BOLIVIANO, Edif. Gisbert, La Paz, 1985, pp. 269-270, CATALOGO DE LA BIBLIOGRAFIA BOLIVIANA, Edit. UMSA, 18 Per 1966, p. 202



Camacho y Lua Nova.- En un año de trabajo contínuo, "Lua rindado al público de La Paz espectáculos de calidad, la le un cassette y un video clip, conciertos en radios y televisión,

fante de esta trayectoria, es sin duda el recital que ofrecerán en desta Sanginés de la Casa de la Cultura, mañana y el sábado Interpretando bossa, jazz entre otros ritmos. se encuentra integrado por (en la foto de izquierda a derecha) t. en la batería; Renato Espinoza, en el bajo; Georgina Camacho dos y Marcelo Palacios en la guitarra. "Illa anunciado por los organizadores y protagonizado por "Lua lará con la presencia de cuerpos de baile, músicos invitados, escenografía y manejo de luces.

Cines

ROXY

LA PAZ Tel. 325533

IMPERIO Tel. 340451

la 15.30 Tanda Hs. 19.00 LA BESTIA y el corto COMO Noche Hs. 21.30 LA MANO ACUNAYMUNDO al Instante

ls 15.30, Tanda Hs. 19.00 y 1.30 EL SICARIO (May. de 14

TECA BOLIVIANA

Ha. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 DE LAS MOSCAS y Mundo al

ths.15:30 Tanda Hs.19:00 y 4:15DURADE MATAy Mundo

15:30 Tanda Hs. 18:30 y 30 LEON, PELEADOR SIN

NACIMIENTO y EL CAIN

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 EL EXTERMINADOR DE NUEVA YORK Y LOS DISCIPULOS DE GIBAN. 15.45 Tanda Hs. 19:00 y

Ganadores de **Premios "Casa** de las Américas"

Casa de las Américas".

"Casa de las Américas", institución dedicada a la difusión de la literatura especialmente latinoamericana, mediante cursos, concursos y seminarios (entre otras actividades), anuncia los resultados del ya clásico Concurso de Literatura, del que participan escritores de todo el mundo.

Una nota enviada por dicha institución proporciona la nómina de escritores favorecidos con los Premios "Casa de las Américas". Figuran las siguientes obras y firmas: "Yolteoti (Del corazón endiosado) de Luis Alveláis Pozos, favorecido con el Premio extraordinario de literaturas indigenas (Poemario escrito en náhuati), el libro fue enviado desde México: "Tierra de pishitacos" de Dante Castro (Peru) obtuvo un Premio en categoria cuento: "La santa Pinta de la nifia Maria" de Juan Octavio Prenz, poesia (Argentina): "Karl' de Velma Pollard (Jamaica), literatura caribeña en inglés, obtuvo el Premio en categoria ovela: "Indios y criollos" de Emillo Serrano Calderón (España), fue favorecido en la categoria de ensayo histórico: "Avante, soldados: para trás!, de Deonislo da Silva (Brasil), Premio novela. Anuncian que el Premio de Literatura para niños y jóvenes fue declarado desierto.

PREMIO EXTRAORDINARIO "JOSÉ MARTÍ"

La Casa de las Américas, con-voca para 1995, año del centenario de la muerte en combate de José Marti, Junto al Centro de Estudios Martianos, a un Premio extraordi-nario al que podrán aspirar libros de ensayo, en español o portu-gués, que traten sobre cualquier aspecto de la vida y obra de José Marti.

#### Arte beniano participó del concurso "Pedro Domingo Murillo"

Trinidad, 20 (PRESENCIA).- El artista y conocido profesional Daniel Claure Espinoza, reclamó hoy su participación en el XI. Salón de Artes Plásticas "Pedro D. Murillo de la Municipalidad de La Paz, ante una nota enviada por la Casa de la Cultura en la que se afirma que participaron en dicho concurso, artistas de todo el país menos de Beni y Pando.

Claure Espinoza señaló que presentó dos acuarelas al certamen: "insensibilidad" y "Mujer", reconocidas por el jefe de la división de Artes Plásticas de la Casa de la Cultura, arquitecto Javier Fernández.

#### Exposición de óleos en El Alto

Con el auspicio de la Alcaldía de El Alto y la Oficialia mayor de cultura se viene desarrollando en hall del Teatro Municipal de dicha ciudad, una exposición de oleos denominada "Pintores paceños".

MaxAruquipa, Franklin Molina, Monica Dávalos. Victor Zapana, Sofia Zapana, Sergio Quiquinia, Sergio Caceres forman parte de los 24 artistas que estarán en la citada galería hasta el 31 de julio.

Lamuestra fue inaugurada ayer. El acto contó con la presencia de Jaime Reyes Mérida, alcalde municipal: Leandro Yana, oficial mayor de cultura de El Alto y Gabriel Tarifa, presidente de a comisión social-cultural.

Presidente de UNDA-AL:

#### La democratización de la comunicación es un tema tan vigente hoy como ayer

La Iglesia católica, en su misión evangelizadora, tiene a la comunicación como parte esencial de su trabajo. Si bien al principio de la historia de los medios tecnológicos, se levantaron voces para condenar primero a la imprenta y luego a la televisión - considerándolos medios satánicos incluso-, muy pronto la iglesia comprendió su importancia y valor, adelantando el estudio sobre los alcances de estos medios, sobre su impacto en la sociedad y sobre la necesidad de conocer -sea en la producción como en la lectura- los mensajes de los mismos.

Son muchos los documentos que en materia de comunicación e iglesia reflejan esta precupación, existiendo incluso a nivel del Vaticano uma Comisión especificamente dedicada a las comunicaciones sociales.

Como parte de esta precupación, sustiendo incluso a nivel del Vaticano uma Comisión especificamente dedicada a las comunicaciones sociales.

Como parte de esta precupación, surgieron luego del Concillo Vaticano II, organizaciones de fieles encargadas de animar actividades en torno a la comunicaciones sociales. Hablamos de UNDA (Asociación Católica Internacional para la Radio, la Televisión y Medios Afines), OCIC (Organización Católica Internacional de Prensa). Organizaciones con presencia mundial, con oficinas regionales y locales.

Bolivia forma parte de estas entidades, teniendo como contacto más directo a las filiales latinoamericanas, las que desde 1987 están organizados en un secretariado conjunto con sede en Quito.

Hace pocos dias, La Paz fue escenario de un seminario internacional organizado por Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL), entidad afiliada a UNDA-AL y que revisó el trabajo y el enfoque de la Iglesia en materia comunicacional, tomando en cuenta los desafios que la época actual le plantea como institución.

Al respecto conversamos con Mons. Luis Ysem, Obispo de Aneud-Chile y Presidente de UNDA para América Latina desde 1990 (en anteriores gestiones fue vicepresidente de la institución o currido en los dez útitimos años en las distintas realidades de los

latinoamericanos. Afirmó que pese a que desde hace mucho tiempo se insiste en el tema de la "democrati-zación de las comunicaciones", no

a que desde hace mucho tiempo se insiste en el tema de la 'democratización de las comunicaciones', no su no bjetivo que haya pasado de moda y pueda dejarse de lado, pues mientras exista esa tendencia a la concentración de los medios, será preciso trabajar para que todos los grupos estén representados, con voz propia, en dichos medios.

Insistió en que este aspecto es motivo de preocupación y orienta el trabajo de los organizaciones de Iglesia, hoy más que nunca.

Por otro lado, Ysern afirmó que la Iglesia católica tiene muy claro que no puede despreciar ninguno de los grupales hasta los masivos y de alta tecnología, pues está superada la idea de que sólo con mini medios se puede llegar a comunicar. Prueba de esto último, dijo, es el trabajo de las organizaciones que cubren todos los medios panedos: la trobajo de las organizaciones que cubren todos los medios se medios: televisión, radio, cine, junto a los audiovisuales, los periódicos de barrio, etc.

LAS ORGANIZACIONES

#### LAS ORGANIZACIONES

En 1987 las organizaciones deci-dieron en Asamblea continental, unir esfuerzos y coordinar el trabajo has-ta entonces separado. Decisión con-

cretada en la creación del Secretariado Conjunto donde trabajan los secretarios ejecutivos de UNDA-AL, OCIC-AL y UCLAP (Unión Católica Latinoamericana de Prensa), maneniendo su autonomia, pero realizando proyectos en común para animar la actividad en los países miembros. Pedimos a Ysern evaluar esta experiencia y nos dijo que es todavia joven y debe superar muchos defectos, pero que no cree que se vaya a dar marcha atrás, pues él está convencido de que los objetivos que han guiado la conformación del Secreriado van a consolidarse.

Por último, preguntamos al presidente de UNDA-AL si se podía identificar algún medio que tenga mayor peso en Latinoamérica a nivel de los objetivos de la organización. Nos respondió que si bien no hay estudios que lo confirmen cientificamente, para él la radio es el medio provilegiado "sobre todo en los sectores populares". Las razones tienen que ver con la naturaleza de este medio que permite llegar a gran cantidad de personas en condiciones relativamente cómodas y económicas y, sobre todo, proque es posible capacitar para su uso y hacer que grupos organizados produzcan también a bajo costo.



GRAMATICA CASTELLANA. El pasado martes, en el Salón de Honor de la Ulversidad Mayor de San Andrés, fue presentado el libro "Gramática Castellana" del Dr. José G. Mendoza. En la fotografía, de tzauterda a derecha, el autor, el rector de la UMSA Antonio Saavedra, Sonia Montaño, secretaria candémica u. Carlos Coelo, escritor.

#### Carlos Avila Claure disertó sobre "Lo nuestro y el tiempo"

TARUA. (PRESENCIA).-Con el auspicio de la Alianza Francesa. el poeta y escritor tarijeño Carlos Avila Claure, desarrolló en pasados dias la disertación: "Lo nuestro y el tiempo". La referida exposición, estuvo referida al Descubrimiento de América y a la presencia del hombre tarijeño desde la fundación de esta ciudado por el capitán español Luis de Puentes.

To nuestro y el tiempo". La referida exposición, estuvo referida al Descubrimiento de América y a la presencia del hombre tarijeño desde la fundación de esta ciudado por el capitán español Luis de Puentes.

Tarigos y de la presencia del hombre tarijeño desde la fundación de esta ciudado por el capitán español Luis de Puentes.

Tarigos y de la presencia de la composición de la composició

#### Seminario analiza culturas indias del sudoeste de EE.UU.

Sudoeste de EE.UU.

El Escorial (Madrid). 22 jul
(EFE). Expertos y representantes de
tribus indias participan en un seminario sobre "La presencia española
entre las naciones indias del sudoeste de Estados Unidos", que se desarrolla en El Escorial.

Al seminario, que se inscribe en
los cursos de verano de esta localidad madrilena, asiste como oyente la
reina Sofia de España.
Intervienen en el encuentro James
Hena, presidente del Consejo de Indios-Pueblo (Nuevo México); Michelle
Taigue, profesora de la Universidad de
Arizona en Tucson; Joseph H.
Suina, profesor de la universidad de
Arizona en Tucson; Joseph H.
Suina, profesor de la universidad de
Nuevo México en Alburquerque, y el
historiador especialista en culturas
indigenas Marc Simnons.

El objetivo del seminario es anaidar la evolución de las culturas indigenas tras la presencia española,
cuya huella sigue siendo evidente en
seos territorios.

Según los organizadores, con este
encuentro, cuyo propósito va mas
allá del 92, se pretende iniciar un
mejor conocimiento de unas culturas casi ignoradas en España o cuyo
conocimiento de unas culturas casi ignoradas en España o cuyo
conocimiento de deformado por
el particular prisma del cine norteamericano.



el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli







ágata



#### **CRUCIGRAMA DE HOY**

Por Luis Campos

#### HORIZONTAL

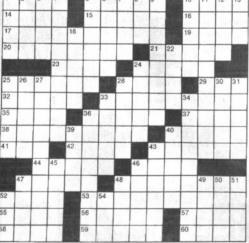
- «« Alimente de Filme, en Hollywood de Filme, en Hollywood de The Hortz Actor ("Cronica roja"). 48 Lea 47-Hortz 52 Actor Bruce 53 Proscenios 55 No trabaja 65 Tejido de Iana 67 Sultanato arabe 58 Estes 60 Concavidad; hueco

- VERTICAL

- 1 Establo esp. -Hervir: ing. 2 Rio/lago de Irlanda 3 Alforja 4 Dividir en tres partes 5 Arbusto cor fruto venenoso

- fruto venenoso 8 Da ordenes 7 Pratijo con logia 8 Diminutivo 9 C./golfo de Grecia 10 Fue el Gen. Patton, George C. 11 Propia de rufianes 12 Pez grande

- 18 Caus 22 Actriz Moreno adicio;



#### El tiempo Iboletin meteorológico)

#### Día jueves 23 de julio de 1992 TEMPERATURAS

PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	14.0
Riberalta	29.0	15.0
Rurrenabaque	28.0	15.0
Trinidad	31.0	13.0
S. I. de Velasco	28.0	12.0
Santa Cruz	26.0	12.0
Cochabamba	25.0	6.0
Sucre	18.0	5.0
Camiri	23.0	-
Potosí		-7.5
Charaña	16.0	10.0
Oruro	17.0	-6.0
Puerto Suárez	25.0	
Tarija	13.0	3.0
Yacuiba	18.0	7.0
La Paz		40.0
Zona Central	15.0	3.0
El Alto	13.0	-2.0

#### PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.-Prese

tará cielo nuboso con bancos de niebla matinales, chubascos de llu-via duante la tarde, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso, ligero aumento de tempe-raturas y vientos del sudeste de intensidad moderada.

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, tempera-turas enascenso y vientos moderados de 3I SUDESTE.

#### **TEMPERATURAS** PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 3.0 °C MAXIMA: 15.0 °C EL ALTO: MINIMA: -2.0 °C MAXIMA: 13.0 °C

TAM. 6U1741/527 Cbbi. - SUCRE - LS 07.30

CAMIRI - SUCRE - LS 07.30

VLO. 995 SANTA CRUZ - TARIJA - HS. 08.00

VLO. 995 SASTA CRUZ - TARIJAD - HS. 08.00

VLO. 996 CASTA - CRUZ - TARNIDAD - HS. 09.00

VLO. 997 ARCA - SANTAGO - HS. 09.00

VLO. 917 COCHABABA - S. CRUZ - HS. 18.40

VLO. 902 S. CRUZ - MANAOS - HS. 09.00

VLO. 966 COCHABAMBA - HS. 20.30

VLO. 966 COCHABAMBA - HS. 20.35

LLEGADAS

#### Institucion Ecco Publicidad Integral present "Santa Cruz Imágenes de Antaño



María Angélica de Calvo, en la entrega de la revista Santa Cruz Imágenes de Antaño, en la Casa de la Cultura de Santa Cruz.

#### El Banco de Santa Cruz designado ban oficial del programa minero de Expocru

La XVII Feria Internacio-nal de Santa Cruz, por inter-medio de Fernando Morales, gerente general del programa ferial minero, comunicó a Lyders Pareja, Presidente del Banco de Santa Cruz, la de-signación de esta entidad fi-nanciera como banco Oficial para el programa minero de Expocruz.

Con esta designación el banco de Santa Cruz estará presente en el Pabellón Internacional de la Mineria Expocruz 92, en la rueda de negocios e inversión sobre mineria en Bolivia.

Y el pròximo año 93 en la feria internacional de Mineria, que se realizará entre el 18 al 21 de mayo de esa año, en la

rueda de negocios el sobre mineria en el cuentro de ministrosó de América Latina, e cuentro de hombres cios de la Comunidad cios de la Comunidad mica Europea con su res de Latinoamérica reunión Panamerican rectores de servicios G y Mineros.

#### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Alención las 24 horas del dal.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reciamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 330211;

Tel. 356700. Interior Fel 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

AASANA, (Aeropuerto SAMAPA, Tel. 311222

#### Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-Unica Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Tel. 329020 Libano c. Murilio 895 Madrid c. Pucarani 339 Tel. 340993 Fray Vicente Bernedo Sucre esq. Junín 1096 Tel. 357625

357625
Tarija Av.Ramos Gavilán 415-Achacnicala
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
Niño de Praga I Av. 6 de Agosto 2376 Tel. 365864
Socorro Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta Tel. 363572
San Javier Plaza Andrew - Sopocachi
San Carlo Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306
Tel. 359309 ZONA MIRAFLORES

Pompeya Av. Saavedra 2218 Tel. 340947 Iturralde Av. Iturralde 1193 Tel. 354900 20 de Octubre Plaza del Stadium 1688 Tel. 343752 Liz Av. de las Américas. Ville Filia (Cont. 343752 LIZ AV. de las Américas - Villa Fátima 462 Tel. 312167 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO La Estrella c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copacabana Tel 331309 Enrines c. Cap. Arellano 52 - V. San And

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TO Illampu Av. Héroes del Pacifica 1489 Tel S ZONA BELEN Y GRAN PODER

Nobel c. León de la Barra 870
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Yerovi Calle 17 Centro Club Bolivar Tel. 88
Alto Obrajes c. Federico Joffe 1472 fel. 88
Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguencom 70
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E REAVI
Nueva c. 25 frente Mercado Los Pross Calo
794517
San Livia Av. Balla 445 c. 18 August 178

/94517 San Luis Av. Ballivián c. 18 № 111 Tel. 72 Gimarín c. 10 № 70 Achumani 790671 Irpavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 790





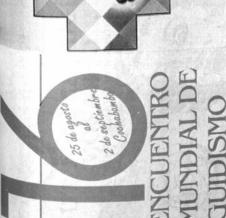
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, jueves 23 de julio de 1992

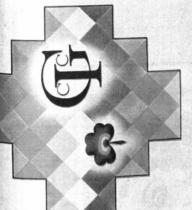
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

#### Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

#### SALIDAS





Del 25 de agosto al 2 de septiembre, Co-chabamba será sede del **16º Encuentro Mun**-

### Uno de los momentos fuertes lo constituirá la Ce-lebración Eucaristica Boliviana Andina. Desde estas juveniles páginas nos asociamos a los millones de Guías-Scouts de todo el mundo y auguramos pleno exto al "16" ENCUENTRO MINDIAL DEL GUIDISMO CATOLICO". reunitan por printera uez en Baltida. Mediante el sistema de patrullas, en forma de talleres y en reunitones petradlas, en forma de talleres y en reunitones petradlas es profundazan el tema: "YTVAMOS NUESTRAS DIF-ERENCIAS EN TORNO A LA PALABRA DE nacionales, guiadoras y animadoras de la fe se dial del Guidismo Católico. 120 participantes de todo el mundo: capellanes

# \*EDUCACION VIAL \* (Por RR.PP. de

CATOLICC

¿Cuántas oportunidades

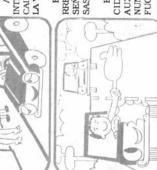


Inicie hoy mismo su superación

con Hemphill Schools

no hablar INGLES?

perder por



RRECTAMENTELAS SEÑALES LUMINO-SAS O MANUALES

CIDENTE, PIDA PERO NUNCA SE DE A LA EN CASO DE AC-AUXILIO,

icioma comercial que más se había en el mundo. Así, usted

Nuestro efectivo astema le permitira aprender rapidamente

tendrá mejores oportunidades para destacar sobre los demás.

ESPERE MAS PARA MAS Y GANAR MAS!



SI NO DESEA CORTAR LA REVISTA, ESCRIBA POR REPARADO MENCIONANDO EL NOMBRE DE ESTA"

Casilia Postal 9707 La Paz MARQUE SOLO UN CURSO

Schools DPTO.47

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Piso 2 Ofic. 206 La Paz, Tel.34-34-33 Ext.47

POR ULTIMO. LA PRORINFACCIONQUE I PRORINFRACCIONQUE I PUEDE CONDUCTOR, ESCONDUCIRSUVEHI-SCULO EN ESTADO DE PRINEDAN NOLOHAGA OF SU BIEN Y EL DE SU FAMILA.

SUSTED RESIDE EN US A ESCREA A HEWMEL SCHOOLS STO SOUTH ALVANADO ST LOS ANGRES CO

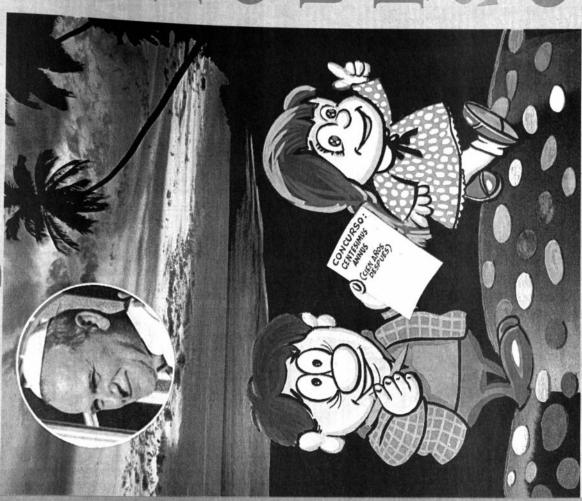
ganadores apersonarse a partir del dia lunes 27 del presente por las oficinas de RR.PP. del Organismo Operativo de Trán-





sito (Av. Mcal.Santa Cruz Nº 1000) a objeto de recabar su correspondiente pre-

DIRECTOR: JOSE VICTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES 23 DE JULIO DE 1992 AÑO XXIV - Nº 1.153



(CIEN AÑOS DESPUÉS)

era sólo una ilusión. Muchas veces fui traicionada por tal motivo, no creia más en ella. no quería seguir sufriendo, ser un fracaso en la Amistad, mí, la amistad sincera

omo un milagro del cielo;

os necios pensamientos que me invadían. laciéndome borrar de la mente, rindándome conhanza, ofreciendome compañía

or hacerme comprender, ue la amistad sincera, no es ilusión racias, muchas gracias star cerca de ustedes...

ada por el presidente de la Corte Nacional Electoral, Dr. a los 19 años. La disertaa Política del Estado, para áscar Cajías K., qu nteó la necesidad de es cer reformas a la Consti El primer acontecimiento ntal de la Juveni in Castro y Boris Gón

, que congregó a represen-s de todo el país, quienes zaron la problemática de la

eso es necesario conseguir tra-bajos en un horario restringi-do de medio tiempo, para que los niños no sean abandona-

ninario de Participación

sexual inclusive por parte de los propios esposos, lo que significa que hay una total y fuera de él. Existe abuso

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de

1992

Juvenil

Confiamos plenamente en nosotras mismas, sin el mínimo temor de sentir alguna traición l'enerlas de amigas...

todos nos

12007

0-4

2.22

que nuestra amistad, sea cada día más sólida, más sólida que el hierro. seremos siempre amigas, ni la muerte nos alejar. Porque mi corazón me lo ha dictado, Este poema lo he escrito Es lo más bello, que jamás he tenido

Martha Anahis Ribera A.

Que todos los días de nuestras vidas, sean los días de la Amistad.

ón... pretende no

(21-00

María Teresa Paz (dipu-tada del MNR): "La partici-pación femenina en la políti-

ejal de Santa

nacional, a través

Hay que reconocer que existe discriminación en todos los partidos; algunos como dádiva dan un poco mása la mujer, pero no debe-

Solidaridad): La JNL/S reali-za políticas globales y sectofunción de sus nece María de Liebers (Direc-

multifamiliares para 16,000

rirá el año 2,000.

n (arquitecta y catedrática)
La educación, como facla tor de identidad e integran ción, está en manos de la
mujer; es una tarea que no
e debe ir en detrimento de la
familia ni de ella misma, por

sión llegan cientos de muje-

tar el tema de la violencia, Mary del Carmen de códigos Penal y de Famicipa diariamente a través de sus opiniones y su propia vi-vencia, pero es necesario que ca es fundamental. Ella parti-

a tamos a su favor, porque no todos los países.

S Ya que ninguna ley nos favorecen estecaso, es neceda sario de una vez sandonar a las personas que abusan del resexo bello."

Teresa Gisbert de Mesa

es un paso adelante, porque

in Las mujens deben ser el
o necodeintegración multi-étnico
o en diversos grados culturales.
A unique en menor grado,
il-ahora se mantiene la discriiminación. Yo sali arquitecta
e en 1950, pese a lo cual no
nn podía votar porque la ley no
nn podía votar porque la ley no
nn podía votar porque la ley no
nn podía votar parquitecta
e en 1950, pese a lo cual no
nn podía votar parquitecta
e en 1950, pese a lo cual no
nn podía votar porque la ley no
nn podía votar porque la ley

Enviar la correspondencia a:



ian volver luego de uno o dos neses a revitalizar su hogar Jue cobran Bs

encontrar respuestas a sus propias interrogantes y en aportar a su propia evolu-. Ud. podrá evider

Edwin Pérez Uberhuaga Concejal Juvenil-La Paz



Representantes del Instituto Internacional de Integra-ción. Unión de Juventudes Paceñas, Comité Pro La Paz y Fundación "Hans Seidel".

Tuyo: Me escribes?

DE LA AMISTAD

me obliga a leer libros...?

iMe alegro:

Entonces, ccomo explicas

que les u prestigioso suplemento sémanalmente. El motivo del presente es poetile que publique en su suplemento, mi interés de intercambiar correspondencia con jovenes de ambos sexos, tamo del país como de los lugares a donde llega "Presencia". Estimado señor: Soy una bollviana de 16 años

PATRICIA DALENCE PADILLA HAVSÖRNSGATAN 43 556 10 JÖNKÖPING SUECIA

Em la gráfica portada percibes una sintesis del CONCURSO con 2

BASES del Concur Después) de Juan Pablo II. pales temas de diso y en apretada síntesis- los princi-INTRODUCCION, las "CENTESIMUS ANNUS" (Cien años En las páginas

y 4º Medio, (fiscales nes publicarán pautas -en forma de oara profundizar los

cha enciclica.

"medio cuerpo" que la

عَي etc. etc.

中

Guitarra Música y

..

L'E entusiasta 10/4(=)=(0+3) -100- (3×9 XX I Amigo... he llegado a la conclusión de que la televisión es definitiva y terminantemente un medio para incentivar la cultura

i Apenas tiene un 10 par ciento de programas culturales...

HABLANDO A

Interprete: CHARLY GARCIA

CORAZON

que se destaca entre los demás de su especie por la costumbre de emplear en su "vivienda" un sistema propio de la mecáni-ca: la bisagra. Existe un arácnido

una excavación, reviste las paredes con una "ca-pa de pintura de seda"; Después de hacer construye

la pequeña cueva, hecha de tierra sostenida con hilos de la misma araña. terior a la manera de bi-La tapa o puerta de

paciente a la espera de que un insecto pase por ahi cerca y ¡zazi lo atrapa Luego se queda muy

ARAÑA ORIGINAL

habilidosa araña mamá alimenta a su cría asegu-rando la tapa por el integos" no puedan entrar, menos, sin ser "invita rior para que sus "enemi Dentro de la cueva la

Quiero que me escuches y que te abras, le estoy hablando, hablando, hablando a tu corazón.

TELIOCIE!

ni las fronteras que separan a nuestro No importa el lenguaje ni las palabras Oh, no puedes ser feliz....

le estoy hablando, hablando, hablando a tu corazón

Necesitas alguien que te acompañe,

con tanta gente hablando, hablando a tu alrededor

8

Cuando estás sola, sola en la calle

le estoy hablando, hablando, hablando a tu corazó

Oh, dame tu amor a mi,

con tanta gente hablando, hablando a tu

Oh no puedes ser

¡Hasta el jueves jóvenes amigos!



**BIBLIOGRAMA** 

Sa es hora del almuerzo.

Juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992





CON MATERIAL DE CALIDAD LA UNIVERSIDAD EN EL COLEGIO Y LA OFICINA

Libreria

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus mios en Librería OLIMPIA (Ballivián 1232), los del interior Irán recabarlos de las agencias de PRESENCIA. sor correo o depositar directamente en las agencias distritales

podrán recabarlos de

este matutino

Ingavi 1051 Tel. 351781 Balliván 1232 Tel. 324846 Handal Center (Lo-cal 14) Tel. 353833 LA PAZ

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992

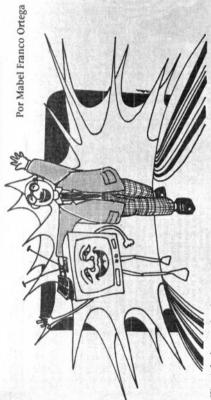
Uvenil Cludad o Loc. Dirección. . .

... Tel.

# Cuando la Tv se convierta en aliado del maestro...

公公公公公公 AVAGUT

ANO XIX



ectadores más críticos y menos pasivos", decia el es-tor italiano Gianni Rodari, al responder al problema

El planteamiento no es nuevo, aunque lamentable-mente muy goos educadores lo hayan tomado en euenta alguna vez. La "culpa", sin embargo, no es del modrato particular un maestro, sino de fodo el siste-ma que mantiene un programa que ignore las posibili-dades de los medios tecnológicos de comunicación, en

medios de comunicación, la

oposición escuela-Tv (por siendo esta última la más

ejemplo) será insalvable,

no tome en cuenta como

materia de estudio e

dios-considerados mera y nociva distracción- y los libros.
Algunos establocimientos
educativos particulares si han
integrado entre las materias un
acápite para la producción y
ectura de mensajes
comunicacionales; construcción de audiovisuales, debate
solve peliculas, claboración de

e pese a que durante todo el día estamos enfrentados una realidad caracterizada por el uso y abuso de esos olicaciones, etc. Pero, todavia son excepciones y se usideran experimentos que el Estado boliviano, a vés del Ministerio de Educación y Cultura, no asu-

medios.

E) problema es mayor si vemos que en las escuelas di normales tampoco se confempla una formación sistemática y specializad de meascurso que manejen los todigos audiovisuales, que sepan orfertar una discusado audiovisuales, que sepan orfertar una discusado no debate sobre la televisión, por ejemplo.

PARA MUSETRA...
Pera muestra basta un bolón, se suele dechr. Y respecto a lo enunciado tenemos muchos bolónes.

Revisemos:
Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revisemos:

Revis

Mientras el sistema educativo instrumentos de apoyo a los

ocurrido acudir a un canal de Tv y pedir una copia (una reposi-ción) de algún programa de Transtel (por ejemplo), para infor-marse y -stempre- criticar esa in-formacion? \* En las clases de biología, ando se llega al "terrible" tem la reproducción humana, ¿a ántos educadores se les ha

adentia de cauda mistra adentia de cauda mimos, gera que alguna vez se ha pedido a los estudantes vez y excichar por la rado o la TV un concierto (que ahora se transmitto periodica-mente en más de dos canales)

más atractiva para el joven la

imagen de un Mac Giver aferrado a su pizarrón

frente a la de un maestro

beneficiada, pues sin una consciencia crítica resulta para conocer de cerca lo que es una opera, un concier-to de cimara o una sinfonda.

• Además de las enseñanzas moneles a través de enunciados: ¿quién ha pensado en que puede ser más instructivo discutt sobre el mensaje de las películas de Rambo. o las telenovelas "Mundo de Peras a pullan de Rambo. o las telenovelas "Mundo de Peras a pullan de Es decir y en definitiva ,a cuántos maestros les in-teresa la actualidad en su amplio sentido, enfocada

sa la actualidad en su amplio sentido, enfocada nás con rapidez y de forma atrayente a través de

Mientras no se forme consciencia de este hecho, la oposición escuela-tiencisión será insalvable y, aumque les duela a los educadores, la ventaja será para esta ul-tra pues sin un miel erfotto de análistas en los jóvenes y miños. una Tortuga Ninja o un Mac Gyvers esterán más atractivos que un pizarrón o un maestro que habla de historia como de algo muerto mientras si tora del aula ndo está cambiando y exigendo respuestas a la gente.

Pildoras científicas

## DESECHOS RADIACTIVOS LOS PELIGROSOS

La sociedad moderna produce infinidad de materiales de desecho que es necesario evacuar en la naturaleza sin que se deba alterar el equilibrio

unta que nos asalta es: ¿qué no tienen regiones apropiadi erdesarrolladas?

selvas tropicales, por ejemplo, seria un crimen de lesa humanidad que n cometa algún extranjero, sal-

Juvenil

La Paz, Bolivia jueves 23 de julio de 1992

# DOCTRINA DE LA CREACION EL DIOS LIBERADOR Y LA

Por Marcos Jenaro

Biblia y Juventud



El nombre es puesto en una tierra seca donde la vida no ha germinado 'porque no había hombre para cultivar la tierra': Gênesis 2,4b-6. Sin el hombre la afirmar que el ser humano no es hijo de la tierra, sino hechura de Dios alfarero. s. "adam (=hombre) y " 'adamah' " (=t)erra Dios forma al hombre del 'polvo' de

El hombre es un ser viviente porque ha recibido el soplo de la vida (= mismat hayyim), que Dios le ha comunicado: Genesis 2,7. Esta antropología no distingue el cuerpo y el alma, sino el cuerpo y la vida de manera realista. El soplo de Dios, uniferidose a la materia, hace del ser humano un "ser viviente", tanto plano fisico como en el psiquico. este ser viviente, Dios le ha puesto en el jardin

del Eddin que para el ha creado. El jardin es la figura simbòlica en el centro del acto creactonal, el regalo de la tierra que Dios hace al hombre. La figura de la elección y de la tierra pometida es aqui puesta de relieve. El texto de 2.1.44 nos pone ante un mapa hidrográfico de la tierra habitada. Del huerto del hidrográfico de la tierra habitada. Del huerto del aqui un sentido profundo, porque implica un nexo en-tre el Edén y el huerto transformado en bendición y el mundo histórico del hombre. La creación no debe ser leida como el marco impartido a una história poste-rior, sino también como instauración, Alianza de Vida Edén, nace un río que se divide en cuatro brazos para fertilizar la tierra. El símbolismo del agua alcanza

En Gênesis 2,15 se ponte de relieve la misión que al hombre le ha sito encomendada por Dios en el regalo que le ha sito hecho de la tierra cultivaría y galo que le ha sito hecho de la tierra cultivaría y galardaria de todo lo que pueda atentar contra ella. La expresión hebres subraya esta doble misión. a de todo lo que pueda atentar contra ella. La 1 hebrea subraya esta doble misión.

¡Hasta la próxima! MARCOS JENARO

# Soluciones de la semana anterior

Escribe J. Garcia Soruco Prof. FIDE

y la doble meneza de mate es decisiva. Nº 1-1. Tg4+II, fg4: 2. Dg5+, Rh8; 3. Dh6 Para resolver

puede impedir 3. Tc8+ y 4. Ad8 Nº 2- 1. Dc8+ II, Dc8; 2. Ac7 y el negro no

y 4. Thl ++ Nº 3- 1. C e7+, Rh8; 2. Df8+, Tf8; 3. T h7+,

T a8 4. D c6 y ganan! Nº 5- 1. Ta7+!!, Ra7; 2. Cc6+, Ra8; 3. D Nº 4- 1. T d7!!, D d7; 2. A c6, Dc7; 3. A a8,

b8+, D b8; 4. T b8 mate Nº 6- 1. D g7+!!, R g7; 2. C f5+d., R g8; 3. C

> 1 4 1 8

" y gana

 $N^{\circ}8-$  1. A e4!! es una jugada de obstrucción por cuanto si T e4 sigue 2. h3+, R g3 3. T f3 ++

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992

JUEGAN NEGRAS Y., GANANI

1 当日当



Nº 3

Nº 1

Juvenil



TELENOVELA Por Stela Romero Bonifaz lemos de tu

imposición y penetración cultural La expansion transnacional en el Tercer Mundo implica diversas formas de

Los países dependientes han extendido su lu-cha de la liberación política, que fue su impulso inicial, a la liberación económica y en los últimos 18 años a la conquista de la independencia cultu Las telenovelas son una muestra de ello, el

que plantean algunos problemas de actualidad, éstos no son tratados de acuerdo a propósitos que contemplan los intereses de las grandes mayorias socioculturales ajenos a nuestra realidad y aun efecto que causan en el público perceptor así lo iemuestra, son mensajes elaborados en contexto Las telenovelas responden a objetivos

éstas tiendan al conservadorismo y a la resigna allenantes que desorganizan a las masas para que

y preferencia, pues son, inequivocamente un guia de "cómo llevarse bien con otras personas, cómo manejar a los maridos y cómo educar a los hijos Constituyen los programas de mayor audiencia

de esos programas es negativo porque inculca costumbres que no son propias de nuestro me-SHIRLEY AVILA piensa que "... el contenido

nor educación formal ha recibido una mujer, es más probable que considere que esos programas Estudios realizados señalan que mientras me

En todos los niveles de instrucción las mujeres

que creen que tienen más preocupaciones que otras personas son las que encuentran alivio en La proporción de las que se sienten ayudadas

e instructivos, para el son positivas, las toma como reflejo de la realidad, como modelo de identi-

naje típico del país en que son elaboradas; aqué

Soluciones la próxima semana





telenovelas de su preferencia.

ADRIANA ALBA está segura de que "... no nta con el número de las

60

La credibilidad de los perceptores "sobre la rea-lidad de lo que pasa en las telenovelas" es alta terpreten nuestra realidad". drian que elaborar novelas nacionales que in son buenos mensajes porque no corresponden a nuestras necesidades, los entendidos ten-

cuando más bajos son los niveles socioeconómico Uno de los efectos que el contenido de estos

atención del perceptor que éste para no perder de-talle, no reflexiona; esto hace que reciba los men-sajes en toda su intencionalidad. ran toda la atención del espectador y no dejan tra bajar su fantasia y creatividad, con lo cual logran la atrofia de la imaginación, pues exigen tanta mensajes causa en los perceptores es que acapa

ten tienen doble intencionalidad, imponer la clase de cultura que a los productores les conviene y lotisfacción de necesidades demostrando a la vez grar la resignación a través del ofrecimiento de sa Los hechos de la vida cotidiana que se transmi

ce lo trágico con lo cual también se va disciplinar que no se pueden satisfacer. Los mensajes no van dirigidos en contra del que demuestran las víctimas enseñando a tolerar do a los individuos mediante la actitud ejemplar diana y al ver reflejados sus conflictos en esos la resignación del perceptor ante sus problemas sistema imperante, tratan de mantenerlo, buscan mensajes, se resigne ("asi es la vida"). Se introdunaciendo que este logre evadirse de su vida coti-

CARLOS PONCE dijo que "algunas son positi vas, cuentan la historia de alguien que quiso

res y creencias del perceptor.

a través de los mensajes transmitidos por estos programas, logra influir en la forma de vida, valo

ducta. El público de ellas demuestra tener bajo ni instrucción adecuado demuestra preferencia por las telenovelas, las considera un modelo de convel critico al creer que son programas entretenidos El perceptor que no ha alcanzado un grado de \*La mayoría de las telenovelas orientan sus mensajes al tema del amor. Presentan un persosuperarse y aunque le fue difficil lograrlo lo consiguió, ótras no, son violentas, inmorales" contenido exagerado, no todo lo que muestran paso en la vida, pero sus mensajes, imagen y realización son buenos\* mas inadecuados. "Me gustan, algunas tienen un CONCLUSIONES A RUBEN DARIO PLATA no le parecen progra-





La Paz, Bolivia jueves 23 de julio de 1992



## COMO APRENDER UNA FECNICA DEPORTIVA?

ica restringir nues

nar con ejerciclos lles y ejerciclos

de ejerci-; basta

Principios para tener siempre presentes:

nlentos que rea

APRENDER DE LO
POCO A LO MUCHO...
DE LO CONOCIDO A
LO DESCONOCIDO DE
LO FACIL A LO DIFICIL.
Significa que cada

1

ejercicio nuevo debe estar dentro del margen de nuestro conocimiento y siempre de fácil aplica-ción. Lo que es igual a nunca un nuevo cicio debe rebasar stra experiencia i que realmente re-e provechoso.

Además puedes hacer otras actividades y deportes como: básquetbol, volibol, gimnasia

nes a viernes de 15 a 21 horas.

AHORA ¡TODOS A TROTAR!

También puedes trotar si tienes problemas orgánicos, circulatorios, cardio-pulmonares, vatos y veteranos.

ueves y sabados.

aeróbica y gimnasia deportiva.

porte que practiques:
puede ser fácil como
correr o difícil como los
saltos de plataformas en
la natación. MARIO PAZ B.

óvenes (desde los 12 años), adultos y mayores de 60 años, damas y varones, no-

Las citas son: lunes, martes, miércoles

olvidesi...si quieres ser un buen campeón ad-quiere una buena técni-ca. No importa el de-

hormonales, renales, hepáticos y otros.

VISITANOS EN: MARATHON -SCF. calle Aspiazu 624, Sede colegio San Patricio, de lu-

Juvenil |

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1992





# .. pinceladas bíblicas

"Ustedes son mis amigos si cumplen lo que les mando".

El amigo " quiere en todo tiempo; es un hermano nacido para la adversidad".

Pr. 17, 17 Más vale un amigo cerca que un herma"Hay amigos que sólo son para la ruina; hay amigos mejores que un hermano" Pr. 18, 24

MECANICA GENERAL TECNICO ESPECIALISTA DE AUTOMOVILES GRADUADO EN GRADUA

Ayudar a superar lo que queda de las etapas in-titil y adolescente, como: miedos, falta de previsión, provisación, falta de continuidad, actitudes inian-s frente a la autoridad, etc.

Apoyar, orientar, colaborar a los jóvenes en las nuevas fareas que les esperan, pero de una manera sutil, sin imposiciones actuando más con la razón y el cariño, que con las presiones, los miedos y los

Calle Colón 330, 6º piso, modern Schools oficina 609 - La Paz Edificio COLON

úmese al Clan de los Triuntadores de modern schools,

SERVICIO 🗆 MOTORES, AJUSTE Y RECTIFICACION 🗅 FRENOS, TREN DELANTERO Y ☐ MECANICA GENERAL Y REPARACIONES ☐ LUBRICACION Y DIAGNOSIS DE SUSPENSION | TRANSMISION | ELECTRICIDAD Y CARBURACION. haciéndose técnico especialista en

graduado en nuestro Clan, estudiando para que Ud. sea un triunfador más Cursos

- RECORTE ESTE CUPON PARA SOLICITAR INFORMES POR CORREO - en la comodidad de su hogar.

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz О Месички Аитомотята; О Едестянська Аитомотята; О Едестяновыю Grau, (незичилоски ве ддестяновывателя - инзидиоже О Restructinacion и Ame доогорогоридов. О Едествоинси, ядого, то ям и содол. О Моросиветелья (ветиле и сицию ре

□ Dieuzo Humorestico, Chestes y Canicatulias □ Partura at Outo □ Dieuzo Aniago □ Computación □ Contabuda O CORTE, CONTECCION Y MODISTERIA O DETECTIVISMO O ADMINISTRACION DE EMPRESAS O MECANICA DEMIN, O AGRICULTURA □ Inques AMERICANO (INCLIVE CASETES)
□ FOTOGRAFIA
□ DRUJO GENERAL
□ DRUJO ARTISTICO
□ DRUJO DE HIST (TECNICO) DARAPSICI

Sres. de modern schools: solicito información gratuita y a todo color

OCALIDAD: AGRECIAE Br. 1.- EN ESTAMPILIAS DE CONTIGO PAIN GASTOS DE ENVIO.

## POF: LAURA EDITH BALDIVIESO

cabeza" que "se arrastran", V Hay que integrar todo en la son jóvenes cuya vida está ✓ Los jóvenes que "viven de que "viven en las nubes", racasando.

enseñando a nuestros hijos

Es necesario seguir

e hijas a vivir como seres

humanos dignos, sin

recurrir a falsas compensaciones racionalidad. Y esto, cada

uno debe construírselo

que son seres razonables. Avanzan a veces, pero con muchos problemas en la vida. La emoción del momento los domina; se paraliza su mente; no logran jugga ri actuar con responsabilidad.

Es la emoción que domina sus actos. Y la emoción ce un dueño demasiado criticable, que está muy blen cuando acompaña la razón, no cuando la elimina. nes emocionales y afectivas. Hacen esto o aqué-llo poque es bonlio, para quedar bien, para que os demás los admiren. Con gusto "pierden la ca-beza detrás de un chico o una chica, se olvidan Jeen controlan.

Jeen un "yo", una concien

ener un "yo", una concien

das por el viento", como o

das por el viento ", como o

fecto de la levar o

fecto d

Disminuye pero no desaparece.

En la juventud terminan los procesos de liquidación de las actitudes infantiles y adolescentes, y adulteren gran vigencia los procesos de inserción de los jóvenes en el mundo de los adultos: trabajo, profesión, ideología, martimonio, fe religiosa son los nuevos nombres de los desafíos que la vida propone y, a veces, impone a los jóvenes.

Esta importancia es prácticamente total en la primera infancia y va progrestvamente disminuyendo con el desarrollo de los hijos.

a familia tiene una importancia excepcional en la formación del ser humano, hombre o mu-jer.

nada en el ser humano. No hay que despreciar

vor sentado que cada cual debe y puede resolver sus roblemas humanos, a pesar de que son muchos los vorens con dificultades de varios tipos. **Porman al rofesional**, pero descuidan al "ser humano". Sin embargo, muchas familias, las universidades y a veces hasta los colegios se olvidan de éstos. Dan

Hay un tercer grupo de jówens que "viven en las nubes; confunden sus sueños con la realidad; creen que es sufficiente pensar en algo o hadadar de algo, para tenefor pealar horas y horas, eñaborando planes que nunca realiza.

rán; no se relacionan con las personas y las cosas asá i como son, sino como ellos treen y desean que sean: desconientos con todo y con todos, porque nada corresponde a lo que tienen en su aubeza: viven en las nubes, cuando por miedo a frontar la vida, se escapan de ella y se constitu-yen un paraiso ficticio de sueños y drogas, etc.

El paso del colegio a la universidad y de ésta al trabajo: el paso de la familia a la sociedad produce muchas tensiones y problemas. Unos cuantos salen airrosos, otros fracasan y se refuglan en el alcohol y

a menudo por el profesional, el novio o la novia, el creyente o el Joven politico. Confundimos los roles 16 que los demás esperan que uno haga) con las personas; lo conveniente con lo ético; el oportunismo con la inteligencia... Estas heridas al ser humano, que lodos somos, tarde o temprano, tienen sus con-

Hay una tarea esencial, que a menudo se pasa or alto: Colaborar a estos jóvenes a ser "hombres mujeres humanos". Lo humano se pierde, tapado

Es necesario seguir enseñando a nuestros hijos e ilias a vivir como seres humanos dignos, sin recurrir

Los jóvenes que "viven de cabeza", que "se arrastran", que "viven en las nubes", son jóvenes cuya vida está fracasando. secuencias.

Más alla del médico, del trabajador, del periodista, del politico-etc., siempre nos encontramos con una mujer o un hombre, y más allá todavia con un ser humano, con una persona.

Aqui radica todo el bien y el mal de la vida y la sodelada.

Nuestra gran tarea es llegar a ser un "hombre hu

Hombre digno y cabal es quien vive parado sobre sus pies, pisando lierte en la vida de cada dia; cuando el espiritu. Ibbre y responsable, orienta y dirige el pisacer y la afectividad, sobre una base realista y racional. No hay que despreciar nada en el ser humanc Hay que integrar todo en la racionalidad. Y o, cada uno debe construírselo.



PRESENCIA



# NIRODUCCION

NUNCLATIORA APOSTOLLICA PRESENCIA THEATH

# convocan al

uan Pablo II publica el 1º de mayo de 1991 la encíclica Centesimus la encíclica de León XIII y una aguda reflexión sobre las cosas nuevas annus (CA) para conmemorar el centenario de la primera gran enciclica social: Rerum novarum (RN). En ella hace una relectura de de hoy, cuyo centro lo sitúa en 1989, año emblemático de la caida de indicando precisas orientaciones éticas para el momento presente sobre algunas enseñanzas de la doctrina social de la Iglesia, los regimenes dictatoriales de la Europa del Este. Además vuelve

en el momento actual y, por otra, la reflexión sobre los recientes que se entrecruzan y convergen. Por una parte, el eco y la proyección de RN estructura del documento. Presenta primero los rasgos característicos de acontecimientos socio-políticos. Desde esta perspectiva se comprende la RN. Aborda en el capítulo II el camino recorrido desde entonces hasta las constituye el corazón y la síntesis de la doctrina social de la Iglesia. inalmente, en el último capítulo propone lo que, según Juan Pablo II, elación a algunos temas presentes en anteriores enciclicas sociales y, 1989, para resaltar en los capítulos IV y V algunos aspectos de novedad en En la redacción de la enciclica es fácil percibir dos líneas de pensamiento as nuevas de hoy. Se concentra después en los acontecimientos de

ediciones semanales posteriores es muy sencillo. Pretenden únicamente contenido y proponiendo algunos puntos para la reflexión. cuestiones fundamentales que propone la encíclica, sintetizando su ayudar a la lectura y reflexión del texto. Resaltamos para ello algunas de las El objetivo de la presentación de los materiales de trabajo en las

concreta situación boliviana y al compromiso social. Nos interesa la aplicación de esos materiales a la

## Algunos aspectos de la encíclica "CENTESIMUS ANNUS" (Cien años después)

El fracaso del colectivismo.

4.

El valor de la

democracia

mo la única alter 5 Compromiso de solidari-

10

¿Es el capitalis-

propiedad La función social de la 6.

3

El hombre camino de la Iglesia

# Encíclica de Juan Pablo II "Centesimus Annus" (CIEN ANOS DESPUES)



# BASES DEL CONCURSO

PARTICIPANTES; Alumnos de 3º y 4º Medio de los colegios fiscales y particulares Trabajo individual

2- ARGUMENTO:

la realidad boliviana. Años Después) y sus aplicaciones a enciclica "Centesimus Annus" (Cien Cualquier aspecto específico de la

PRESENTACION:

EXTENSION: Nombres y apellidos... Edad ... Colegio .. Localidad. Dirección .. Teléfono.. Curso...

escritas en máquina y en renglón tamaño oficio preferentemente Como máximo 5 (cinco) hojas saltado.

TIEMPO: septiembre 1992 Fecha limite: 10 (diez) de

CORREO 3672, La Paz, o en las "PRESENCIA", CASILLA DE Agencias de PRESENCIA en todo el

DIRECCIONES:

en Santo Domingo con motivo de la de octubre 1992 visita del Papa a esa república, el 12 Primer Premio: VIAJE y ESTADIA

7. PREMIOS:

 Todos los participantes, recibirán trabajos con valiosos premios. Se premiarán los 10 mejores

 Especial mención y premio al un certificado alusivo colegio que presente más trabajos

9- PUBLICACION

Apostólica, Conferencia Episcopal Representantes de la Nunciatura Boliviana y PRESENCIA JUVENII

8-) JURADO:

PRESENCIA JUVENIL publicará los tres mejores trabajos







0



0



ORCOBOL.....1

**TELÉFONO 322982** 

La Paz, jueves 23 de julio de 1992

TELEFONO 322982

ESTA EN STRONGEST" Predice Castillo

EN ORURO

Anoche en Santa Cruz

# POR RESPUESTA DE ONL

15 de Bolivia

na, 22 jul (EFE).- El número l de de-

Belgrado, 22 jul (EFE).- El Comité

DE YUGOSLAVIA

LA UNICA

Barcelona, 22 jul (EFE).- Islandia y No-ruega en balonmano

masculino y femenino, respectivamente, Checoslovaquia en waterpolo e Italia en baloncesto femenino en los Juegos de Bar erán los sustitutos de

r, le siguen. Tres países asiáticos, las principales encias de este continente, Japón, Chi-

mingo, empezó con unas palabras de bienvenida de Enric Truño, alcalde de dia de la Villa Olimpica y concejal de deportes y de-Juegos Olimpicos del ayuntamiento de Barcelona.

Tras sus palabras, se izó la bandera

El acto, que fue el de más masiva participación desde el comienzo de las ceremonias de recepción el pasado do-

entrenadores y federativos

que asistieron dirigentes del deporte nacio-nal y cerca de doscientos participantes en los Juegos de Barcelona, entre deportistas, recepción de las delegaciones nacionales, al Barcelona. 22 jul (EFF): - Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olimpico Intenacional (COII), ha manifestado a EFF que está muy satisfecho "por la respuesta favorable de Naciones Unidas a la petición

realizada para que púdieran participar en los Juegos de Barcelona los atletas yugoslavos.

"Estoy muy contento", añadió, "por mi y por cuantos han luchado para lograr la presencia de estos deportistas aunque fuera a título

El presidente del COI ha añadido que está "muy agradecido a quienes tanto han ayudado a conseguir que los Juegos Olímpicos de Barcelona fueran auténticamente universales .

## **ACREDITADOS** 8.191 ESTAN

Barcelona, 22 jul (EFE).- El núm

po de deportistas y oficiales y 38 a Federa

tras que hasta el momento se han acredita do 67.846 miembros del personal de opera gráfica y 6.094 de radio y tel

# De ellos 184 corre

CLASES GUITARRA charango solleo Illampu 678 Tel 367066 (15-36)

CALCULO I Nivelación colegios, Tet.

MATEMATICAS? Fácill Teléfono NO EMPLEADOS

## ARTESANOS

ALLERES BUSTINZA phace service

ACHAY Fábrica reparadora de guita-Lingres 820 casi Esq.

No PLOMEROS OFICIOS

E NECESITA un cajista para imprenta

Dos catalanas en Mont Juic con el fondo del Mediterráneo y la Villa Olímpica (Foto Walter Challap

Acto protocolar en la Villa

para Presencia).

RECISO EMPLEADA para venta Ref. EQUERIMOS PEINADORES salon COMPATIBLE XT turbo monitor VENDO ATARI 130 XE Disquetera e

SE PRECISA persona entendida en gravaristo Valle # 245 Teletono 367918. VENDO IMPRESORA Epson Lx-800 Telt: 796188-359069. (17-30)

PRECISO persona con experiencia en streros de bronce. Ret: Evaristo Valle CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel: 45939-49129 ilamar en

SERVICIOS

VENDO ASERRADERO completo en

HOTELES

MOY ECONOMICO

ENSERES

SOLO BS. 8. ofrece a su dist

1 Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro COMPRAMOS MUEBLES maquina de cosar en general Ref. Tell:361047 (11-BOX DE BAÑO 782690 (14-30) VIDRIO ESPEJOS 782690 (14-30)

CONJUNTOS

MOLDES MATRICES marcas en fierro

CARVAJAL Yanacocha 446 Tel 354962. OCASION VENDO cocina 2 homos 9 E VENDO LAVADORA Ref. Teléfono 327166 Sarvedra No 2062 (9-20) dos en uno secadora y tavadora cocursa a LOS CHEVERE 366988-361511 (9-31) gas con horno todo Bs.1.200 Tel.

EQUIPOS

**ATARI** Boxe Acuarius Modern Sus 40 324928 (19-10)

de Calefacción de conservas a medio uso Referencias al Teléfono: 373624. (Dejar VENDO DE OCACION una camara de Refrigerio amedio uso, y más una camara

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.:364206 LIBRO para usted: \*500 años de (17-30)

VENDO JOYAS al por mayor de todo.

ompeta bateria. Leietono

STAR FICHAS fabricación de fichas marcas Teléfono etc, en metal duro. Evanisto Valle No 245.

Juegos Olimpicos -

española, sonó el hímno nacional del país y, una vez concluida la ceremonía, los deportistas cerraron el acto con

Barcelona, 22 jul (EFE). La bandera española fue izada hoy en la Villa Olimpica de Barcelona en el acto protocolario de BANDERA HISPAN

Gómez-Navarro, secretario de Estado para el deporte, Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español, Joaquín Dualde, jefe de misión, su adjunto Joaquín Agulla y Armand Calvo, Director de la Villa Olímpica. A la celebración asistieron, Javier ómez-Navarro, secretario de Estado

que tradicionalmente se ofrece a ros Jefes de misión en la recepción, saludó a los deportistas en castellano, catalán, gallego y vasco y en su alocución poste-rior intercaló el castellano y el catalán. Truño, que entregó a Dualde el Cobi le tradicionalmente se ofrece a los

PROFESIONALES

SE PRECISA un lipografo FILMACIONES profesionales Referen-LUMNOS DEL FRANCO

SE VENDE LABORATORIO totogo

CALEFONES

CONTRATISTA Retail

TALLERES BUSTINZA

ELECTRICISTA Teletono: 366398. (30-

VENTA DE COMPUTADORAS 8 por precio. TV. COLOR reparaciones domiciliares

VENDO CAMARA AUTOFOCUS CA-PERMUTO MAQUINA DE COSER industrial por automovii Chewoidi Opala
oustrial por automovii Chewoidi Opala
vOLADURAS DE SUSPENSION O **603 MAQUINARIA** 

DIGITAL TELCOM SYSTEMS SRL CONSERVADORA EXHIBIDORA 2.50 TIPOGRAFICA automatica vendo Ref. rgo acasión Sus. 1.100 vendo, reiero

**VENDO** impresora Laser Postcript Tel. 359187-329605 (23-30) VENDO SINTETIZADOR casio CZ-2305

COMPRO LINEA TELEFONICA cual-quier digito para zona central sin inter-746 Tell 340172 (26-30) VENTILADOR de potencia adecuada a secado por aire. Catacora POR VIAJE VENDEMOS CILINDROS PLANOS electricos. Realizamos 390066

COMPRO MOTONIVELADORA deshuso) o Motor caja y transr COMERCIALIZADOR en productos

DETECTOR DE METALES de profun-NECESITO linea telétonica en articretico para zona Turnusia Ref. 328463. (01-11)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo un juego de comedor antiguo labrado a

INJECTION año 1991 automatico color

Juan de Vargas 2305 Tel. 350429

VENDO CUERO VACUNO apro para exportar Teléfono: 465152 Sr. VENDO CASA de dos pisos entre fer y por cambio destino. Ref: 528292.412-

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" POR VENDO vidrio de toda medida de largo postor. Referencias ORURO Teléfono. 52937-42714 (26-05) POLIPROPILENO reciclado vendo Ref: COCHABAMBA 422156.-24 Hrs. (6-30)

COMPRO BOTELLAS de refrescos Re-ferencias al Teléfono 811189 (15-31) dependencias, picina, agus propia gara-ge. Area tiplal 1,000 m2. Area constituida **POR EXTRAVIO** queda nulo el certifica-EM COCHABAMBA vendo casa 2 pisos

60120 de lunes a viernes. (19-21)

CASA EN VENTA. zona comercial POR EXTRAVIO queda anulado al Ruc consta de dos aimuseres y un departe. 1094-113 y el lalconsi de Facturas de limento, tereno 674 mezo en alle Largo a (1010 a) (10110) de Aurora Ajata de lo 1016, entre Brasil y Honduras Ref. Clavez. (16-18) yernte del Ruc. 03601747 del Sr. Jose

URGENTE por motivo de viaje se vende

COMPRO LECHE en polvo gelatina neutra por mayor Telf. 45268 Casilla 4737 Sra. Aranibar. (17-25)

Telf. 28126 Cochabamba. (17-25)

VARIOS

VENDO FOTOCOPIADORA "Minolia EXTRAVIOS

MESAS DE BILLAR SE vender

REGALO GATITOS bien educados Ref.

PATENTE Transferimos concedemos

ANULADO POR EXTRAVIO Ruc

INMOBILIARIA "BLANQUITA" procisa de facturas del 02451 al 02500 Rue 03935393 de REPOSTERIA PRALINE (2-4) POR EXTRAVIO queda nulo el tale

DEL PAIS

INMOBILIARIA 'BLANQUITA' precisa

en la Avenida principal de la zona 16 de Julio de la ciudad de El Alto. Ref. al Telétono: 355420-391848 (25-30) NECESITO alquiler una tienda y teléfono

FERRETERIA VENDO calle yungas 930

inte clientela, 797008

VENDO EN SANTA CRUZ maquina 4 dormitorios y depend cuatro hilos 950 U\$ Referencia 42-6542

es para industria. Ref. Tell. 29477-

PRESTO DOLARES sobre linea telefó-nicas - Joyas 792224 (17-30)

VENDO CASA en Santa Cruz de 2 Dotos.

EN VENTA motor para Peta Ref. Tel Si VENDE homo industrial a gas. Refe-

encias Tel. 361598 (14-30)

EN SANTA CRUZ vendo selladora para o por las noches Fono 360593 (15-20) VENDO LOTE como terreno de 22 000

elétono: 465152 Sr. Victor, Santa Cruz 2-5700-2-4213 (26-05) TARIJA alquilo local comercial una

422483 de 10 a 12 am. y de 3 a 4 pm RESIDENCIA para distrutar de las bon-Santa Cruz (13-30) Teléfono: 23911. (26-06).

mos una linda residencia en la mejo

POR EXTRAVIO queda nulo el carnet de PAMPA

POR EXTRAVIO queda anuiado al Ruc 001001 al 001100 de Aurora Ajata de

refrigerator pocina secations de ropa y distantaciates rectordas y motarquieres pre-otros enciens a precios bastante módi-

AVISOS ECONOMICOS

B.M.W 3-16- 1800 oc completar Ref. Telf. 042-21056 (18-25)

Ref: S0898-41983 ORIUN

EN ORURO Se ofrece en

POR EXTRAVIO queda anulado los la- POR EXTRAVIO DE CARDEX N 18017-

OCACION VENDO ASERRADER

HABIENDOSE EXTRAVIADO el carnel EN COCHABAMBA gran oferta por al fado Universidad del valle (I Ref. Telt. 41121-48979, (3-14)

CALEFONES A GAS, seguros

DE OCASION se vende un lote en

etc. Ref. Calama 0386 Telf. 31675. [13-] EN SUCRE vendo casa a 2 cuadras pilate MINERIA EN COCHABAMBA evalua-23924 (Z2-30)

EN COCHABAMBA VENDO chalef con Sucre 24354 (04-12)

VENDO FINCA a 25 Kms do la

VENDO CASA moderna chalet bario

garaje Ref. Tel. 24983. (18-27)

BUENA INVERSION vendo por motivo

LA PAMPA ofrece pantallas tubulres

LA PAMPA ofrece GRAN OPORTUNIDA

AL ARTESANOS

EQUIPOS

SERVICIOS

VARIOS

DEL PAIS

23 ctvs. por palabra

NMUEBLES

AVISOS ECONOMICOS

BLANQUITA vende lerreno Achuman 420 mts2, 434 mts2 con todos los servi cios incluyendo aceras 797008

NQUITA vende departamento

SLANQUITA vende ampilio departamen-o Alto Obraies con 3 dormitorios y de-

105 DEPARTABENTOS

VENDO LOTES Alto Obrajes 300 mts

OFICINAS

109 TERRENOS

200 YEHICULOS VEHICULOS

10.500 teléfono oficina cilio 793234. (23-30)

ARCELONA, ESPAÑA: El crucero "Crown Jervel", de

201 MOTOCICLETAS

En el fútbol de los Juegos

Será ofensivo

ONCENO PARA DEBI

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>



se Carl Lewis ha recuperado esta mañana u te en el aeropuerto de Barcelona y que

El equipo de fútbol de Ghana, rival de México en la primera ronda incluye a cincio jugadores campeones mundiales de la estagoria Sub-17 Isaac Asare, Ossel Kuffour, Minammed Gango, Yaw Perko y Nil Lampfey.



WEGOS OLKMIPICOS -





gavistas no se exigieron de este nuevo escollo y segu

masiado para superar este nuevo escollo y seguir inderizando la tabla de posiciones.
Ingavi ganó 94 a 56. luego de un primer tiempo también a su favor por 47 a 21.
El iomeo continuará mañana con dos partidos desde las 18.00 horas jugarán inheresdad Candiza y Libertad San Liuis, en juvernil damas en varones, primenedirán luego Bello Horizonte y CÓLMII

El Instituto Departamental de Deportes instalayer las nuevas pizarras eléctricas en el colisecerrado "Julio Borelli". PIZARRAS

Se trata de tableros contadores que servira tanto para el basquetbol como para el voletbol. El muevo sistema comerzará a funcionar por bablemente mañana, una vez que se termine la

BARCELONA '92

Partirá hoy con destino a Barcelona, España, el último grupo de deportistas selec-cionados para participar en picos que se

de la nadadora de calle que utiliz

que ella vialará directamente de Estados Unidos (país donde radica) a España.
Rodrigo Camacho lo hizo recién. El maratonista (que vive en Suecia) vino al país para encarar la ultura fase de su preparación.
A propósito de atletismo, la Federación Boliviana

Boliviano que Ana Maria Luzio ha sido confirmada dentro del grupo de atletas en lugar de Sandra Antelo. Esta modificación se hízo en virtud al rendi-miento de ambas deportistas que tuvieron un perio-

do de entrenamiento en Ale

presidente del COB, Roberto Nielsen Reyes. Con relación a los dirigen

Hoy se sumará al grupo el cretario General del COB,

para las diez y media de nañana, via Aerolineas A vuelo será directo hasta

CASO GUISPE

para viajar y participar en los Juegos, pero hemos escucha-do versiones en sentido de de parte de la Federación atlé tan en orden y está habilit Con relación a Eloy Quispe

INDUMENTARIA

En dependencias del COB, dirigentes de esta entidad hicleron entrega ayer de la indumentaria deportiva y de calle que utilizarán los entres en Baracelera y de calle que utilizarán los

Estuvieron en el acto los deportistas Pedro Vaca Erick Bustos, Carlos Noriega y Héctor Medina.

Erick Bustos, Carlos Noriega y Héctor Medina.

El tesorero del Comíté Olímpico, José Barrientos, hizo la entrega respectiva, deseando al mismo tiempo suerte a la delegación nacional. También hizo usó de la palabra el dirigente Edgar Claure, quien les expresó que Bolivia "estará pen-diente de ustedes, porque son los mejores del país".



# H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

establecidas en el país a presentar sus propuestas para las siguientes obras: a H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, en aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 o Decreto Supremo Nº 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las empresas constructoras legalmente

I. P. 001/92 "CONCLUSION POLIFUNCIONAL ALTO OBRAJES AVENIDA DEL MAESTRO ZONA ALTO OBRAJES"

I. P. 002/92 "CONCLUSION POLIVECINAL LAS RETAMAS ZONA SAN ISIDRO"

Mercado esq. Colón) por el precio de Bs 50.- (CINCUENTA co/100 BOLIVIANOS), las consultas sobre documentos de la licitación podrán ser efectuadas en la Oficina de Planificación y Coordinación. os pliegos pueden ser adquiridos en la Oficina de Licitaciones y Contratos ubicadas en al H. Alcaldía Municipal (calle

17.00 del día lunes 10 de agosto de 1992. Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Departamento de Licitaciones y Contratos hasta horas

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 9.00 del día martes 11 de agosto de 1992, en

dependencias de la Oficialía Mayor Técnica de la H. Alcaldía Municipal.

DEPARTAMENTO DE LICITACIONES Y CONTRATOS

La Paz, 22 de julio, 1992



Sudamericano de voley

## **ORURO TIENE VIA LIBRE**

otras cindades sedes de torneos regonales por estar por encima de los 2,700 metros sobre el nivel del mar.
También las Federaciones Nacionales exteniorizaron en la oportunidad su total respaldo a la ciudad de La Federación Internacional de Voletbol, en su re-ciente congreso realizado en España, resolvió dejar sin efecto en forma definitiva la decisión tomada por la Confederación Sudamericana que vetaba a Oruro y

La información fue conocida anoche en la Federa-ción Boliviana de este deporte, donde llegó una comu-nicación en ese sentido del organismo internacional. Esta noticia deja tranquilas a las autoridades del volethol nacional y en especial a los organizadores del campeonato sudamericano juvenil de damas.

DISTINCION en está programado para septiembre.

Por otro lado, se informó que en el mismo Congreso de la FIV, este organismo otorgó una distinción a la Federación Boliviana de Voletbol por sus veinticinco años de filiación en la entidad.

Estuvo en representación del país el presidente de la FBV. René Sosa, quien viajó a España, como Jefe de Misión de la delegación nacional que tomara parte en

Para tomar

BOLÍVAR Y EL INVICTO 1992

wenil que se efect Santiago Inició. In supimos, el la aje de retorno por rrestre. Al margen

Su trabajo será visto través de su programa. "Deporte Total" por ca nal 6. Su vuelta se pro Jucio Ciaros ional del Deporte lucirá una vez que lalice el acontecimi ción en la Sec deportivo. En la istica a ACOSTA, JOSE UBER: Ex-jugador de ANTEZANA.
GROVER JULIO: ligueros, entre

que está siendo solici tada por los socios, que se han comprometido a cooperar con el clut para evitar que sea nuevamente dos o tre ción de no buscar reelección, la mis Trascendio que Ber-nardo Saucedo, podría

### que era tan decisivo. Misiones: "¿Cul para ponerio a Pico a convocar; a l'ampoco me explico el la Selección; cambio que hizo después, cuando se lesiono un come Exerce. Latorre (delantero) e in- ce. Buenos Ain ce. Buenos Aires: "Toa convocar a Giuntini a

banco frente a Racing.

PAUSILO FIENCIX, Posadas,

Santa Rosa, La Pampa

ria al turi me gustario

GIUNTINI

explicaciones cosa que después suce-dio con algunos otros jugadores. Ayer velamos, en la página de lec-tores de "El Gráfi-oo" una referencia que debian dispu Lima la selección San José, 2jul (EFE). El partido TEMEN JUGAR EN PERU

Un año atr Giuntini se n chaba de Boli

equipo peruano Sporting Crystal fue susp do ante la ola de terrorismo que azota esto

seria el Alianza Limay no el Sporting, pero más tarde le solicitaron la suspensión del partido para llevario a cabo "en otra oportunidad". La FEDEFUTBOL acepto la petición, tras recibir los informes de los difigentes peruanos informó hoy de que dirigentes deportivos d Perú le comunicaron que el rival de Costa Ric

al záguero que ac-túa en Boca Juniors. Vale la pena tenerla en cuenta, y no sola-





ANIVERSARIOS EN EL MUNDO: petencias y sus emocio nes.

JUDIT POLGAR

FEDERICO Ajedrecista hungara, nú-mero uno del mundo en

haco Petrolero y The

arios

re ellos

ochabambino que estuvo en filas ıtbolista cochabambino, del club COSSIO, CRISTOBAL: Médico GARCIA, JORGE: Futbolista Acosta ETXABE: Ciclista profesional es-TEOFILO BARRIOS: Zaguero de la selección paraguaya de fút-FRANK MILL: Destacado

que luego adoptó la nacionalidad Ajedrecista ruso de nacimiento VICTOR

VICTOR KORCHNOI

TELLEZ, ROMULO: Jugador MALKY, VICTOR: Figura

ro de futbol argentino-peruano Jugó en la selección albirroja. Aho RAMON QUIROGA: Ex-arque

Monney

Raúl Franck, a quien evocaremos siempre como alguien ligado al PARA EL RECUERDO: Hace diez años fallecia Don ra entre CLAUDINHO: Delantero del At-

Barcelona '92

TRES IGUALES EN UN PODIO

Salto Largo: Estados Unidos. Salto con garrocha: Unión Soviética liro con arco-Damas: Corea del Su 100 metros planos: Estados Unidos

Gimnasia-Indiv.Masculino: Unión Soviéti nasia-Viga de equilibrio-Damas: Ruma

dei martillo: Uni

Tenis de mesa-Damas: China.

notas sobre el Carlos P llegrira, el Nacional o Latinoamericano".

El gerente de la Federación Costarrices de Fútbol (FEDEFUTBOL), Willy Oconitri

de que para la próxima semana está anunciada una huelga general de trabajadores en Lima, que podría afectar el transporte y otros servi-cios.



Copa Ian Rusch

# **TAHUICHI SE CLASIFICO**

goles del equipo boliviano marcados por Ribera, os. Uriona, Mercado y

de la amistad: pedir a los amigos sólo lo honesto, y Este es el primer precepto sólo lo honesto hacer por

"DIA DE LA AMISTAD" (Marco Tulio Cicerón) 23 DE JULIO

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO INVITACION PUBLICA Nº 013/92 COMUNICADO Nº 03/92

CION DE DESARROLLO DE ORURO, comunica a las empresas consul-toras y proponentes que la presentación de propuestas de la invitación Pública y 0.1392, relativa al ESTUDIO DE FACTIBILIDAD Y DISEÑO FINAL DE LA AYENIDA DEL FOLKLORE, ha sido prorrogada hasta el 28 de julio de 1992, a horas 17.30 p.m. de conformidad al Art. 8º del D.S. EL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE LA CORPORA.

Los términos de referencia y especificaciones, podrán ser recabadas en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en la calle Potosi Nº 5529, segundo piso, interior, previo, el pago de Bs. 30.-

Asimismo, la apertura se realizará la misma fecha de presentación 18:00 p.m. en las dependencias de CORDEOR.

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

JUGAR EN EL SEVILLA"

"MARADONA QUIERE Afirma presidente del Club

selección olímpi-obablemente ya jugador del Sevi-Si Luis Enrique no 21 jul Villarroya y Luis Enri-sé Luis one

as con Mara len será finalr

ilares". El apodera no entró en detalle

## COBRO PRIMERA VICTIMA

**GOYCOCHEA FIRMO** PARA EL OLIMPIA

Rio de Janeiro, 23 de jul (EFE) · El accident rido el domingo en las tribunas del estadi Asunción, jul 22 (Reuter) - Sergio Goyochea, arquero titular de la selección argentina de fitibol, firmó el martes aqui el contrato que lo ligará al club Olimpia de la primera división paraguaya, según se informó hoy en

is li Hospital Souza Aguiar informó que el estulianne Prefectro Casallino, de 16 años, murtó a
onsecuencia de la hemorragia cerebral provocaal por las lesiones sufidas al care de una altura
le sels metros después de que una verja de
se sels metros después de que una verja de
le sels metros después de que una verja de
le sels metros después de que una verja de
le parte anada que otros tres muchachos de
El parte anade que otros tres muchachos de
el y 17 años siguen en una unidad de
udados intensivos en estado grave. Goycochea tras mantener una re-unión con el presidente de Olimpia, Oscar Carisimo Netto, ye directivo-José Fletias Ilegó a un total acuerdo para Jugar hasta el 30 de junio de 1993, con opción a compra definitiva de su pase. "Jugar en Olimpia es un gran desa-fio para cualquier (tutolista te-

Río de Janeiro, 22 Jul (EFE). El gobernador estado de Río de Janeiro, Leonel Brizola, neió que el Gobierno indemnizará a las 87

ndo en cuenta su gran trayectoria rnactonal", dijo Goycoechea a los

Sobre la contratación de Goycochea, risimo Netto señaló que "es un eserzo que hicimos en homenaje a la mochada. Es un regalo más por los wenta años de nuestro querido

recomendaban el cierre del Maracaná, el estadio de fútbol del mundo, para repara-

conoció que hace dos meses recibió un informe que se sugerta la ciansura del escornio, debido a ste requeria la reparación ungente de varias curas avertadas y que ponian en peligro la

o recientemente estuvo militando en sa de Cerro Porteño, también de la mera división paraguaya de (titbol. e por razones económicas no lo pudo

Olimpia actualmente marcha en la

segunda posición en el torneo local y se

l 25 de julio Olimpia cumplira 90 s de su fundación. El arquero argen-

el cierre del estadio, Braga aseguró que el sólo será cerrado temporalmente, para

resta a afrontar sus compromisos in-macionales frente a Oriente Petrolero BOLIVIA (Copa Connebol) y ante olo Colo de Chile (Supercopa) en agos-

I pase temporal de Goycochea ha-costado unos 250.000 dólares al

**NUEVOS RETOS** 

pero hay que en cuenta que

para resolver el con-flicto que Maradona mantiene con el club Napoli, de Italia.

## ACCIDENTE DE MARACANA

cana durante el partido Flamengo-Botafogo i hoy su primera victima fatal con el fallect to de uno de los cuatro jóvenes que estabar

ecretario estatal de Deportes, Marcio Bra

e los mismos técnicos, que revisaron tras el accidente del domingo y com-e este probablemente se produjo por les estructurales, recomiendan nue.

sstante, Brizola desmintió el martes las ones de Briaga en el sentido de que el del estado ya había aprobado los recur-s requieren para las obras.

6 56 31 . En total en el grupo etapa con un tiempo 52'36', mientras el gundo, Gariglio, em-

tofalizó para la un tiempo de contra 40'55" del

estamos orgullosos por la trans pelea Holyfield-Holmes, que fue

Alanoca, que termi-nó agotado la etapa, dijo

Federación náutica

## **ASUMIO NUEVO**

e la programación de Canal 21 hay un diario destinado a la actividad deporti-

Se trata del programa Visión Deportiva,

Fue posesionado ayer el nuevo Directorio de la Federación Boliviana del Deporte Nautico. El acto tuvo lugar en la Secretaria General del Deporte Ablendo ministrado posesión el Director Nacional del Deporte, Lucio Claros.

ntifica en nuestro medio. nal 21 cumple este 26 su primer aniver-Ha dado pasos importantes en el orden tivo y quiere ir más allá. Felicidades.

Un aspecto de la posesión del nuevo directorio de la Federación na del Deporte Nàutico, a cargo del profesor Lucio Claros.





FELEFONOS GERENCIA GENERAL 23882 23694 TELEX 2689 FAX (064) 22214 CASILLA 245 GERENCIA COMERCIAL 23192

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

CONVOCATORIA PUBLICA FC-GGRAL 01/92 **AUDITORIA EXTERNA GESTION 1991** AMPLIACION DE PLAZO

SUCRE BOLIVIA

La Fábrica Nacional de Cemento. S.A. hace conocer que a pedido de empresas interesadas, amplia el plazo de presentación de propuestas para la invitación de referencia hasta el miércoles 29 del corriente mes y año a horas 17:00.

Sucre, julio 21 1992

Asesoria legal

## **NVITACION PUBLICA FC-GA 01/92** FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

sos pilogos de especificaciones pueden ser recabados en oficinas de sesonia Legal de la empresa calle La Paz 585 ciudad de Sucre previo ago de su valor en Secución Caja. en mismas oficinas, hasta el miércoles 5 de gosto de 1992 a horas 17,00. En vista de haberse declarado desiertos dos ítems de la presente wivtación pública, la Fábrica Nacional de Cemento S.A. convoca a ensonas naturales y/o jurídicas a presentar sus propuestas para la movisión de: CUERPOS MOLEDORES Y CYLPEBS FUNDIDOS
VALOR DEL PLIEGO BS 150.
MATERIAL REFRACTARIO (LADRILLO)
VALOR DEL PLIEGO BS. 350. SEGUNDA INVITACION

Sucre, julio 22 1992.

ASESORIA LEGAL

a un adversario muy accesible. Lo-gró su objetivo, venciendo 2 a 1, pero lo hizo con dificultad, en gran parte, debido a lo que parece ser una crò-nica incapacidad para definir co-rrectamente las situaciones de gol, a Cruz necesitaba ganar, y si se utere, tenia obligación de hacerlo, omando en cuenta que enfrentaba mente pudo concretar dos, y una de ellas, la segunda, en complicidad con el arquero Hoyos. El partido, que abrió la jornada doble de esta noche, dejó algunas

Orcobol, senprendido de entrada con el gol de Barrancos a los 5 minutos, intento emparejar la cuenta, modificando su planteamiento defensivo original, pero fue un equipo de toque tibio y anodino en la mitad de la cancha y pese a dominar territorialmente en la mayor parte del partido, solamente en los sesentas segundos finales complico el triunfo del equipo local, cuando Berthy

Real Santa Cruz, que hizo un gol al comenzar el primer tiempo, y otro cuando concluia esa primera etapa, esta vez por intermedio de WijsonAvila a los 41 minutos, aprovechando una falla de Hoyos, no tuvo continuidad en su accionar, ni tampoco supo aprovechar las faci-lidades defensivas que le otorgo el rival con su adelantamiento, des-perdiciando varias situaciones pro-picias en la segunda etara . Un partido discreto, jugado abiertamente, sin muchas marcas.

pero lleno de imprecisiones, con llegadas profundas en contragolpe por parte del equipo local, pero sin definición y con una tibieza ofensi-va marcada, por parte del equipo

Real Santa

Goles: Barrancos 5', Avila 41' y thy Rocha 89'

CAMPEONATO

"SHES"

La Comisión Técnica de la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP) presentó la programación de los partidos a cumplirse esta semana.

PRIMERA "A"

Por el torneo de Primera "A" se jugarán esto:

**JUGARAN EL SABADO** 

ROFESIONA **IGA DEL FUTBO** 

Santa Cruz. 22 (PRESENCIA).

For Gonzalo Valenavela.

Destroyers fine superior a Litoral de principio a fin. justificando piena mente su coincido triunio de 3 a o. principio a fin. justificando piena mente su coincido triunio de 3 a o. cum un partido tecnicamente discreto, con movilidad, mucha marca, cum un partido tecnicamente de las cupara dores de Litoral, y tambien, con muchas impretasiones, especialmente por parte de los jugadores de Litoral, y tambien, con una importante victoria, que hoy en cierto modo, no enfento contra tempos, precisamente por la superiordad que Destroyers mostro sobre su rival.

Y no desaprovectió algunas situaciones, especialmente en la apertura de la cuerta, en un momento tempranero si se quiere, cuando recién se extendian las lineas de cast todes les equipos cuando jurgan de visitantes, lego con un plante, a cuando recien de extendian las lineas de cast todes les equipos cuando jurgan de visitantes, lego con un plante, marcindo defensivo, A los 5 miliutos Carrillo, con una notable media vuelta, abritó el marcador, gol que hizo perisar que la visita modificaria si activad conservadora, para tendida de es acontreció. Los trixohores continuaron alerrados a su esquenta defensivo, concelendo repetidas in facetarios, concelendo repetidas in facetarios, concuentos practigas de infrancetarios, concuentos practigas in facetarios, concuentos para fire in facetarios, concuentos para fire in facetarios, concuentos anticas de esta de la cuando para fire in facetarios, concuentos activados para fire in facetarios, concuentos activados para fire in facetarios de cuandos a su esquenta de la cuando para fire in facetarios, concuentos activados para fire in facetarios, concuentos activados para fire in facetarios, concuentos activados a su esquenta de la cuando de esta contración.

SINTESIS

Destroyers (3) Soria: Ardaya
Julio Gutterrez, Noro, Ribera,
Pinedo, Justiniaro (1)

"NO QUIERO PASAR MÁS

Le ganó a Litoral 3-0

pigar en su club o ir de nuevo al fittole español. Lo que quiero es traba-jar, hace rato que no entre-no, quiero ponerme blen fi-sicamente y estar listo por si se da la oportunidad de vol-ver al fittbol español", pun-

"Academia", pero que para él "sigue siendo un refo" ju-gar en el exterior. "Si me quedo en Bolivar quiero ser de nuevo cam-

Sostavo que "no quiero pasar más verguerizas, si salgo del país quiero ir bien preparado para demositar que puedo, y que lo que pasó fue solo un tropiezo que lo fue solo un tropiezo que la constante de la c



Hirano con el balón ante la marca de un jugador de

## RGENTINO RODRIGUEZ Strongest en planes de Castillo

20 30 40 50 60 70 80 90 110 1120 1130 1140

28 28 28 20 20 20 20 20 118 118 115 116 8

El día de hoya las 15:30, en el estadio Hernando Siles tralización Don Bosco-Olimpic. En el Obreto, en el preliminar (13:50) White Star-Alético Alian-za y en el partido de fondo (15:50), Guaqui-Hiska Nacional.

San José

Universitario

estadio Hernando Siles. En la misma fecha, en el estadio Luis Lastra, lugarán en el preliminar Ferrovário y Unión Maestaraza a horas 13.50; en el partido de fondo Universidad Católica, segundo del torneo, enfrentaria la independiente Alasa a las 15.50. El domingo 26, en el preliminar de la Liga rivalizarán Municipal y Mariscal Santa Cruz, a partir de las 13.15

Real Beni Real SC

PUESTO

EQUIPOS

Pg.

Pe.

Dif

Pts

Sig Rival

A primera hora (13:50) del dia sábado se enfren-tarán ADESU y 31 de Octubre y, a horas 15:50, el puntero del campeonato, Maríscal Braun con seis puntos, rivalizará con Always Ready, quinto en la clasificación con un punto, todo esto sucederá en el

-POSICIONES-

Bolivar San José The Strongest Destroyers

Wilstermann Ciclón

El sábado en Calacoto, en la mañana a partir de las 8:30 Mhite Siar-Picomayo, 10:20 Alianza-Universitario, 12:20 Guaqui-Don Boso. El misno dia en el estadio Simón Bolivar Hiska-Poyvenir (13:50) y Cultural Tambillo-Olimpie (15:50). El martes 28 a las 15:00 en Calacoto, comple-

Liverpool-Anapol, 10:20 Villa dolores-Deporti-vo Sucre., 12:10 LIDECA-Deportivo 16 de julio, 14:00 Fraternidad tigres-Escuela El Aito, 15:50 Juvenil Challapampa-San Simón de Ayacucho.

tan esta fecha White Star-Olimpic.

SEGUNDA AFICIONADOS.

El sáhado a las 14:10, en Calacoto, Atlético La
Paz-Regatas Flamingo. El domingo, en el mismo
estadio, a las 8:30

"En caso de que no me recupere, mi futuromás cerranto será The Strongest", sostuvo ayer Ramiro Castillo, a tiempo de comentar sobre la posibilidad de volver a vestir la castera atugrada:

El moreno jugador dijo que todavia no está bien recuperado de su lesión (tiene dos desgarres en la parte anterior de su pierna derechal, lo que lo ha tenido al pierna derechal, lo que lo ha tenido al margen de Rosarto Central - su ultimo equipo- en la ultima fase del anterior camponato argentino de futbol.

Sin embargo, según confeso, sique existendo la probabilidad de continuar en el fitibol del vecino pais, por cuanto recibió hace pocas horas un llamado de su empresarlo, quien le comentó que hay tres ciubes interesados en contar con sus servicios.

"No me dijo que ciubes, pero en todo caso esta situación se va a ciarificar cuando la próxima semana esté en Argentina", acotó.

Con respecto a Strongest, por otro lado, dijo que ros está muy respaldado por su hinchada, es un equipo que ha sido campeón, ha jugado tornoss importantes como la Copa Libertadores, pero aún así no cuenta con el apoyo de su público y me imagino cómo se deben sentir sus jugadores en cancha", añadó.

Más adelante sendaó que por tratarse como con un mayor apoyo porque no es lo mismo jugar en un estado o vace deben sentir sus jugadores en cancha", añadó.

Más adelante sendaó que por tratar-se de un plantel con gran arraigo debenía contar con un mayor apoyo porque

más lindo jugar con el calor de la gente uno se entrega más, porque uno sabe que lo están respaldando, todo para que el equipo sagla adelante.

Castillo se entrena desde ayer en el Estadlo Rafael Mendoza de Achumani junto con el elenco guaditnegro. Lo hará estos días, hasta su viaje a Argentina.

Potosí, contra Universitario. No será de la partida ese dia Sergio Luna por acumulación de amarillas. Isaac Álvarez buscará en estos días a El plantel stronguista entretanto prosiguió con sus entrenamientos con miras a su partido del domingo en

BUENOS AIRES, 22 (PRESENCIA).
Raul Rodriguez Seoane, entrenador
argentino de 51 años, está viendo la
posibilidad de drigir al The Strongest
de Bolivia, según informó aqui su em-

presario.

La propuesta del técnico ha sido puesta en consideración de dirigentes del club paceño, de gran tradición futbolistica en el país vectno, un consideración a

dicho plantel se conocerá en los si-guientes dias. Rodríguez Seoane tiene una larga trayectoria como técnico. Trabajó in-

PRE - OLIMPICA

# BOLIVAR HABILITARA A ETCHEVERRY

atra, atoleto de ingocala actuale. Try al Badajoc, de la segunda división españo ará una posición concreta respecto al rubro e definir la negociación, iniciada por el emp

